

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Viernes 29 de noviembre de 1991
Año XCI.-Núm. 27.951

La economía española no se recuperará en 1992

La economía española crecerá el año que viene por debajo del incremento experimentado en 1991, según las previsiones del Centro de Predicción Económica (Ceprede), que a lo largo de los dos últimos días ha celebrado su XXI Junta Semestral en el Parador Nacional de Turismo de Segovia.

La inflación en España debe aumentar, por la subida del tipo de IVA y la incorporación de ciertos impuestos especiales, lo que permitirá a la economía española crecer el año que viene sólo en torno al 2,7 %, según el secretario técnico de la institución, el catedrático Antonio Pulido San Román.

Ceprede prevé un aumento para el próximo año de un 2,7, seis décimas por debajo de los cálculos que ha realizado el Gobierno, de un 3,3; mientras que para el conjunto del quinquenio de 1991 a 1995 las previsiones de la institución indican un crecimiento medio de España en torno al 3 por 100.

(Pág. 3)

Antonio Prieto, ilusionado con la Olimpiada de Barcelona

El atleta segoviano Antonio Prieto considera que sería "un premio" poder participar en los Juegos Olímpicos de Barcelona, ya que "es algo que me debe el deporte".

En unas declaraciones realizadas a este periódico, Prieto señaló que "sería grandioso poder estar en Barcelona, compitiendo en el Estadio Olímpico, donde yo realicé muy buenas carreras".

Para el atleta de Hontoria "se-

ría fantástico poder despedirme allí con la camiseta nacional".

Antonio Prieto, uno de los mejores atletas españoles de todos los tiempos, es consciente de las dificultades que tiene para participar en la que sería su cuarta Olimpiada, debido al grupo de atletas jóvenes de calidad que hay en España, aunque reconoce que puede hacer la mínima, fijada en 28 minutos.

(Pág. 13)

IU de Asturias rompe el pacto de Gobierno con los socialistas

El consejo político de IU de Asturias, máximo órgano de la coalición entre asambleas, aprobó hoy por 32 votos a favor y 28 en contra la propuesta presenta-

da por el coordinador general, Gaspar Llamazares, de romper el pacto de legislatura suscrito con la Federación Socialista Asturiana (FSA- PSOE).

El pacto suscrito entre ambas formaciones propició el apoyo de los seis diputados de IU en la junta general a la investidura del candidato socialista y actual presidente del Principado, Juan Luis Rodríguez Vigil, y el compromiso de la coalición de no reprobar a ninguno de los consejeros del Gobierno regional.

(Pág. 10)

OTOÑO - 91

MODA DE TEMPORADA,
PRENDAS SPORT Y VESTIR,
CAMISAS, PANTALONES,
"PLUMIFEROS", JERSEYS

"Calidad y estilo
en el vestir"

Confecciones DIEZ



Una vista de los polémicos terrenos.

PEÑALOSA

A pesar de las opiniones contrarias

El proyecto del nuevo cementerio seguirá adelante

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, no cree que vaya a variar la ubicación del nuevo cementerio, previsto en las proximidades de la carretera de Palazuelos. Así lo ha manifestado a nuestra Redacción al término de una reunión con propietarios de terrenos afectados por el proyecto

Ramón Escobar aduce la falta de tiempo y lo avanzado del expediente para justificar la imposibilidad de variar un proyecto que cuenta con la oposición de amplios sectores de Segovia.

Empresarios, propietarios

de terrenos e incluso los portavoces de los grupos políticos municipales consideran que ésta no es ni mucho menos la mejor solución, por tratarse de una de las pocas salidas a la expansión de la ciudad.

El propio Ramón Escobar

comparte estos criterios, pero considera que es tarde para rectificar:

"Nosotros queríamos buscar otra solución, pero no es posible porque el expediente está muy avanzado. Si no seguimos con el proyecto —en el próximo pleno se verá el proceso de expropiaciones— llegará un momento en que no podremos seguir enterrando en Segovia".

(Pág. 3)

La publicidad política de la Transición, objeto de una muestra

Lo más relevante de la publicidad política de la Transición española se expone desde esta tarde en el Torreón de Lozoya. "15 años de publicidad política" es el título de una muestra organizada por la Sección de Publicidad y Relaciones Públicas del Colegio Universitario.

El comisario de la muestra Rodrigo González Martín ha señalado el carácter pedagógico de esta iniciativa que recoge casi doscientos carteles de las distintas convocatorias a las urnas que se han celebrado desde el referéndum de la reforma política, del que se cumplen ahora 15 años.

Los organizadores de esta exposición esperan que el visitante adopte una visión crítica y que descubra las características de la vida política de nuestro país a través de su publicidad.

Videos, proyecciones de diapositivas y una curiosa colección de objetos publicitarios recuerdan la historia reciente de nuestro país.

(Pág. 5)

AL DIA

■ Prádena pide que se elimine el cambio de rasante en la variante de la N-110.

(Pág. 5)

■ El Ayuntamiento de Cantalejo pavimentará el entorno de la iglesia parroquial.

(Pág. 6)

■ Manuel Estella pide en Estrasburgo la presencia de las regiones en la nueva Europa.

(Pág. 7)

■ Última hora: Una persona muerta en un tiroteo en Bilbao.



Los alumnos siguieron con gran interés el curso.

M. GALINDO

CURSO DE INSPECCIÓN DE MATADEROS.—Un total de 45 profesionales veterinarios de Castilla y León asistieron durante toda la semana a las clases teórico-prácticas del II Curso de Identificación y Diagnóstico de Lesiones en la Inspección de Mataderos, que han tenido lugar en la sede del colegio. El curso, con un total de 50 horas lectivas, se ha visto complementado con clases prácticas en distintos mataderos; donde los alumnos han podido conocer "in situ" las lesiones más comunes que pueden detectarse en las reses sacrificadas. Juan José Badiola, director del curso y catedrático de Histología y Anatomía Patológica de la Universidad de Zaragoza, afirma que el trabajo del veterinario en un matadero es el más importante en la labor diaria de detección de enfermedades que puedan ser nocivas para el consumo humano.

(Pág. 4)

EL CORAZON EN UN PUÑO

El cuarto poder

JUAN ANDRES SAIZ GARRIDO

"Lo que se escribe se lee", como dicen los viejos de nuestros pueblos.

Desde que el primer documento escrito pone en funcionamiento la máquina de la historia, es la prensa el motor que marca las inflexiones revolucionarias de la humanidad; con Gutenberg y la imprenta, poniendo luz en la oscuridad del Medioevo y dando paso a la Edad Moderna, después son Los Enciclopedistas quienes hacen posible la Revolución Francesa y las libertades contemporáneas. Cuando Montesquieu cimenta las bases del Estado moderno sobre la división de tres poderes, se olvida del cuarto.

Centrándonos en el pasado más próximo, nadie puede cuestionar el papel trascendental de la prensa escrita (periódicos y

semanarios de información) en la reciente transición. Seguro que sin ella no hubiera sido todo tan posible, ni menos traumático, por mucho que políticos de frágil memoria se indignen ahora con "los plumíferos de la canalleza".

En cuanto a Segovia, es obvio que sólo existe un medio, a lo largo de todo el siglo, que haya vertebrado y difundido el día a día de la vida política, social y cultural de los segovianos, pero esto es algo que todos tenemos por asumido e incuestionado. En el duro proyecto de otros noventa años, estamos muchos embarcados.

La prensa es todo esto y mucho más. Es lo escrito, lo que queda impreso, lo que no se lleva el viento. Más aún, hasta cuando se generaliza sobre los

medios de comunicación, se dice: la prensa. Radio y Prensa no son medios antagónicos y mucho menos rivales, al contrario: son hermanos y complementarios. En mi personal visión de la jugada, me resisto a tener que poner en una balanza el peso de ambos, porque en mi caso particular es algo claramente desnivelado: mi relación directa con la radio es de dos años, con la prensa es de veinte. Además, yo este problema lo tengo bien resuelto, porque juego con la ventaja de aprovechar mi pequeña presencia en ambos frentes: cuando estoy delante de un micrófono y hablo de la prensa, me faltan adjetivos para volcarme con ella. En lógica reciprocidad, cuando escribo en el periódico, encuentro el marco más idóneo para dedicar a la radio un análisis nostálgico, subjetivo e intimista. Nobleza obliga.

Es bueno que haya surgido un buen pretexto para escribir de la prensa en el texto, de tal manera que puedo rescatar, sin rubor, aquel poemilla que hace la friolera de 15 años dediqué al gran periodista, amigo y compañero Antonio Santiño. Pienso que sigue teniendo plena vigencia:

*Parir cada tarde nuevas criaturas
encarceladas entre rejas de papel,
meciéndose en la tinta de su cuna,
la misma que a la noche será su sepultura,
tras calmar la sed.
Nacer y morir el mismo día.
Muy grande el corazón hay que tener
para apartar verdades de mentiras,
para aclarar las tintas que disfrazan la verdad
y soportar lo que tú y yo sabemos.
¡Qué hermosa ocupación, la de informar!*

Mili viene de mil

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

Desde que el timón castrense lo dirigen paisanos, las cosas de caquí han cambiado como los tiempos de la zarzuela, que es una barbaridad, casi, casi tanto como la España que el ex vicepresidente predijo. Ciertamente es que las Reales Ordenanzas de Carlos III se habían quedado vetustas y desajustadas para un Ejército que ha de ser eminentemente operativo.

También es normal que todo organismo vivo, y las fuerzas armadas deben serlo, evolucionen con el tiempo. Es justo y necesario que si el pueblo avanza, el Ejército, que es su brazo armado, camine con él y no se quede contemplando desde la nostalgia de un heroico pasado o simplemente marque su ritmo al épico redoble del tambor. Pero en los últimos años han variado tribunales, honores, armas, uniformes, misiones y, sobre todo, han cambiado sentimientos y mentalidades del militar, ha cambiado la disciplina y la entrega del decálogo castrense, que comenzaba en el "Todo por Dios y por la Patria".

Yo, que tanto he admirado, querido y defendido al Ejército, creo que puedo permitirme la licencia de criticarlo moderada y constructivamente, como dijo un político que entregó su vida y su muerte por la España que no quería, porque no le gustaba, pero que llevaba en el alma.

El tema concreto del cambio que hoy contemplo es la mili, ese periodo de tiempo en que nuestros mozos se preparan para la defensa de la patria, en paz o en conflicto, velando por la sociedad en la que viven, como justa contraprestación a lo que de ella todos recibimos. Antes había división de opiniones: quienes la veían una injustificada pérdida de tiempo y los que apreciaban su valor educativo, instructivo, ameno y hasta útil. Ahora se ha devaluado el sentido patriótico, alegando impedimentos mil o declarándose objeto por lo que sea.

Se dice que se acortará este periodo, pero también se rumorea que cada año los reservistas renovarán su instrucción asistiendo a maniobras. A mí me chocó sobremanera ver por las calles y transportes públicos de Berna a unos jovencitos de paisano portando el subfusil en bandolera al modo que aquí se lleva la guitarra o la raqueta de tenis. Me explicaron que allí la mili era un breve periodo de instrucción y, luego, cada año hacían unos días de tiro para no olvidar el aprendizaje.

Lo que aquí parece que se pretende es, tras el año de trabajo o estudios aplazados, la participación periódica en unas maniobras, con lo que los reservistas no podrán contar con su puesto de trabajo ordenado, estable y fijo hasta la licencia definitiva. Tal vez sea que la mili viene de mil y... días.

Tal vez ya comencemos a pagar la hipoteca de una ligera política de reducción demográfica, sosteniendo unos pocos las muchas jubilaciones que genera una población envejecida y, otros pocos, multiplicando la mili del menor cupo de jóvenes, cada vez más disminuido por las vías de la objeción y las exclusiones.

Yo me pregunto si nuestros hijos, los que no han querido burlar este servicio democrático, social y comunitario han de estar atados mil y... tiempos. Qué van a hacer mientras tanto quienes cambiaron este servicio por otras prestaciones, donde irán y qué harán los que alegaron alergias, sudores o pies planos, que no sirve de eximente para el trabajo y las oposiciones, tal vez ganando tiempo y preparación sobre éstos que hoy marcan el paso en los cuarteles. Qué ocurrirá con quienes se declararon objetores del servicio militar y realizaron otra tarea en diversos destinos. ¿Repetirán periódica y anualmente la prestación social que trocaron por su servicio militar?

PLAZA MAYOR

CODIGO POSTAL

P.M.C.

La Gufa del Código Postal de España, que casi todos tenemos que utilizar a diario, ha quedado desfasada. Lleva fecha de 1986, y en todas las poblaciones, como ocurre en la nuestra, ha habido modificaciones en los nombres de las calles o se han dado los correspondientes a otras de nueva apertura. Teniendo como se tiene la guía en curso, no es nada difícil que la Dirección General de Correos y Telégrafos ponga en marcha el mecanismo necesario para lanzar otra edición actualizada. Es lamentable que también en esto, como en el reparto de correspondencia, se vaya con retraso, un retraso que a los primeros que perjudica es a los propios funcionarios de Correos.

Sexta edición del Premio Periodístico Eloísa

EL PLAZO DE PRESENTACION DE ARTICULOS
FINALIZA EL PROXIMO 15 DE DICIEMBRE

Amalio Salvador, creador y patrocinador del Premio Periodístico Eloísa, convoca la sexta edición del mismo, con arreglo a las siguientes bases:

1.º El Premio Periodístico Eloísa tiene carácter anual, entregándose en enero de cada año.

2.º Está dotado con 175.000 pesetas y no podrá declararse desierto.

3.º Los concursantes deberán ser segovianos de naturaleza o acreditar su residencia habitual en la capital o cualquier otro lugar de la provincia.

4.º Cada concursante podrá presentar un máximo de tres artículos sobre temas literarios, históricos, religiosos, sociológicos, políticos y culturales, con atención preferente a motivos de nuestra capital y provincia, con la condición de que no superen las 90 líneas, en folios escritos a doble espacio y por una sola cara, y que hayan sido publicados en las páginas literarias y de opinión, de EL ADELANTADO DE SEGOVIA entre el 1 de enero y el 15 de diciembre de 1991.

5.º Los autores remitirán la hoja del diario donde aparezca el artículo y cinco fotocopias o ejemplares del periódico, antes del día 20 de diciembre de 1991, a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, indicando en el sobre: "Para la VI edición del Premio Periodístico Eloísa".

6.º Cada autor hará constar en una hoja su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I., no admitiéndose seudónimos. En la misma hoja se relacionarán los títulos de los artículos que se presentan al concurso.

7.º Un jurado, cuya composición se mantendrá en secreto, será el encargado de seleccionar los mejores trabajos y conceder el premio, sin que su fallo pueda ser apelado.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



SEGOVIA, FINALES DEL XIX

A finales del siglo XIX Segovia contaba menos de 15.000 habitantes, tenía pocas y modestas industrias, pobre el comercio y, con sus eternos problemas, la agricultura y la ganadería. En el aspecto cultural se disponía de un Instituto de Enseñanza Media, Escuelas Normales de Magisterio, Seminario, Escuela de Artes y Oficios y escuelas primarias, públicas y privadas. La desaparición de la industria pañera produjo la pérdida de otras auxiliares, ocasionada por el descenso del nivel de vida de los ciudadanos y, lógicamente, aquellos grandes rebaños que surtían de lana a las fábricas quedaron reducidos al mínimo. En resumen, los años finales del siglo XIX fueron lamentables en nuestra tierra que, de un glorioso pasado industrial, mercantil y ganadero, quedó limitada, prácticamente, a provincia agrícola, con las dificultades y problemas de las tierras de secano.

Regalamos MOTOS, BICICLETAS y muchos premios más para nuestros clientes.



Desayuna y merienda

LECHE CELESE

¡Y guarda los recortes de los envases!

INFORMATE EN TU PROVEEDOR HABITUAL

Considera que falta tiempo para modificar el expediente

El alcalde no cree que se cambie la ubicación del nuevo cementerio

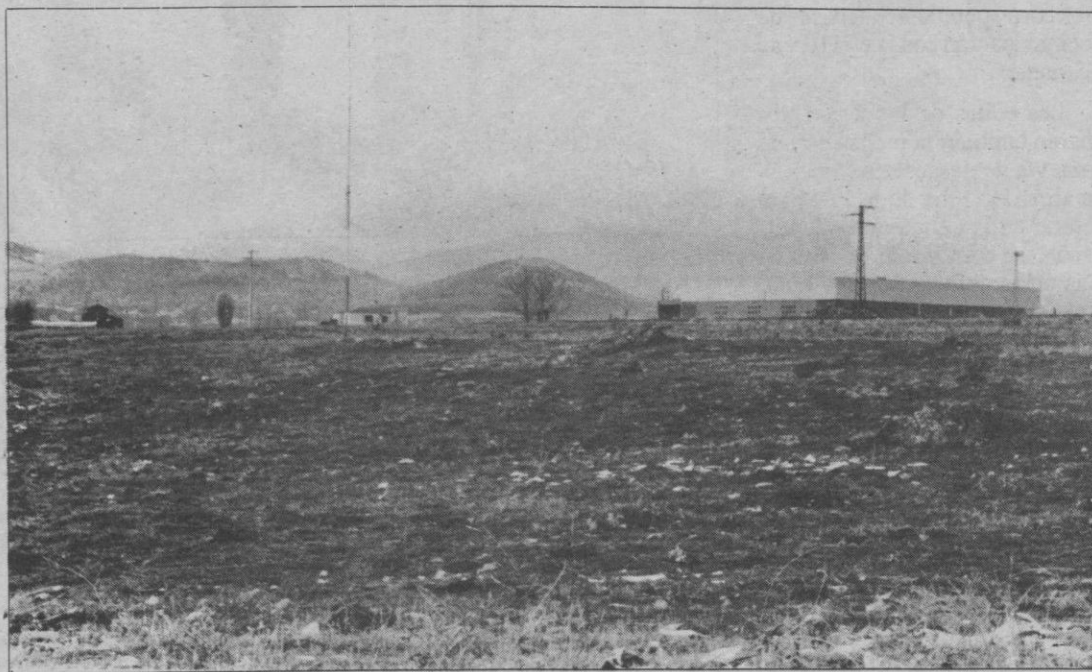
El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, no cree que se vaya a cambiar el emplazamiento del nuevo cementerio a pesar de la opinión unánime de que no es el lugar más adecuado. La premura de tiempo y lo avanzado del expediente son las razones aducidas por la primera autoridad municipal para no modificar el proyecto.

ANGELICA TANARRO

El proyecto de construcción de un nuevo cementerio en un lugar situado entre la carretera de Palazuelos y las Destilerías del Dyc, cuenta con la oposición de empresarios, propietarios de terrenos y portavoces de los grupos municipales que consideran que éste no es el lugar más idóneo por tratarse de una zona —prácticamente una de las pocas posibles— de expansión de la ciudad. Consideran asimismo que por tratarse de suelo urbanizable no programado necesitaría un plan especial.

El mismo alcalde, que esta mañana se ha reunido con propietarios de terrenos de la zona, comparte esta opinión pero no cree que haya tiempo de cambiar el proyecto.

"Nuestra intención —afirmó al término de la reunión— ha sido buscar otras soluciones y aunque las hay, no hay tiempo para cambiar el expediente que está muy avanzado. El tema viene del Plan General de Ordenación del año 84 donde pasó sin oposición. La anterior corporación lo aprobó en pleno por unanimidad y tiene el visto bueno de la Comisión Provincial de Urbanismo, así como una subvención de setenta millones de



Los terrenos del nuevo cementerio.

pesetas de la Junta que se podría perder si no se agilizan los trámites".

El problema, según el alcalde, es que el actual cementerio está al límite de su capacidad y que la ampliación prevista de 250 nichos no será suficiente en un breve plazo de tiempo.

"¿DONDE ENTERRAMOS?"

A la pregunta de si las dificultades que plantearía el cambio del proyecto, no serían preferibles a una construcción que comprometería el futuro de la expansión de la ciudad, Ramón Escobar contesta con otra pregunta:

"¿Y si dentro de dos años no tenemos sitio para enterrar en la ciudad? Un cementerio no se termina en dos meses, hacen falta dos años o más para construir-

lo. No hay tiempo para iniciar otro expediente".

El alcalde no se cierra sin embargo a la posibilidad de encontrar un solución pero cree que será difícil encontrarla.

Esta misma mañana se ha reunido con los propietarios de los terrenos afectados por el emplazamiento, parte de los cuales habían presentado un recurso ante el Ayuntamiento con fecha de 26 de mayo pasado.

En dicho recurso, firmado por Lorenzo Mateos, Emiliano San Fabián, Vicente Llorente, Leopoldo Moreno, Adolfo Jorge Mateos, Epifanio Manso y María Emilia Nogales, se esgrimen los argumentos ya citados en contra de la prevista ubicación.

Asimismo se insistió en la clasificación de los terrenos co-

mo *suelo urbanizable no programado* por lo que, según el texto del recurso, "la realización de la obra proyectada no responde a las exigencias del Plan General, puesto que no existe programa de actuación urbanística ni planes especiales ni se respetan los límites de volumen y edificabilidad".

Otro de los argumentos del recurso es la posible infracción del Decreto de 20 de julio de 1974 que preceptúa que el emplazamiento de los cementerios de nueva construcción habrá de hacerse sobre terrenos permeables alejados de las zonas pobladas.

El alcalde ha expuesto en la reunión las razones de urgencia antes mencionadas, lo que no ha convencido a los afectados.

Vecinos de Hontoria expusieron al alcalde los problemas del barrio

A.S.

El alcalde Ramón Escobar y el concejal de Participación Ciudadana Juan Carlos Martín se han reunido con los representantes de la asociación de vecinos "San Vicente" de Hontoria, con el fin de conocer de forma más directa los principales problemas que afectan a este barrio incorporado.

La falta de información y ausencia de consultas de la opinión vecinal fue uno de los primeros aspectos que se plantearon, situación que el ayuntamiento va a solucionar en breve con la implantación de las Juntas de Barrio. Este asunto está siendo estudiado por la Comisión de gobierno Interior dentro del Reglamento de Participación Ciudadana. Asimismo, el alcalde manifestó su interés por mantener contactos periódicos para facilitar la información y colaboración en la solución de los problemas.

De igual modo, en los próximos presupuestos municipales se estudiará la posibilidad de realizar diversas pavimentaciones y algunas zonas ajardinadas, así como la instalación de una nueva conducción de agua potable. Al mismo tiempo, se informó de la realización del proyecto de la estación depuradora de aguas residuales.

Con relación a los planes especiales, el posible uso del prado de "la Sarna" para zona deportiva, y las molestias producidas por las canteras fueron otros de los temas debatidos por el alcalde y los vecinos de Hontoria.

CASA DE LA MONEDA

En el próximo mes de enero se volverá a reunir la comisión que estudia el proyecto de rehabilitación de la Casa de la Moneda, tras las conversaciones mantenidas ayer por el alcalde con la Secretaría General de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, director del Museo de la Casa de la Moneda y otras autoridades responsables. Estos contactos tuvieron lugar en el transcurso del acto de presentación de la tercera serie de monedas conmemorativas del V Centenario y de la Olimpiada de Barcelona, que tuvo lugar ayer en el Museo de la Casa de la Moneda de Madrid. En el mismo acto, presidido por Su Majestad la Reina Doña Sofía, se hizo entrega del premio "Tomás Francisco Prieto" al pintor catalán Antoni Tàpies.

CEPREDE prevé que la economía española no se recuperará en 1992

JESUS MARTINEZ CALLE

La economía española crecerá el año que viene menos del incremento experimentado en 1991, según las previsiones del Centro de Predicción Económica (Ceprede), que a lo largo de los dos últimos días ha celebrado su XXI Junta Semestral en el Parador Nacional de Turismo de Segovia.

Cerca de cien personas han asistido a esta reunión, en representación de las principales empresas públicas y privadas tanto nacionales como internacionales, patronales de empresas, agencias gubernamentales y comunidades autónomas.

Ceprede es una institución que promovieron hace ya algunos años la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, la Fundación Universidad-Empresa y la Fundación Empresa-Universidad Gallega, con la finalidad de poner al servicio de la sociedad española desarrollos operativos de proyectos mundiales de investigación universitaria en el campo de la predicción económica.

La inflación en España debe aumentar, por la subida del tipo de IVA y la incorporación de ciertos impuestos especiales, lo que permitirá a la economía española crecer el año que viene

sólo en torno al 2,7 %, según el secretario técnico de Ceprede, el catedrático Antonio Pulido San Román.

"No se trata —dijo Pulido— de que vayamos a entrar en un período catastrofista, pero está claro que 1992 no será un año de recuperación ni de alegría económica".

El crecimiento previsto para el próximo año por Ceprede de un 2,7 está seis décimas por debajo de los cálculos que ha realizado el Gobierno, de un 3,3.

Para el conjunto del quinquenio de 1991 a 1995 las previsiones de la institución indican un crecimiento medio de España

en torno al 3 por 100.

Ceprede facilita estos valores de futuro, después de analizar una serie de datos históricos y estadísticos, y las relaciones producidas en el pasado entre distintas variables, según el responsable directo de las predicciones, el segoviano Julián Pérez García.

"El instrumento técnico utilizado es un sistema de ecuaciones en el que se determinan relaciones económicas de diferentes variables", comentó Pérez García, licenciado de Empresariales en la rama de Métodos Cuantitativos, quien a sus 26 años lleva ya cuatro trabajando en el centro.



Pórtico Real
Segovia

PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

CIDY'S ENGLISH ACADEMY
Calle Almendros, n.º 1
SEGOVIA
Teléfonos 43.69.08-43.39.85
Próximamente en Segovia

INAUGURACION 2 DE DICIEMBRE
MATRICULA GRATUITA
Inglés todos los niveles



Canónigos
GRAN CERVECERIA - RESTAURANTE
PIZZERIA

La nueva dirección de Canónigos les comunica que están nuevamente a su disposición para servicio de restaurante, bodas y banquetes.

Plaza de Canónigos (junto a Palacio). Teléfono 471160
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

En el pleno extraordinario de ayer

Prádena pide que se elimine el cambio de rasante en la N-110

A.S.

El pleno extraordinario del Ayuntamiento de Prádena celebrado ayer acordó solicitar la eliminación del cambio de rasante de una de las entradas al pueblo así como la construcción de un puente para unir los accesos de comunicación con la Nacional 110 y su variante. Estos acuerdos, adoptados con la unanimidad de la corporación municipal, serán remitidos al gobernador civil y al jefe provincial de Carreteras para su estudio, facultando además al alcalde para tomar las iniciativas necesarias para mantener el estado de la variante mientras no se solucionen las deficiencias detectadas.

El salón de plenos del Ayuntamiento de Prádena registró ayer una gran afluencia de vecinos de la localidad, manifestando de esta forma su preocupación por las obras que se están llevando a cabo en la N-110. El pleno había sido convocado por el compromiso que su alcalde, Julio Moreno Martín había adquirido ante el gobernador civil para concretar las reivindicaciones del pueblo y poder negociar con las partes afectadas (Ferroviario, MOPU) de cara a conseguir una solución satisfactoria para todos.

ELIMINAR EL CAMBIO DE RASANTE

El pleno acordó solicitar la eliminación del cambio de rasante "entre la propiedad de los Horos de José Sanz Gil y el Arroyo de las Chozas en El Batán", trazándose una línea recta para conseguir una perfecta visibilidad en ambos lados. Asimismo, los vecinos de Prádena piden la construcción de un puente entre la cañada de las

erás de los Enebralejos hasta las lomas del Batán, del que deben salir, en opinión de los mismos, los correspondientes accesos de comunicación con la N-110 y su variante.

Los ediles de Prádena aprobaron también la realización de una vía de desaceleración en la margen derecha de la 110 para entrar en la carretera de Sepúlveda, así como la corrección de las obras defectuosas. De igual modo, se pide la puesta en servicio de la raqueta a la entrada del pueblo para suprimir la entrada provisional; que actualmente se encuentra en un pésimo estado.

PROXIMAS REUNIONES

El Ayuntamiento solicitó además de los servicios de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas que se informe por escrito en cual de las cuatro categorías que determina la Ley de Carreteras se encuentra la N-110, así como las observaciones y excepciones que pueda contemplar. También, los servicios del MOPT recibirán una copia de los planos parcelarios de los polígonos por donde se ha trazado la carretera para que se pueda coordinar el estudio de las áreas de servicio con los pasos de ganado.

Todos estos acuerdos se debatirán en una próxima reunión con Ferroviario, empresa adjudicataria de las obras y con el MOPT, en la que actuará como mediador el propio gobernador civil Antonio Hernández Pérez.

A pesar de todo, los vecinos continuarán con su actitud de mantener el estado actual de la variante, facultando al alcalde para tomar las decisiones oportunas en este sentido.



El doctor Badiola muestra a los alumnos alguna de las lesiones más comunes.

M. GALINDO

Finaliza hoy el II Curso de Identificación de Lesiones en la Inspección de Mataderos

Juan José Badiola: "El trabajo del veterinario de matadero es poco reconocido"

"La labor del veterinario en matadero es dura, callada y poco reconocida"; según afirmó Juan José Badiola, catedrático de Histología y Anatomía Patológica de la Universidad de Zaragoza, que se encuentra en Segovia dirigiendo el II Curso de Identificación de Lesiones en la Inspección de Mataderos; organizado por el Colegio Oficial de Veterinarios.

M. GALINDO

Un total de 45 profesionales veterinarios de Castilla y León asistieron durante toda la semana a las clases teórico-prácticas que han tenido lugar en la sede del Colegio, apoyadas por abundante material audiovisual. El curso, con un total de 50 horas lectivas, se ha visto complementado con clases prácticas en el Matadero Municipal y en otro de carácter privado; donde los alumnos han podido conocer "in situ" las lesiones más comunes que pueden detectarse en las reses sacrificadas. "Se trata —dijo Benjamín Guevara, presidente del Colegio Oficial de Veterinarios— de un curso de reciclaje y actualización profesional en el que se han visto las bases científicas de la inspección de mataderos, de cara a que los veterinarios recuerden cuales son las principales enfermedades que

pueden encontrar en los animales de abasto destinados al consumo humano".

TRABAJO IMPORTANTE

Juan José Badiola, director del curso, afirma que el trabajo del veterinario en un matadero es el más importante en la labor diaria de detección de enfermedades que puedan ser nocivas para el consumo humano. "En un matadero —dijo Badiola— se sacrifican muchas reses de las cuales no se puede hacer un estudio pormenorizado con cada una de ellas; por tanto, no hay nada mejor que la investigación clínica en vivo y la investigación "Post-Mortem". "Con una decisión basada en una identificación lesional —añadió— el veterinario decide si esa carne es apta para el consumo o no lo es, lo cual tiene una gran trascendencia si la decisión no es la

acertada".

El doctor Badiola, representante español en el Comité Científico Veterinario en Bruselas, se mostró satisfecho por el nivel científico y técnico de las instalaciones y profesionales en los mataderos españoles, afirmando que "no tenemos nada que envidiar a los de Europa". "Ya hay muchos mataderos españoles homologados según la normativa europea —dijo— y sólo es necesario hacer un esfuerzo de modernización de aquellos mas antiguos", concluyó.

LAS MAS COMUNES

De las 102 enfermedades que recoge el reglamento de mataderos que impiden la salida al consumo humano de una res, las zoonosis más comunes son la tuberculosis, toxoplasmosis, Brucelosis y Triquinosis, enfermedades éstas que pueden producir graves alteraciones en la salud.

El curso se clausurará esta tarde en la sede del colegio, aunque concluirá definitivamente mañana con la evaluación de los alumnos.

Según Pérez Garzón, miembro del Comité Permanente de la CE

Los médicos persiguen que su formación sea homogénea en Europa

JESUS MARTINEZ CALLE

El presidente del Colegio de Médicos de Segovia, Fernando Pérez Garzón, forma parte desde hace un año del Comité Permanente de Médicos de la Comunidad Europea (CE), en su calidad de miembro de la Unión Europea de Médicos Generalistas (UEMO).

Pérez Garzón fue elegido por la Organización Médica Colegial española como su representante ante este organismo europeo.

El Comité Permanente, cuya presidencia ostenta hasta el final de este año José Fornés Ruiz, está integrado por las asociaciones europeas de médicos generalistas, de especialistas, de médicos jóvenes, y de ética y deontología médica.

La UEMO, que fue fundada en mayo de 1.967 cumpliendo el espíritu del Tratado de Roma, agrupa a los doce países que componen la CE, más dos

miembros observadores (Finlandia y Malta) y otros dos que han solicitado su ingreso (Hungría y Checoslovaquia).

El conocimiento y colaboración de los médicos de los distintos países asociados constituye la función de la UEMO.

La libertad en el ejercicio profesional está muy próxima, por lo que la organización médica trata de que la formación de todos los médicos de la CE sea lo más parecida posible.

En estos momentos la UEMO está trabajando en tres aspectos: los estudios que se deben realizar en cada país para que el título sea homologable; el ejercicio profesional en los equipos, centros de salud y ambulatorios; y la informática en la consulta médica. Aspecto éste último para el que España ha presentado el denominado proyecto Hipócrates, que competirá con otros trabajos de otros países para ver cuál se acepta finalmente.

En torno a los estudios reali-



PEÑALOSA

Fernando Pérez Garzón.

zados, la UEMO redacta directivas que se presentan al Comité Permanente, quien de aceptarlas, las presentará al Parlamento Europeo en Estrasburgo para su definitiva aprobación.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D.^a Antonia Sebastián González

(MAESTRA NACIONAL)

**Que falleció en Segovia
el día 29 de noviembre de 1990**

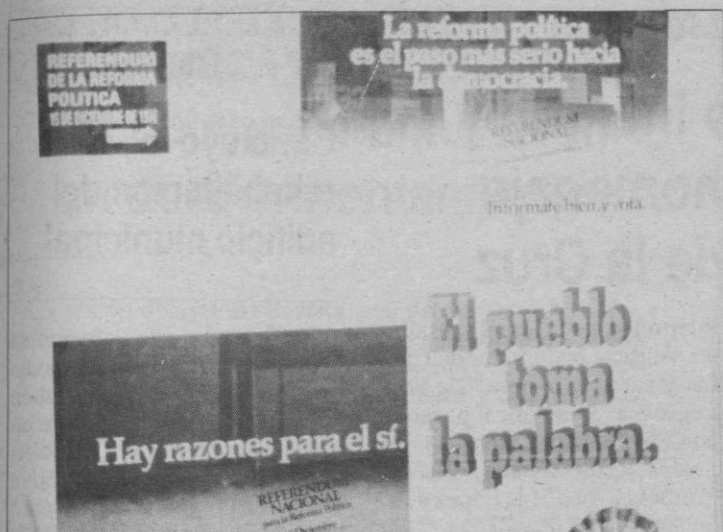
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie hoy día 29, a las 7 de la tarde, en la parroquia de San Miguel (Cuéllar), y el que tendrá lugar mañana día 30, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Eutropio (El Espinar), serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus hermanos, José Luis y Montserrat Sebastián González; hermana política, María Teresa Abellón Espeso; sobrinos, María-Teresa y José-Vicente, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



Carteles, libros y objetos publicitarios se exponen en el Torreón.



Paneles y vitrinas de una interesante exposición

PERALOSA

Esta tarde se inaugura la muestra en el Torreón de Lozoya

“15 años de publicidad política”, un repaso a nuestra historia reciente

Cerca de doscientos carteles con lo más relevante de la publicidad política de la Transición española se exponen a partir de esta tarde en el Torreón de Lozoya. “15 años de Publicidad Política” es el título de una muestra, organizada por la Sección de Publicidad y Relaciones Públicas del Colegio Universitario.

ANGELICA TANARRO

De aquellas primeras campañas electorales en las que los grandes mítines y el “boca a boca” trataban de convencer a un electorado ya prácticamente definido por una opción, a las actuales campañas de irrupción masiva de la propaganda política en los grandes medios de comunicación y en la que muchos votos parecen por decidir, han pasado 15 años. El próximo día 15 de diciembre se cumplen precisamente 15 años del referéndum en el que los españoles debían decidir si el paso a la democracia tras la muerte de Franco debía hacerse mediante la reforma política o mediante una clara ruptura.

Convocatorias como el referéndum de la Constitución o las primeras elecciones democráticas fueron testigos del resurgir de la propaganda política plural en nuestro país. Las “pegadas”, a veces clandestinas, de carteles realizados por partidos aún no legalizados convivían con campañas institucionales y la publicidad política despegaba y se iba haciendo cada vez más importante cualitativa y cuantitativamente.

Una síntesis de ese proceso se puede ver en la exposición que esta tarde se inaugurará en el Torreón de Lozoya. La Sección

de Publicidad y Relaciones Públicas del Colegio Universitario ha organizado una muestra que, además de recoger parte de lo más interesante de la publicidad política en esos años supone un repaso a nuestra historia más reciente.

ACENTO PEDAGOGICO

Rodrigo González Martín, profesor de la Sección de Publicidad y comisario de esta muestra de ambiciosos objetivos, afirma que forma parte de las actividades pedagógicas del centro:

“Esta no es un actividad aislada en el programa pedagógico de la sección. Intentamos dar una máxima calidad académica, pero que no todo se quede en el aula sino que los alumnos se beneficien de unas actividades que les abran posibilidades de futuro y de incorporación a la sociedad como profesionales”.

La Semana de Cine Publicitario que próximamente celebrará su segunda edición y un proyecto de seminario sobre Publicidad y Nuevas Tecnologías son otros ejemplos de la búsqueda de una proyección exterior de la teoría.

Ofrecer una muestra con el mayor rigor documental y de montaje, realizada con criterios

de pluralidad y de equilibrio en la representaciones de las distintas opciones es uno de los objetivos de esta exposición, según su comisario:

“Queremos hacer ver que la publicidad política tiene una enorme influencia incluso en el plano de la documentación histórica. Y que analizándola podemos tener una visión más rica, más compleja y más sugerente de la historia que estamos viviendo y de un pasado reciente y que a veces no recordamos”.

Los objetivos pedagógicos de la muestra quieren alcanzar también al visitante:

“Creemos que se puede aprender no sólo desde el punto de vista técnico. En muchos casos se puede ver cómo determinadas campañas funcionaron muy bien, incluso desde el punto de vista de los votos debido a un buen planteamiento publicitario y viceversa. Tratar de analizar esa relación, que según los teóricos no es directa, es una de las posibilidades que ofrece esta iniciativa”.

VISION CRITICA

Del visitante se espera, además, una actitud crítica:

“Queremos que la gente sea capaz de valorar lo que tiene delante no sólo desde un punto de vista político. La publicidad política es un exponente del modelo de sociedad que tenemos. Pretendemos que la gente vea cuáles eran los eslóganes utili-

zados, cuál la manipulación de la imagen que se introduce en un momento determinado, cuál es la jerarquización de valores. Como a veces desde las instancias de poder se condiciona, se sugiere, se altera o se censura”.

Para ello, desde la organización se ha tenido un cuidado especial en ofrecer una selección de esa publicidad de una forma distanciada y objetiva.

Cerca de doscientos carteles, ordenados cronológicamente y según el tipo de convocatoria electoral, numerosos elementos de la llamada “publicidad objetiva”—como mecheros, pegatinas o bolígrafos—y una vitrina en la que se expone bibliografía sobre análisis publicitario componen esta muestra que permanecerá en el Torreón de Lozoya hasta el 15 de diciembre. Los visitantes podrán además contemplar en vídeo varios montajes sobre la publicidad audiovisual más destacada de este período, además de proyecciones de diapositivas con momentos destacados de las campañas. La música de fondo a la exposición será una recopilación de las cuñas musicales más conocidas de la Transición.

El trabajo de selección no ha sido fácil, sobre todo si se tiene en cuenta que los organizadores contaban con 2.700 carteles entre los que se ha hecho una drástica selección atendiendo a criterios de equilibrio y pluralidad:

“Se han quedado fuera cosas muy significativas y muy interesantes desde el punto de vista publicitario. Porque se da la circunstancia de que a veces lo de más gancho publicitario o lo mejor desde un punto de vista técnico estaba en las campañas marginales, pero no hemos querido acentuar el peso hacia ningún lado para que no hubiera malas interpretaciones”, afirma Rodrigo González Martín quien puso de manifiesto el trabajo realizado por los alumnos de la Sección, que le han ayudado en el montaje.

Este tiene también algunos golpes de efecto como unas cabinas telefónicas cubiertas con carteles electorales. Una costumbre que se instauró desde las primeras convocatorias a las urnas.

Un catálogo dejará constancia futura de esta actividad.

IV Jornadas
sobre el paisaje

Los grupos ecologistas promueven proyectos de desarrollo

La importancia de las asociaciones conservacionistas en la conservación del medio natural fue ayer uno de los ejes fundamentales de las IV Jornadas sobre el Paisaje, que continúan congregando un importante número de personas en la sede de la Universidad Popular Segoviana.

TERESA LOPEZ PASTOR

Jesús Garzón Heydt, representante en España del Fondo Patrimonio Natural Europeo, orientó su conferencia en la línea de la conservación del entorno, para la que los grupos conservacionistas juegan un importante papel. En este sentido defendió el desarrollo integral de los recursos no sólo colaborando con la población local, sino consiguiendo que sea ésta con todos los grupos y los subgrupos que la conforman, la que proponga y realice proyectos de desarrollo endógenos e integrales.

Garzón Heydt hizo también un profundo y concreto análisis histórico de lo que la fuerza del asociacionismo para la defensa del medio ambiente había conseguido en los años setenta; la etapa de relajamiento posterior y las líneas actuales de pensamiento y acción. El conferenciante concluyó afirmando que “ya no es cuestión de oponerse, sino promover un desarrollo científico, ordenado y sostenido, para el cual se puede contar con más ayuda internacional”.

ESPACIOS NATURALES Y CAÑADAS

El turno de comunicaciones comenzó resaltando la importancia histórica de las cañadas que recorren la provincia de Segovia y sus usos actuales para pasto ganadero extensivo, siendo sus problemas actuales la construcción de carreteras, las escombreras, la intrusión de edificios y su general abandono. El grupo formado por Pilar Álvarez, M.^a Angeles Gilmartín, Alberto Rincón, Pedro López y M.^a Angeles Arribas; concluyó ofreciendo algunas alternativas para su recuperación, como la rehabilitación de edificios relacionados con estas vías pecuarias para educación ambiental y senderismo.

El uso turístico masivo de los espacios naturales de la Comunidad de Madrid, así como los impactos que ello produce corrió a cargo de Marta Múgica y José Vicente de Lucio; que llamaron la atención sobre el impacto visual y estético que producen coches y pisoteo. José Antonio López resaltó los mismos problemas, unidos a los incendios y a la dejadez de las gargantas meridionales de la Sierra de Gredos.

Más de 80 convocatorias electorales

A.T.

Desde el 15 de diciembre de 1976 fecha del referéndum sobre reforma o ruptura, se han celebrado en nuestro país ocho grandes convocatorias electorales —las generales y los referendos de la Constitución y la OTAN además del ya citado— setenta convocatorias autonómicas, cuatro comicios municipales y dos europeos. Estas cifras nada despreciables han generado grandes campañas que a su vez han sacado a la luz carteles, vídeos, cuñas, y los más variados objetos.

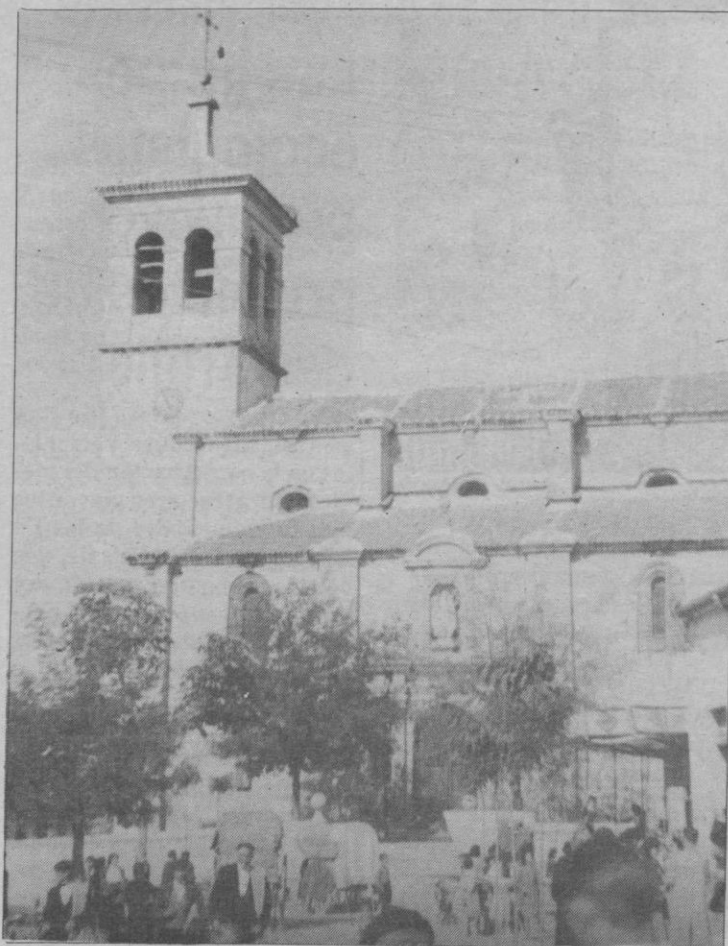
El crecimiento cuantitativo

y sobre todo cualitativo de la publicidad política y la profesionalización progresiva de las campañas —los políticos se van dando cuenta de que pueden ser muy buenos en su campo pero muy malos comunicadores o publicitarios— es el fenómeno más llamativo de este proceso.

Los protagonistas de ese cambio, los teóricos del tema, los autores de eslóganes y campañas de imagen que han quedado como marca de la casa de partidos y grupos políticos intervendrán en dos mesas redondas que completan el

programa de la exposición. La primera, sobre “La investigación de la publicidad política”, reunirá al investigador social Emilio Martínez Ramos, al analista Gerad Imbert, a la directora de campañas Luisa Prego y al presidente de la agencia “Contrapunto”, Rafael Sarro. La segunda, en torno a “La creación de la Publicidad Política”, estará a cargo del director de “Sintonía”, Bartolomé Espadale, el director de la agencia “El Viso”, Andrés Giménez, el director de “Encuadre”, Manuel García Cuadrado y el diseñador Cruz Novillo.

CANTALEJO



Iglesia de Cantalejo.

ARCHIVO

La parroquia no tiene dinero

El Ayuntamiento pavimentará el entorno de la iglesia

MIGUEL ANGEL

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de la ciudad acordó por unanimidad la realización en el plazo más breve posible de las obras de pavimentación de todo el entorno de la iglesia, así como la supresión de las escaleras de acceso a la misma por su punto norte, sustituyéndolas por una rampa con el fin de dar mayor solidez a los muros del edificio y de facilitar con ello el acceso al recinto de las personas minusválidas. La decisión fue tomada considerando la solicitud realizada por la parroquia y teniendo en cuenta que ésta no dispone de recursos propios para acometer dichas obras y que éstas son de interés social, ya que servirán para transformar un lugar poco acogedor en un céntrico lugar para esparcimiento y recreo de todos los vecinos y visitantes.

También se acordó proceder con la máxima urgencia al arreglo del camino que conduce al

cementerio de la ciudad, ya que se encuentra en un estado deplorable, por lo que se procederá a la reparación del mismo, construyéndose además un paseo lateral para los peatones y habilitando para aparcamiento de automóviles el terreno situado frente a la fachada principal del recinto.

Asimismo, se acordó instar a la Delegación de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León para que se incluya dentro del plan de arreglos de caminos los siguientes del municipio: Navazuela, Abarcales, Fuenterebollo, Majuelos, y San Juan, así como los que conducen de Verdugal a Navalsoto, desde Carraladehesa al Monte y desde Carramolino hasta la carretera que une Sebúcor y Fuenterebollo.

En otro de los puntos se acordó instalar un teléfono en el vehículo de la Policía Municipal, al objeto de hacer más eficiente su labor. Este teléfono, ya instalado es el 908/106473.

MADRONA

Se celebra la I Semana de los Mayores

FERNANDO AYUSO

Se está celebrando en este barrio la primera "Semana de los Mayores" con un programa de actos que concluye mañana sábado. Esta organizada por la parroquia de Madrona y los actos tienen lugar por las tardes en el salón de la Casa Consistorial. El programa comenzó el lunes con la conferencia titulada "Cambios sociales, culturales y religiosos" por Andrés de la Calle, vicario de Pastoral. Continuó el martes con una charla coloquio con el tema "Ayuntamiento de

Segovia" a cargo del alcalde Ramón Escobar Santiago.

El miércoles hubo proyecciones sobre Castilla y León y el jueves se presentó el "Movimiento Vida Ascendente".

Hoy viernes habrá una conferencia sobre "Las enfermedades de la tercera edad" a cargo del doctor Vicente Negro. Mañana sábado, se celebrará una misa con unción de enfermos; le seguirá un refresco en el salón y la entrega de premios de las diversas competiciones celebradas durante la semana.

CUELLAR

Mañana, acto literario y musical en homenaje a San Juan de la Cruz

A.S.

Organizado por el Ayuntamiento, en colaboración con la comunidad carmelita del Santuario de El Henar y la asociación nacional cultural "Cultura Viva", se celebrará mañana sábado un acto literario-musical en honor de San Juan de la Cruz. El homenaje tendrá lugar en el claustro bajo del santuario a partir de las 18,30 horas.

El acto consistirá en la lectura y recitación de varias poesías del santo y un concierto de guitarra. En la parte literaria intervendrán el doctor José Véliz, catedrático de la Universidad de

Puerto Rico, el carmelita Balbino Velasco, historiador de Cuellar y autor de la obra "De Fontiveros a Salamanca pasando por Medina del Campo" y los poetas Justo Alvarez, Vicenta Contreras, José Luis López y Julio Azcárate.

El concierto de guitarra será ofrecido por Jesús Alonso que cursó estudios de solfeo, armonía e instrumentación en el Real Conservatorio de Música de Madrid y que une su actividad pedagógica con la de arreglista, compositor e intérprete habiendo participado en recitales y conciertos por toda España.

AYLLON

En estudio la rotulación y señalización de calles

SILVIO MARTIN

Se tiene conocimiento de que la corporación municipal está estudiando la clase de rótulos y elementos de señalización de las vías públicas de la villa.

En la confección de nuevas placas, colabora personal del Centro Socio-Cultural y es de desear, que una vez hecha la rotulación de números y la nueva nomenclatura de las calles, se proceda a su inmediata colocación.

Esta villa, dada su consideración de conjunto histórico-artístico, requiere unos rótulos, que además de informativos, sean acordes con el entorno monumental del lugar. No obstante el criterio de los más a este respecto, es que la anterior circunstancia no sea impedimento a la claridad y perfecta visibilidad.

Al hilo del mismo tema, otros vecinos, esperan que no se demore más la ejecución del acuerdo del pleno municipal del día 3 de mayo último, por el que la corporación anterior, distinguió a una profesora y a un músico de la localidad, dando

sus nombres a calles de nuevo trazado y que los actuales ediles, por causas que se ignoran, tienen aún pendiente.

CEDILLO DE LA TORRE

Concluyó la rehabilitación del edificio municipal

A.S.

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, ha invertido 12.272.549 pesetas, en las obras de rehabilitación de un edificio municipal en la localidad de Cedillo de la Torre, cuya recepción provisional se celebró hoy a las 12,30 horas.

Estas obras, contratadas por Andrés Vicente Martínez y bajo la dirección del arquitecto Fernando Vela Orsi, tratan de acondicionar el inmueble aprovechando aquellos elementos constructivos con que fue ejecutado. Dentro de estos se encuadran las paredes maestras, el entramado horizontal y vertical de madera, los elementos estructurales de la cubierta y los cerramientos del patio anejo.

Asimismo se mantiene el programa de necesidades para el edificio, uso de vivienda y local público, proyectándose en la primera planta una vivienda y un amplio salón de reuniones en la planta baja.

El edificio consta de dos plantas con un patio adosado a la fachada derecha.

EL MERCADO DE SEGOVIA

Descenso en las cotizaciones del porcino

La demanda del porcino está comenzando a disminuir, lo que, en cierta medida, provocó un descenso en las cotizaciones del mercado segoviano de ayer. Bajan cinco pesetas el cebado, tres las cerdas y diez los lechones. Asimismo bajan los precios del vacuno en cinco pesetas los añejos. Repiten las terneras y suben las vacas 25 pesetas. En ovino, la demanda continúa siendo incapaz de absorber el ganado que se le oferta y descienden los precios en todas las categorías de corderos.

PORCINO:

	Pesetas
Cebo selecto	161
Normal	157
Graso	173
Cerdas desvieje	105-115
Lechones selectos	295
Lechones normales	285
Canal segunda	210

VACUNO:

Añejos extra	460
Añejos primera	420
Añejos segunda	380
Vacas extra	300
Vacas primera	230
Vacas segunda	165
Terneras de leche de menos de 130 kg.	770
Terneras de leche de más de 130 kg.	750
Terneras de pienso de 150/175 kg.	485
Terneros de pienso de 175/200 kg.	450
Terneros vida de cruce charolés	320
Terneros vida cruce pardo	280
Terneros vida del país	270

OVINO:

Lechal 10 - 12 kg.	600
Lechal 12 - 15 kg.	525
Recental	460
Pascual	380
Grandes	350
Ovejas	50

SECTOR AGRARIO:

Cebada dos carreras	24,00
Cebada seis carreras	23,50

SAN ILDEFONSO

El BCL concede un préstamo de 16 millones al Ayuntamiento

J.C.M.R.

Para garantizar las aportaciones municipales a las obras de pavimentación, alumbrado de calles, honorarios de redacción y dirección de obras, y otros fines del Fondo de Cooperación Local de 1991, el Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso ha suscrito un contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España por un importe de dieciséis millones de pesetas.

Juicio de la Construcción

Los letrados de la acusación y la defensa mantuvieron un duro enfrentamiento

La sesión de ayer en la vista oral del "caso de la Construcción" se caracterizó por el duro enfrentamiento que mantuvieron los letrados de la acusación particular y de la defensa, Gonzalo Martínez Fresneda y José María Stampa Braun, respectivamente.

Burgos. (Ical).— El defensor del constructor Méndez Pozo cuestionó la existencia de la asociación "El Globo", personada como acusación particular, y pidió que se aclarara si el abogado de este colectivo, Rafael Burgos, recibía sus honorarios de la asociación o de otra entidad. El aludido salió al paso para advertir que no tenía por qué dar explicaciones sobre sus honorarios.

Martínez Fresneda pidió por su parte a la Sala que se solicitara al Tribunal Superior de Cantabria un certificado del sumario contra Juan Hormaechea, presidente del Gobierno cántabro, con el propósito de conocer si los trabajadores de Río Vena (inmobiliaria de Méndez Pozo) están personados como acusación, y determinar si aparece implicado el constructor Juan Renedo, uno de los principales acusadores en el caso de la Construcción y cuñado de Hormaechea.

El letrado de la acusación aludió también a la condición de defensor de Hormaechea de José María Stampa, alusión que fue contestada por este abogado, para quien resultaba "imper-

tinente que se traigan cuestiones del proceso de Cantabria al de Burgos, en una mezcla extraña de cuestiones". Esta polémica continuaría en los pasillos ya que Martínez Fresneda consideró "difícilmente compatible" que José María Stampa defiende en Burgos a Méndez Pozo y en Santander a Hormaechea, cuando los trabajadores de Río Vena están personados como acusación en el proceso contra el presidente cántabro.

En respuesta, Stampa Braun manifestó que, por deontología profesional, él no intervenía en las actuaciones que afectan a Renedo en el caso de Cantabria y denunció los supuestos intereses en querer "desmontar" a Peña y a Hormaechea.

Otro momento de enfrentamiento entre los letrados tuvo lugar al culpar Stampa Braun a la acusación de seguir "tácticas dilatorias" sin tener en consideración el estado de salud de José María Peña. Martínez Fresneda replicó que la defensa parecía tener "una desafortunada prisa por terminar el juicio" y añadió que si el alcalde estaba haciendo un gran esfuerzo por seguir la vista cabía suspenderlo de nuevo.



TELEFOTO EFE

Representantes españoles en la II Conferencia de Regiones de la CEE. Estella quedó fuera de la foto.

Y la creación de un Senado regional europeo

Estella pide en Estrasburgo la presencia de las regiones en la "Europa del mañana"

CARMELO DE LUCAS.
(Enviado especial).

Estrasburgo. (Ical). El presidente de las Cortes de Castilla y León, Manuel Estella, solicitó hoy, en su intervención ante la Conferencia de Regiones Comunitarias que se celebra en la sede del Parlamento Europeo en Estrasburgo, el reconocimiento institucional del papel de las regiones en la construcción de la "Europa del mañana", así como una mayor presencia de sus representantes políticos en los órganos decisorios de la CE.

Estella, que representa a Castilla y León ante la II Conferencia de las Regiones de la CE, aprovechó su breve intervención en los debates del Grupo 3, dedicado a la participación regional, para plantear ante las delegaciones de todos los países comunitarios la demanda del presidente de la Junta sobre un Senado de las regiones de Europa que asegure la necesaria presencia de representantes de los gobiernos cantonales en todos los foros decisorios de la cohesión económica y social europea.

Para el presidente de las Cortes de Castilla y León, sólo la

representación adecuada y representativa de las regiones en los órganos comunitarios permitirá a Castilla y León afrontar con éxito el desafío del Mercado Único a partir de 1993.

FONDOS ESTRUCTURALES

Considera Estella que el momento actual de la integración europea será clave para definir el nuevo régimen de los Fondos Estructurales —que entrará en vigor en 1994—, en el que se incluyen nuevas iniciativas comunitarias al duplicarse los fondos que la CE destina a las regiones desfavorecidas.

El avance en la construcción de la Europa del nuevo siglo sólo será posible mediante los contactos regionales dentro de las instituciones europeas, como el comité consultivo de los entes regionales, creado en 1988, que en palabras del presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, "gocen de autonomía e independencia de los demás órganos comunitarios, y contemplan la disparidad regional de Europa".

Manuel Estella propuso en su

intervención profundizar en las instituciones comunitarias para conseguir un espacio económico integrado que beneficie a las zonas subdesarrolladas y permita alcanzar una elevación del nivel de vida, mejorar las infraestructuras y la calidad de los servicios.

UN MAYOR PROTAGONISMO

El presidente del parlamento castellano-leonés indicó a sus colegas que el riesgo de la construcción europea puede ser eliminado con la institucionalización de la presencia regional en los órganos comunitarios, ya que sólo las regiones pueden atender las preocupaciones inmediatas de los ciudadanos.

Manuel Estella se mostró partidario de buscar una representación más equitativa de las regiones dentro de la disparidad existente entre territorios de la CE, y de dotar a las regiones de mayor protagonismo en la elaboración de las marcas comunitarias, reforzadas por la asociación de entes regionales de todos los estados miembros.

Herreros apoya a Anguita

El domingo, reunión urgente del consejo político regional de IU

Valladolid. (Ical).— El coordinador regional de Izquierda Unida, Antonio Herreros, informó ayer a la ejecutiva de la formación en Castilla y León sobre la reunión celebrada el miércoles por la presidencia federal de IU, en la que presentó su dimisión el máximo responsable, Julio Anguita.

Los siete asistentes a la reunión decidieron convocar para el próximo domingo al consejo político regional, para que el máximo órgano entre asambleas adopte alguna resolución sobre los últimos acontecimientos en

el ámbito nacional de la formación.

Antonio Herreros añadió a Ical que la ejecutiva regional de IU continúa su apuesta por el futuro de la izquierda en esta Comunidad y por el cumplimiento de todas las resoluciones de la II Asamblea Regional, que establecía el modelo de actuación de este "movimiento político y social" en Castilla y León.

Por otra parte, los máximos responsables de IU en la región consideran que la presidencia federal de la formación adoptó en su reunión una decisión que correspondía al consejo político federal, máximo órgano a nivel nacional entre asambleas, "razón última de la dimisión de Anguita", según el responsable regional. Antonio Herreros aseguró que se suman a la intención de ir a la próxima III Asamblea Federal de Izquierda Unida para lograr una definición de la estructura de la formación en el conjunto del Estado, cuestión que exigirá un debate previo en Castilla y León.

Hoy se entrevista con Lerma

Lucas afirma que el Estado de las Autonomías tiene problemas de crecimiento

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, manifestó ayer que el Estado de las Autonomías está plenamente consolidado pero tiene problemas de crecimiento, en una conferencia pronunciada en Valencia dentro del ciclo "El desarrollo del Estado de las Autonomías".

Según el jefe del Ejecutivo regional, cada Comunidad busca el autogobierno que la Constitución establece para aplicar todas las posibilidades que contiene. Para Juan José Lucas, ha llegado la hora de traducir en eficacia y en bienestar el diseño del Estado surgido de la Constitución del 78.

Los problemas para conseguirlo se deben en parte, según el presidente de la Junta, a la postura que mantiene el Partido Socialista desde que ha llegado al

Gobierno, ya que su gestión se ha caracterizado por la desconfianza hacia las comunidades autónomas y por la cicatería a la hora de desprenderse de cuotas de poder.

En este sentido, el presidente de la Comunidad pidió la reconversión del poder central para que no exista duplicidad de funciones y, por lo tanto, duplicidad de gasto y falta de eficacia.

Juan José Lucas señaló que la vía para conseguir un aumento de las competencias es la reforma de los Estatutos de Autonomía frente a la tesis defendida por el Gobierno, que pretende realizar este proceso a través de leyes de transferencia y delegación.

Las razones expuestas por Lucas para optar por este procedi-

miento se basan en que la delegación es iniciativa del poder central que, además, puede revocarla. En su opinión, sólo la reforma estatutaria garantiza la plena autonomía regional frente a posibles veleidades centralistas y, además, el procedimiento de delegación nunca puede ser un instrumento definitivo.

El presidente de la Junta se refirió también a la financiación autonómica, mostrándose partidario de que se fijen magnitudes globales de gasto para todo el Estado; defendió la reforma del Senado y expresó su confianza en la creación del Comité de las Regiones de Europa en la Cumbre de Maastricht.

Juan José Lucas se entrevista hoy con la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, y con el presidente de la Comunidad Valenciana, Joan Lerma.

Rescata una vida;
salva a un semejante
de la muerte.

¡Hazte
donante
de sangre!

Fomento presenta al Ministerio una doble alternativa para la autovía Burgos-León

La autovía del Nordeste quedó abierta al tráfico desde Adanero (Avila) a Villalpando (Zamora)

El secretario general para las Infraestructuras del Transporte, Emilio Pérez Touriño, inauguró ayer el tramo de la autovía del Noroeste comprendido entre Tordesillas y Villardefrades, en la provincia de Valladolid. Por otra parte, el consejero de Fomento anunció ayer que se han planteado al MOPU dos

soluciones para el trazado de la autovía Burgos-León. Además, la Mesa de las Cortes aceptó una proposición de los procuradores socialistas por Segovia que pide la inclusión en el Plan Regional de Carreteras de la C-605, entre Santa María la Real de Nieva y Arévalo

Valladolid (Ical).— La apertura al tráfico del subtramo de la autovía del Noroeste, de 33 kilómetros, completa el tramo de 50 kilómetros Tordesillas-Villalpando, ya que el otro subtramo Villardefrades-Villalpando se encuentra en servicio desde el pasado mes de julio. La autovía del Noroeste, que sigue el itinerario de la N-VI de Madrid a La Coruña, ya está completa desde Adanero (Avila) hasta Villalpando (Zamora), con un trazado de dos calzadas y dos carriles de 3,50 metros en cada una, arcones interiores de un metro, exteriores de 2,50 metros y una mediana de 12 metros de longitud.

En las obras se ha aprovechado la antigua N-VI para el trazado de una de las calzadas. Este nuevo tramo de la autovía del Noroeste, itinerario con una intensidad media diaria de 8.000 vehículos —tráfico pesado en un porcentaje del 29 por ciento—, dispone de tres variantes de nueva construcción: Vega de Valdetronco, Mota del Marqués y Villardefrades. Otros elementos singulares del tramo son la habilitación de once enlaces, la construcción de catorce estructuras superiores para los caminos agrícolas y otras seis estructuras sobre los ríos Hornija, Bajoz, Sequillo y Puercas. Toda la autovía se encuentra vallada y dispone de caminos laterales para los vehículos agrícolas. Además, el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT),



Detalle del tramo inaugurado ayer.

que ha dedicado una especial atención al medio ambiente de las obras y su señalización, ha sembrado 517.000 metros cuadrados en taludes y mediana y ha plantado 893.000 unidades de especies arbustivas y arbóreas.

BURGOS-LEÓN

Por otra parte, el consejero de Fomento, Jesús Merino, manifestó ayer a Ical que la Junta de Castilla y León ha planteado al Ministerio de Obras Públicas (MOPT) una doble solución para el trazado de la autovía Burgos-León, un proyecto prioritario para el Gobierno regional.

Al plan inicial de seguir el

recorrido del Camino de Santiago por la N-120 se enfrenta la posibilidad de comunicar Burgos con León a través de Magaz (Palencia). Esta doble alternativa ha sido planteada al ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, mediante una carta del presidente de la Junta, Juan José Lucas, que incluye toda la documentación facilitada por la Consejería de Fomento sobre los proyectos alternativos. En esa carta, Lucas solicita la celebración de una reunión de trabajo con el ministro para analizar cada uno de los proyectos e intentar llegar a algún acuerdo sobre la construcción

de esta autovía, que la Junta pretende habilitar en el plazo de dos o tres años.

COMARCAL 605

Además, la Mesa de las Cortes de Castilla y León dio ayer luz verde para que la Comisión de Carreteras debata una proposición no de ley formulada por los procuradores segovianos, Miguel Ángel Trapero y Ángel Fernando García Cantalejo, ambos del PSOE, para que se incluya en el Plan Regional de Carreteras la comarcal 605, entre los municipios de Santa María la Real de Nieva (Segovia) y Arévalo (Avila).

ASAJA denuncia la gravedad del plan de producciones

Valladolid (Ical).— La Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores asegura en un comunicado que los regadíos de Castilla y León sufrirán "el mayor quebranto del siglo" si prospera el plan de regionalización de producciones de cereales elaborado por el Ministerio de Agricultura (MAPA).

Para el presidente regional de ASAJA, José Emilio Aguirre, será imposible en un futuro el cultivo en regadío de todos los productos regulados y subvencionados a través de la reforma de la Política Agraria Comunitaria (PAC).

La media de producción de cereales en regadíos que establece el MAPA para Castilla y León —4.000 kilos por hectárea—, es calificada por ASAJA como "aberración estadística que dañaría de forma irrecuperable la economía de todos los regantes de esta región".

Esta organización agraria considera que la renta de estos cultivos y del girasol descendería un 30 por ciento, si se tiene en cuenta la media de producción en la región, que para el trigo supera los 6.500 kg/ha., para la cebada los 5.000 y para el maíz de 14 grados de humedad los 9.000.

Según Aguirre, la Junta debe hacer un esfuerzo especial para conseguir que el MAPA realice los cambios necesarios, de forma que las diferencias entre los regadíos castellano-leoneses y los andaluces no sea "tan dispar".

El programa ministerial asigna una producción media de 7.000 kilos por hectárea en la Comunidad andaluza, bastante superior a los 4.000 marcados para Castilla y León.

El presidente regional de ASAJA afirma que es "totalmente incomprensible" que unos suelos que son similares puedan arrojar unos índices de producción tan dispares.

Por último, ASAJA advierte que el futuro de los regadíos va a depender mucho de lo que decida el Ministerio, por lo que ha comenzado una campaña de reivindicación ante distintas instancias, "que si no fructifica podría desembocar en la convocatoria de movilizaciones".

Telegramas regionales

RECHAZO SOCIALISTA.— El PSOE ha mostrado su rechazo al nuevo decreto de la Junta sobre restauración de espacios naturales por actividades mineras, al no exigir la presentación del correspondiente plan de restauración, la falta de control de la Consejería de Medio Ambiente y la supresión de la restauración

subsidiaria a cargo del Gobierno regional, aspectos que califica de "regresivos".

DESUNION EMPRESARIAL.— La Confederación Nacional de la Construcción (CNC) lamenta en un comunicado los hechos ocurridos en la provincia de Zamora en relación a la última presentación de

ofertas para las obras de planes provinciales en la Diputación Provincial, que enfrentó a la asociación reconocida por la CNC (AZECOP) con otra independiente (AZCON).

INSTITUTO HISPANO-LUSO.— La Diputación de Zamora debate en el pleno de hoy una moción de urgencia pa-

ra la habilitación de un crédito extraordinario de 30 millones que permita, de forma urgente, la adquisición del convento de San Francisco, para destinarlo a sede del futuro Instituto Hispano-Luso, promovido por el Instituto de Estudios Zamoranos "Florián de Ocampo" en colaboración con la Universidad Complutense.

SOTECA, S.G.R.

SOTECA, S.G.R., informa que a partir de Diciembre de 1991 sus oficinas quedarán instaladas en el nuevo domicilio

P.º Ezequiel González, 24 - 3.º H

"Edificio San Roque"

Teléfono 43 51 06

FAX 44 22 52

NUESTRO
AVAL DA CRÉDITO
A TU PROYECTO

lotería primitiva
COMBINACION GANADORA

1	4	9	COMPLEMENTARIO 11
29	40	47	REINTEGRO 3

SEAT

Motor Segovia, S. A.

Polligono Industrial. C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.62
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

Condenado el presidente de la UCP

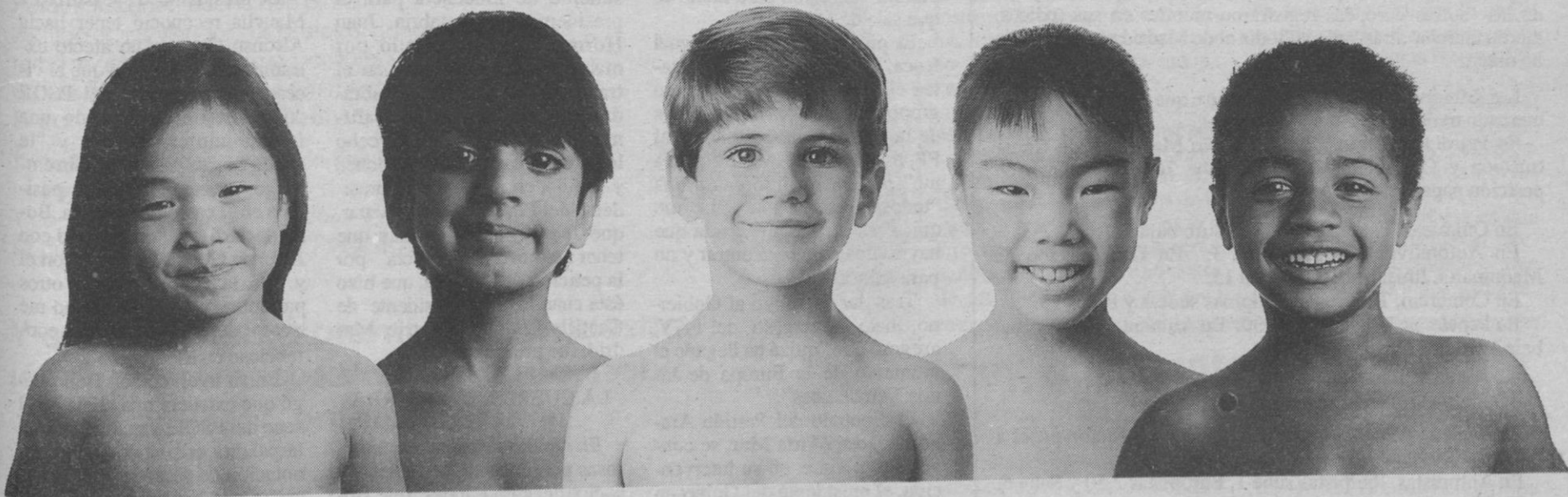
Palencia (Ical).— El Juzgado de lo Penal de Palencia condenó ayer al presidente de la Unión de Campesinos de Palencia (UCP), Fernando Martínez García, a la pena de un año de prisión menor y suspensión de todo cargo público y derecho de sufragio, como autor de un delito contra la Administración de Justicia, así como a dos meses de arresto mayor y pago de 200.000 pesetas de multa por incurrir en un delito de injurias cometido contra el propietario de la factoría palentina en el transcurso de una manifestación.



*Si felicitas con tarjetas de Unicef lograrás
que lluevan alimentos, medicinas, libros,
juguetes.*

Ojalá que lluevan estas Navidades.

*Ayudarás a hacer felices
a millones de niños. En todo el mundo.*



Venta en Oficinas de Correos, BBV, Banesto, BEX, B. Central, Caja Postal, B. Castilla, B. Mapfre
y Delegaciones UNICEF.



Narcís Serra llega a su sillón junto a Felipe González en el Congreso.

TELEFOTO EFE

Aprobado por unanimidad el documento elaborado por la Comisión Congreso-Senado

Felipe González no votará en Maastricht si lo cree necesario

Felipe González acudirá a la Cumbre de Maastricht con el apoyo unánime del Parlamento español y con el propósito de "no hablar de vetos nunca", aunque precisó que "si llega el momento de no votar algo, no lo votaré".

Madrid (Efe).—Después de cuatro horas y media de debate parlamentario, el Congreso de los Diputados aprobó ayer por unanimidad el documento elaborado por la Comisión Mixta Congreso-Senado, que recoge los puntos esenciales del planeamiento español en la próxima negociación de la Unión Política y la Unión Económica y Monetaria que se celebrará en la ciudad holandesa de Maastricht los días 9 y 10 de diciembre.

Las reticencias iniciales del Grupo Popular, que le llevó a presentar un texto alternativo, quedaron mitigadas al votar también el documento y abstenerse sólo en lo referido a la ampliación de competencias del Parlamento Europeo y la cohesión económica-social. Durante su intervención, Felipe González aseguró que en Maastricht está dispuesto a "hacer el esfuer-

zo por llegar a un acuerdo que tiene que ser satisfactorio desde el punto de vista de nuestra concepción de Europa y de los intereses nacionales". González advirtió que está dispuesto a "defender nuestras posiciones hasta el final", y que "si no llegamos a una solución satisfactoria, no aceptaremos los resultados".

El "riesgo" de la delegación negociadora, precisó González, será "evaluar el grado de satisfacción posible".

Aunque González advirtió que "los resultados no se pueden prever, dio como "bienvenidos" todos los apoyos, incluido el de la Comisión, porque "es posible, pero confío en que no probable, que estemos solos en la defensa de la cohesión económica y social", afirmó. "No soy ni pesimista ni optimista, sino todo lo contrario", dijo el presidente del

Gobierno, quien tuvo especial cuidado en no desvelar si hará uso de la capacidad de veto.

Por su parte, los grupos de la oposición parlamentaria emplazaron al presidente del Gobierno para que defienda los intereses españoles y le expresaron su apoyo para que utilice todos los instrumentos a su alcance durante la negociación.

Tras escuchar la primera intervención de González, el líder de la oposición, José María Aznar, le pidió que "interprete correctamente los intereses de España". "Tiene usted el pleno apoyo del Grupo Popular para defender los intereses nacionales y utilizar todos los instrumentos si llega el caso", dijo Aznar, quien reconoció el trabajo "arduo e intenso" del Gobierno.

El portavoz de IU, Nicolás Sartorius, calificó de "contradictorio" que Felipe González asegure que no hay nada cerrado antes de la Cumbre de Maastricht cuando, al parecer, existen aspectos que los gobiernos nacionales ya han consensuado entre sí.

José Ramón Caso, en nombre del CDS, recalcó que "estamos muy lejos de un verdadero proyecto federal", en tanto se mantenga un presupuesto comunitario que representa sólo el uno por ciento del Producto Interior Bruto de los estados miembros, y advirtió que el Parlamento pondrá "un listón para medir lo que sale de Maastricht".

El portavoz de CiU, Miguel Roca, aseguró a Felipe González el "apoyo" definitivo de su grupo y alentó a los otros grupos de la Cámara, especialmente al PP, a conceder el apoyo "unánime", porque, recordó, en Europa "todos quieren entrar, ninguno quiere salir, porque la cola que hay es una cola para entrar y no para salir".

Tras dar su apoyo al Gobierno, Iñaki Anasagasti, del PNV, aseguró que "quizá ha llegado el momento de la Europa de las dos velocidades".

El diputado del Partido Aragonés, José María Mur, se congratuló porque, en su intervención, el presidente del Gobierno hubiera despejado algunas dudas sobre la posibilidad de que España aceptara acuerdos secretos en materia de defensa.

IU de Asturias rompe el pacto de gobierno con la federación socialista

Oviedo (Efe).—El consejo político de IU de Asturias, máximo órgano de la coalición entre asambleas, aprobó hoy por 32 votos a favor y 28 en contra la propuesta presentada por el coordinador general, Gaspar Llamazares, de romper el pacto de legislatura suscrito con la Federación Socialista Asturiana (FSA-PSOE).

En la misma sesión se rechazó la propuesta presentada por el secretario general del PASOC de Asturias, José Antonio Saavedra, de mantener los acuerdos hasta la celebración de la asamblea regional que la coalición celebrará en marzo.

El consejo político ratificó así la decisión adoptada ayer por la presidencia colegiada, donde también se aprobó por un escaso margen la propuesta de Llamazares que acusa a los socialistas de "falta de corresponsabilidad política con lo suscrito en los acuerdos de legislatura".

El pacto suscrito entre ambas formaciones propició el apoyo de los seis diputados de IU en la Junta General a la investidura del candidato socialista y actual presidente del Principado, Juan Luis Rodríguez Vigil, y el compromiso de la coalición de no reprobar a ninguno de los consejeros del Gobierno regional.

A la reunión, que concluyó pasadas las cero horas de hoy, asistieron 60 de los 80 miembros del consejo político de la coalición, una de las asistencias más numerosas de los últimos años, ya que los miembros del sector crítico, ubicado fundamentalmente en las cuencas mineras, no acudían habitualmente a estas convocatorias.

El consejo político no adoptó ninguna decisión respecto a la postura de la presidenta de la Junta General del Principado, Laura González, que alcanzó la

presidencia de la cámara regional con los votos de IU y la FSA y que fue una de las dirigentes más destacadas de la coalición en defender el mantenimiento de los pactos. No obstante, González leyó una carta a los miembros del consejo que enviará a los representantes socialistas en la que pone el cargo a disposición de ambas fuerzas políticas "por ética política".

Ninguno de los miembros de la dirección de IU quiso hacer declaraciones, antes de dársele a conocer a los socialistas, respecto al alcance de la ruptura aunque fuentes de la coalición indicaron que la propuesta de Llamazares incluye la posibilidad de alcanzar acuerdos puntuales en la cámara regional. La primera consecuencia de la ruptura del pacto fue la decisión de Valeriano Lorenzo, alcalde del concejo de Yermes y Tameza, el municipio más pequeño de Asturias, de proponer a sus compañeros de corporación continuar en el Ayuntamiento como independientes, abandonando la disciplina de IU. El histórico dirigente del Partido Comunista de Asturias indicó que de no serle aceptada esta decisión dimitirá de su cargo en la Alcaldía.

CONSEJO FEDERAL

La dirección de Izquierda Unida de Asturias "exige la inmediata convocatoria del Consejo Federal" para iniciar el debate planteado con la legalización de IU del País Valenciano como partido político, señalan fuentes de la coalición. La coalición de IU de Asturias, con motivo de la decisión tomada en Valencia, "rechaza" que por la vía de los hechos consumados, se pretenda introducir un nuevo modelo organizativo que vulnere lo acordado en la II Asamblea Federal".

La Bolsa de Madrid

BOLSA DE MADRID

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 1,02 y quedó situado en 245,69 puntos.

En la última sesión semanal los inversores bursátiles, que empezaron apostando por las alzas, a pesar de que la mayoría de las bolsas europeas registraron recortes en sus índices, dieron marcha atrás y al mediodía el de Madrid perdía más de un entero.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En Petróleos, Campsa sube 26. En Materiales de Construcción y Cementeras, Portland sube 70 y Lemona hace posición papel a 700.

En Químicas, Faes sube 5 y Sefanitro baja 13. En Automóviles, Santana sube 3. En Construcción de Maquinaria, Imisa sube 2 y Metal 15.

En Comercio, Tabacos de Filipinas sube 1 y Pryca 15. En Papeleras, Unipapel baja 30. En Alimentación, Pascual baja 1 y San Miguel sube 15.

En Construcción, Lafn baja 5. En Otras Manufacturas, Anaya baja 25. En Sociedades de Cartera, Sistemas hace posición papel a 177.

En Autopistas, Iberpistas sube 1, Europistas 2,50 y Saba 6. En Inmobiliarias, Encinar sube 13 y Ahorro baja 6. En Bancos, Bnp sube 1 y Simeón 2.

Los valores no reseñados repiten cambios.

Bono defiende la presunción de inocencia de Hormaechea

Madrid (Efe).—El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, defendió anoche la presunción de inocencia para el presidente de Cantabria, Juan Hormaechea, procesado por malversación de fondos, en el transcurso de una cena celebrada en el Club Fundes. Bono afirmó que defendía este derecho legal en el caso de Hormaechea y añadió, en referencia al presidente del PP, José María Aznar, que "para ser político hay que tener memoria y paciencia" por la petición de dimisión que hizo éste cuando el ex-presidente de Castilla-León, Demetrio Madrid, fue procesado.

LA CUERDA DE GUERRA

En rápidas respuestas a numerosas preguntas de periodistas y socios del club Fundes, José Bono repasó diversos temas de actualidad, como el papel de Alfonso Guerra en el PSOE o las diferencias surgidas entre diver-

sas comunidades autónomas en las conversaciones sobre el pacto y la financiación autonómica.

El presidente de Castilla-La Mancha reconoció tener hacia Alfonso Guerra "un afecto extraordinario" y señaló que el vicesecretario general del PSOE "tiene hoy en el partido una fuerza impresionante", y "le queda cuerda para rato". Sin embargo, preguntado por su posición en el caso Juan Guerra, Bono declaró que "mi amistad con Alfonso Guerra la acabo con él y no la continúo hacia otros parientes, y desde luego no me siento defensor de ningún contencioso en ese sentido".

En su intervención Bono negó que existiera una crisis en el seno del PSOE, y matizó que "si la palabra crisis tiene una connotación de desastre, mayor desastre que ganar las elecciones es perderlas, mayor desastre es tener un líder que haya dimitido, o ver el futuro oscuro en cuanto al número de diputados".

Emitía facturas falsas a 44 empresas inactivas

Trasladado a Madrid el presidente de Maopsa tras ser detenido en Málaga

Fernando Sánchez Arlandi, presidente y gerente de la empresa Malagueña de Obras y Proyectos (MAOPSA), ha sido trasladado esta mañana a Madrid por orden del juzgado de instrucción central número tres de la capital de España.

Málaga-Madrid (Efe).—Según fuentes policiales, el traslado de Sánchez Arlandi se ha producido por vía aérea y después de que éste declarara ayer ante la Brigada de Delincuencia Económica de Málaga, siendo detenido en las mismas dependencias de la Comisaría malagueña por su presunta relación con el fraude del IVA.

El detenido, en sus declaraciones, reconoció que desde la sede de MAOPSA se emitían facturas falsas a nombre de 44 sociedades que no tenían ninguna actividad comercial, pero negó que su firma figurara en ninguna de esas facturas. Pese a figurar como presidente y gerente de MAOPSA, Fernando Sánchez, según sus declaracio-

nes, era empleado de José Antonio Cardós Pastor, encarcelado por su relación con el fraude del IVA y que tenía por costumbre que sus empleados pusieran sus nombres en las sociedades que constituían. La sede de MAOPSA fue registrada por la Policía el pasado miércoles y en ella encontraron numerosa documentación, entre ella facturas en blanco.

Sánchez Arlandi, según una información que publica hoy "Diario 16 Málaga", fue la persona que firmó la operación de compra-venta de los terrenos de San Sebastián de los Reyes (Madrid) relacionados con Renfe.

En unas declaraciones realizadas a este rotativo antes de su

detención, Sánchez Arlandi aseguró que acudió a una notaría de Madrid por orden de Cardós Pastor y "firmé la compra y, sin salir de allí, fui a la habitación de al lado y vendí. En ningún momento pasó por mis manos ningún talón".

DELINCUENTES

El grupo de IU en el Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes calificó ayer de "presuntos delincuentes" a aquellos que apoyaron la actuación de Renfe en la compra "especulativa" de terrenos en esta localidad. El portavoz del grupo municipal de IU, Angel Requena, denunció al Estado como "responsable" inmediato y recordó que San Sebastián de los Reyes, con 130.000 habitantes (200.000 en su área de influencia), no tiene ferrocarril "a pesar de que diariamente se trasladan a Madrid 50.000 personas".

Esta tarde será enterrada la niña que cayó con sus tres hermanos al mar

Salinas (Asturias) (Efe).—Esta tarde será enterrado en La Carriona el cadáver de la niña de 5 años Azucena Leiva Jiménez, hallado el pasado miércoles tras haber desaparecido en el mar, en el paraje conocido como La Peñona, con sus tres hermanos el pasado día 26.

Por tercer día consecutivo se llevan a cabo las labores de búsqueda de los niños, suspendidas ayer por la tarde por falta de visibilidad.

El de Azucena es el único cuerpo recuperado hasta el momento, mientras que siguen sin aparecer sus hermanos Jesús, de 8 años; Joaquín, de 7, y María Elena, de 11 meses. Los cuatro niños cayeron al mar a las diez de la noche del pasado martes cuando, en versión de su madre, jugaban en La Peñona.

La madre de los niños desaparecidos, María José Jiménez, de 29 años, ingresó antea-

yer en un centro psiquiátrico por orden del juez que instruye las diligencias, Julio García Lagares.

Según manifestó ayer el titular del Juzgado número 1 de Avilés, "el caso es anormal y conduce a una aceptación de la realidad de los hechos que aconseja el conocimiento del estado psicológico de la persona, en este caso de la madre". No obstante, matizó que "aunque su versión pueda parecer rara, en muchos casos lo más extraño es lo más real".

El juez señaló que María José Jiménez permanecerá ingresada un máximo de 72 horas en la unidad de psiquiatría del Hospital de Caridad de Avilés, y que espera que el resultado de los análisis ayuden a conocer las circunstancias en que los niños cayeron al mar.

Un teniente coronel murió al estrellarse el F-18 que pilotaba

Tudela (Navarra) (Efe).—El teniente coronel Roberto Hurtado falleció ayer al estrellarse el F-18 de las Fuerzas Aéreas Españolas que pilotaba, cuando realizaba unas prácticas nocturnas en el polígono de tiro de las Bardenas Reales, en Tudela (norte del país).

El avión siniestrado es el tercer caza de este modelo accidentado desde la compra de setenta y dos de estos aviones a Estados Unidos, aunque es el segundo que se pierde, puesto que uno de los accidentes revistió escasa

importancia.

Los otros dos accidentes de F-18 ocurrieron en 1988, cuando uno de ellos se estrelló por un fallo en los motores y el otro resultó con escasos daños durante unas operaciones de aterrizaje, en las que colisionó con un Hércules 130.

El F-18, considerado uno de los aviones de combate más avanzados del mundo, es el avión más moderno del Ejército del Aire español, con un coste aproximado de 26 millones de dólares por aparato.

Ingresó en la cárcel un joyero cordobés implicado en una red de contrabando de oro

Córdoba (Efe).—El joyero cordobés Mesod Benhamu Truzman ingresó ayer en la prisión provincial de Córdoba por orden del titular del juzgado de instrucción número 3 de Córdoba, José Antonio Camerero, por su implicación en una red de contrabando de oro.

Según fuentes del juzgado, el detenido fue puesto a disposición judicial ayer por la mañana y, tras prestar declaración ante Camerero hasta las cuatro de la tarde, el juez ordenó su ingreso en prisión por su presunta pertenencia a una red de traficantes de oro que, aunque actuaba en

toda España, centraba sus operaciones en Valencia.

Las fuentes agregaron que el juez, que no ha decretado el secreto sumarial, podría inhibirse en su instrucción, por lo que el asunto pasaría a ser competencia de la Audiencia Nacional de Madrid.

El joyero, de origen judío y al que se conoce en la ciudad con el nombre de "Fortu", fue detenido a principios de esta semana

por la Policía cordobesa en una operación en la que fueron apresados en varias ciudades otros cinco españoles y dos italianos.

Hoy, nuevo intento para poner a flote la nao "Victoria"

Huelva (Efe).—Los especialistas encargados de botar la réplica de la nao "Victoria", que volcó el pasado viernes en el puerto de Isla Cristina (Huelva) a los veinte minutos de su puesta a flote, intentarán hoy enderezar el barco.

Según fuentes cercanas a los astilleros isleños, la empresa madrileña encargada de realizar esta tarea, "Arenas del Sur", renunciará a cobrar los doce millones de pesetas acordados con los Astilleros de Isla Cristina si no termina con éxito su trabajo.



Chaval, pinta tu Tierra.

En Castilla y León tu pintas mucho

Realiza ¡ya! un dibujo del campo en tu Tierra y... ya verás artista

Si estudias E.G.B., vives en Castilla y León y te gusta el campo, elige un motivo y marcate un dibujo.

Porque tú tienes mucho que pintar: los trigales, los viñedos, los pastos, el ganado, o cualquier tema relacionado con la agricultura y ganadería de nuestra comunidad. Lo que más te guste.

El campo de Castilla y León, como tú lo ves.

Entre todas vuestras pinturas se escogerán 12 para hacer con ellas un calendario del próximo año.

Y con todos los dibujos recibidos se preparará una exposición. **Para hacerte famoso.**

Y además habrá premios para nuestras jóvenes promesas. Vamos artista, habla con tu profesor, entérate bien y ¡A PINTAR!



Junta de Castilla y León

Consejería de Agricultura y Ganadería



Entrega el dibujo, tamaño folio, a tu profesor. La Consejería de Agricultura y Ganadería remitirá las bases de participación a todos los centros de E.G.B. de la Comunidad.

Se verán dos veces entre el 1 y 3 de diciembre

Felipe González se entrevistará con Isaac Shamir en Israel

El presidente del Gobierno español, Felipe González, se entrevistará en dos ocasiones con el primer ministro israelí, Isaac Shamir, durante la visita que realizará a Israel entre el 1 y el 3 de diciembre.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores israelí, Baruj Bina, dijo ayer a Efe que "el presidente González y Shamir se verán dos veces".

El próximo lunes 2 de diciembre, informó, celebrarán una reunión de trabajo de dos horas, y por la noche el jefe del Gobierno israelí le ofrecerá una cena en el hotel King David de Jerusalén.

"Es muy probable el presidente del Gobierno español y el primer ministro se reúnan", pero no lo daba por seguro una fuente de la oficina del portavoz de Shamir.

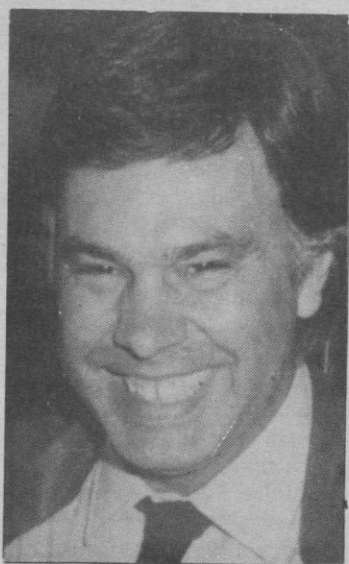
Otro funcionario del Ministerio de Exteriores, que organiza la visita, informó que González

llegará a Israel el domingo primero de diciembre a medianoche, y que será recibido en el aeropuerto "Ben Gurión" por el jefe de la diplomacia israelí, David Levy.

Esta fuente comentó que el presidente González también tiene previsto entrevistarse con el jefe del Estado israelí, Haim Herzog.

El portavoz del Ministerio de Exteriores dijo que después de la reunión de trabajo con Shamir, "el presidente González tendrá otra de dos horas con el ministro Levy", que visitó Madrid en junio de este año.

González también se entrevistará el martes día 3 con una delegación de palestinos de los



Felipe González TELEFOTO EFE

territorios ocupados de Cisjordania y Gaza, en el Consulado General de España, con sede en Jerusalén Este.

Los aeropuertos moscovitas, colapsados por falta de combustible

Moscú.— Los aeropuertos "Vnukovo" y "Domodedovo" de Moscú están prácticamente colapsados ya que más de 8.000 pasajeros no pueden viajar a sus lugares de destino por falta de combustible para los aviones, informó hoy, viernes, la agencia oficial soviética Tass.

No surten efecto las recomendaciones de las autoridades de los aeropuertos para que los viajeros con billetes de vuelo a Ucrania y el Cáucaso norte cambien éstos por otros de tren.

Atentado contra la Embajada de España en Lima

Lima.— Un atentado terrorista con explosivos causó ayer daños materiales de consideración, pero no víctimas, en la Embajada de España, ubicada en el distrito limeño de San Isidro, informaron fuentes policiales.

El atentado contra la Embajada española fue uno de los al menos cuatro ataques registrados ayer en diversos lugares de la capital peruana, que sufrió también un "apagón" parcial, presuntamente causado por un sabotaje terrorista a las torres del tendido eléctrico.

Las fuentes indicaron que un artefacto explosivo fue arrojado

por desconocidos a la Embajada de España, donde un portavoz informó que la detonación destruyó la puerta de entrada, una caseta de control ubicada en un jardín interno, y destruyó los vidrios de las dos plantas del edificio.

En el momento del ataque terrorista no había en el interior personal de la sede diplomática y sólo se encontraba el guardián. Los otros atentados se produjeron contra sedes de bancos locales, mientras que en el distrito de La Victoria, la Policía desactivó cargas explosivas en otro local bancario.

Nerette convocó elecciones generales en Haití para el próximo 5 de enero

Arístide no podrá aspirar a la presidencia, según establece la Constitución haitiana

Puerto Príncipe.—El presidente de facto de Haití, Joseph Nerette, convocó ayer a elecciones generales para el próximo 5 de enero de 1992.

Sin embargo, de celebrarse esos comicios, el derrocado presidente constitucional Jean Bertrand Aristide, no podría aspirar al cargo, según establece el artículo 134.3 de la Constitución haitiana.

De acuerdo a ese artículo, a Aristide se le aplicaría ese artículo, como se hizo con otros candidatos presidenciales, entre ellos Leslie Manigat en diciembre del año 1990.

Según ese artículo, el Presidente de la República de Haití no puede postularse de nuevo en

un período equivalente a la duración de un mandato presidencial de cinco años.

El anuncio de la convocatoria, hecha en las emisoras de radio que aún permanecen con el servicio de energía eléctrica, ha sido leído en varias ocasiones ayer.

Nerette confirmó también que se establecerá un Consejo Electoral para el próximo 5 de diciembre, que se encargará de organizar la votación.

El comunicado firmado por Nerette, se basa en la obligación del Gobierno de facto de convocar elecciones en un plazo de 90 días, después de que asumiera el poder.

Francia estudia una posible asistencia militar a Togo

París.— Las autoridades francesas están estudiando la petición de asistencia militar formulada por el primer ministro del Gobierno togolés de transición, Joseph Koku Kofigoh, informaron hoy, viernes, fuentes del Ministerio galo de Defensa.

Koku Kofigoh, quien se encuentra cercado en la sede del Gobierno, en Lomé, por soldados golpistas, envió ayer una carta personal al presidente francés, Francois Mitterrand, en la que pide el envío "urgente" de tropas militares francesas para "restablecer el orden".

"Para no perder el control de la situación, necesitamos urgen-

temente la presencia militar de las Fuerzas Armadas francesas, en el marco de los acuerdos de cooperación que unen a nuestros dos países", escribe Kofigoh.

"Francia ha sido siempre fiel a sus compromisos", afirmó un portavoz del Ministerio de Defensa, quien recordó que "los acuerdos de defensa bilaterales autorizan el envío de fuerzas militares a Togo".

Una treintena de militares franceses están destinados actualmente en el Estado Mayor del Ejército togolés, en una misión de asistencia técnica y de cooperación.

PANORAMICA

GUAYANA.—El presidente guyanés, Desmond Hoyte, decretó hoy, jueves, el estado de emergencia en todo el país con el fin de reconstituir el Parlamento, disuelto el pasado 28 de septiembre, informaron fuentes oficiales.

URSS.—el primer ministro de la república centroasiática de Kirguizia, Nasirdin Isanov, ha muerto en un accidente de tráfico, informó hoy, viernes, un portavoz del Gobierno kirguise.

ITALIA.—El presidente italiano Francesco Cossiga mantiene el "compromiso" de seguir en el cargo hasta el final de su mandato, en julio de 1992, dijo ayer su portavoz Ludovico Ortona.

VENEZUELA.—La II Cumbre del Grupo de los 15 finalizará hoy, viernes, en la capital venezolana con la firma de un documento en el que se recogen aquellos aspectos sobre los que sus miembros se comprometen a trabajar durante el próximo año.

El Sínodo de Obispos pide una mayor apertura de Europa hacia los países del Sur

Ciudad del Vaticano.— El nuevo orden político y económico en Europa no puede significar un repliegue de Europa sobre sí misma y menos aún sobre los problemas de Europa Oriental, sino una mayor responsabilidad con el resto del mundo, en especial el Sur.

En estos términos se expresó el cardenal Camilo Ruini, relator del Sínodo de Obispos dedicado a la "reevangelización de Europa", en la ponencia con que se abrieron los trabajos sinodales, ayer, en el Vaticano.

Ruini subrayó que la superación de la contraposición entre Este y Oeste y el compromiso para la realización de un nuevo orden político y económico en Europa "no pueden significar un repliegue de Europa sobre sí misma, y menos aún únicamente sobre los problemas de Europa centro-oriental".

"Los recientes acontecimientos y la nueva situación que se ha creado —apuntó el relator—

requieren y contribuyen a hacer posible una mayor apertura y asunción de responsabilidades de Europa hacia otros continentes y en particular hacia el Sur del mundo, con una solidaridad valiente y efectiva hacia los países pobres". Los países más ricos "deben asumir una obligación de justicia y no solo de caridad, en virtud del principio fundamental del destino universal de los bienes de la tierra", añadió.

El purpurado italiano concretó los aspectos en los que ésta responsabilidad y solidaridad deben cristalizarse: ayuda y promoción a los regímenes auténticamente democráticos en los países en vías de desarrollo y apertura de los propios mercados a sus productos.

También una valerosa reforma del sistema internacional de comercio y del sistema monetario y financiero con una política más equitativa de la deuda internacional.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 20 DE NOVIEMBRE DE 1991

ANUNCIO

INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN PALAZUELOS DE ERESMA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

— Centro emisor de radio en la Ctra. de Segovia a San Cristóbal, margen derecho, del término municipal, promovido por D. Esteban Javier Osona Segovia, en representación de "UNIPREX, S.A".

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Platero Oquendo, n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

EL DELEGADO TERRITORIAL, Fdo.: Luis Pérez de Cossío

ANTONIO PRIETO:

“Sería extraordinario marchar del atletismo tras participar en mi cuarta Olimpiada”

“Estuve presente en tres olimpiadas, dos campeonatos del mundo, dos de Europa y trece mundiales de cross”

Si las cosas discurren con normalidad, Antonio Prieto Velasco, el atleta de Segovia, se convertirá en el primer deportista, dentro de esta especialidad, que participe en cuatro olimpiadas.

JOSE M.ª MARTIN

“Gracias a la labor que en Hontoria realizó D. Quirico, que estuvo de maestro en el colegio, yo he llegado a esas altas cotas en el deporte del atletismo. Luego hubo otras personas que se interesaron porque yo no dejara la actividad, entre las que están José Luis Pascua Piqueras, pero sin la ilusión que puso en su vocación quien fue mi maestro, no habría entrado en el deporte. Le estoy muy agradecido por todo lo que hizo por mí”.

Antonio Prieto, uno de los mejores atletas españoles de todos los tiempos, nacido en Hontoria el día 11 de enero de 1958, es conocido entre sus compañeros deportistas como una gran persona. Ha sabido mantener el difícil equilibrio que supone el conseguir la fama y no caer en la tentación de “endiosarse”.

“Mirando hacia atrás no me arrepiento de nada de lo que hice. Intenté siempre conseguir lo mejor y si las cosas no salieron bien con ellas he aprendido; si conseguí lo que me proponía con ello disfruté”.

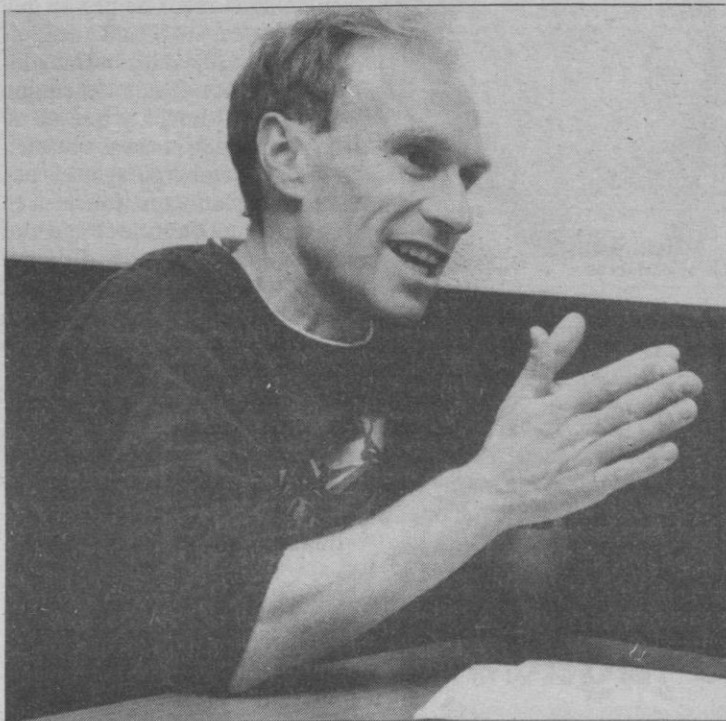
No siempre el deporte trata a su gente con la misma reciprocidad que el deportista pone a través de un esfuerzo continuado.

“El atletismo me debe la posibilidad de poder acudir a la Olimpiada de Barcelona con la camiseta de España”

Sin embargo en Prieto se da otra faceta, “sería injusto por mi parte decir que el deporte me ha tratado mal. Por el deporte soy Antonio Prieto y me conoce muchísima gente, soy admirado y he conseguido viajar por medio mundo. Siempre le estaré agradecido, si bien es cierto que yo también le he dado mucho tanto en esfuerzo como en sacrificio, pero todo lo hice muy gustosamente porque lo he considerado mi vocación”.

Claro que a lo largo de sus 33 años Antonio vivió una vida pegada al deporte lo que le hizo no poder disfrutar de otras cosas. “He dejado en el camino muchos ratos de ocio y mucho también de mi libertad. Siempre, pese a que vayas de vacaciones, has de estar con las zapatillas de entrenar en la bolsa ya que en este deporte, por desgracia, no puedes dejar dos días sin entrenar. En tan sólo quince días de estar parado supone luego dos meses de constante trabajo para volver a estar al día. Hay que realizar las comidas muy temprano, entre la una y una y media de la tarde en esta época del año; cuando llega el verano, que

Ahí sí es difícil llegar, y sólo el trabajo, la perseverancia en el entrenamiento y la capacidad pueden conseguir un premio de esas características.



“No me arrepiento de nada de lo que hice”.

PEÑALOSA

apetece salir por la noche, no puedes hacerlo porque hay que descansar para el día siguiente poder entrenar.”

Fue en 1985 cuando el diario “Ya”, a través de votaciones populares, concede a Antonio Prieto el premio los “valores humanos en el deporte”. “Para mí, comenta el atleta, fue algo muy importante porque siempre entendí que la persona está por encima de cualquier éxito. La persona queda y los éxitos se olvidan de forma casi inmediata. Yo lo pude comprobar no hace muchos años cuando me lesioné. El recibir un premio porque te reconocen unos valores como persona es lo más grandioso que me pudo ocurrir”.

En el año 1979, tras una pro-

yección deportiva que fue seguida con claro interés, Antonio Prieto es becado y pasa a ser uno de los atletas de élite en la residencia “Joaquín Blume”. No todos consiguen llegar y puede ser ese el momento donde se comiencen a recoger los frutos de un gran esfuerzo. “En España se puede vivir del dinero que da el deporte siempre que el atleta esté en activo y en la élite. Cuando ese periodo de la vida pasa, aquí no sucede como en fútbol o baloncesto que encuentran otras posibilidades, nosotros, los atletas, hemos en dirigir nuestra vida por otros derroteros”.

Hay gentes que se preguntan hasta cuando va a estar Prieto dentro de la competición y si será uno de tantos deportistas

que no han sabido retirarse a tiempo. “Yo me quiero retirar, no quiero que me retiren. Así continuo haciendo mis planificaciones no en función del dinero que me den y si en función de mis objetivos deportivos. Un ejemplo: el pasado año me ofrecieron un millón de pesetas por tomar parte en el cross de Elgóibar y no acepté porque consideraba un riesgo muy grande disputar esa prueba, pese a que ya la había ganado en una ocasión. Cuando yo vea que no rindo como mi historial me exige, no correré”.

La posibilidad de acudir representando a España a la Olimpiada de Barcelona es algo que espera con ilusión el atleta segoviano. “Considero que sería un premio y que es algo que me debe el deporte. Para mí sería grandioso el poder estar en Barcelona, compitiendo en el estadio olímpico donde yo realicé muy buenas carreras. Lo que no me gustaría sería salir, hacer cualquier cosa y sí a competir bien y dejar un buen sabor de boca. A partir de ahí que pase lo que Dios quiera, si puede ser un año más, pues bien, de lo contrario sería fantástico poder despedirme allí, sobre todo con la camiseta nacional”.

Prieto es consciente de que esa participación, en la que sería su cuarta olimpiada, está difícil, “hay un grupo de atletas jóvenes en España de mucha calidad. El pasado año hubo cuatro que bajaron de 28 minutos en el 10.000, y sólo hay tres plazas para estar en esa cita. Creo que puedo y debo hacer la mínima que se ha fijado en 28 minutos”.



Antonio Prieto.

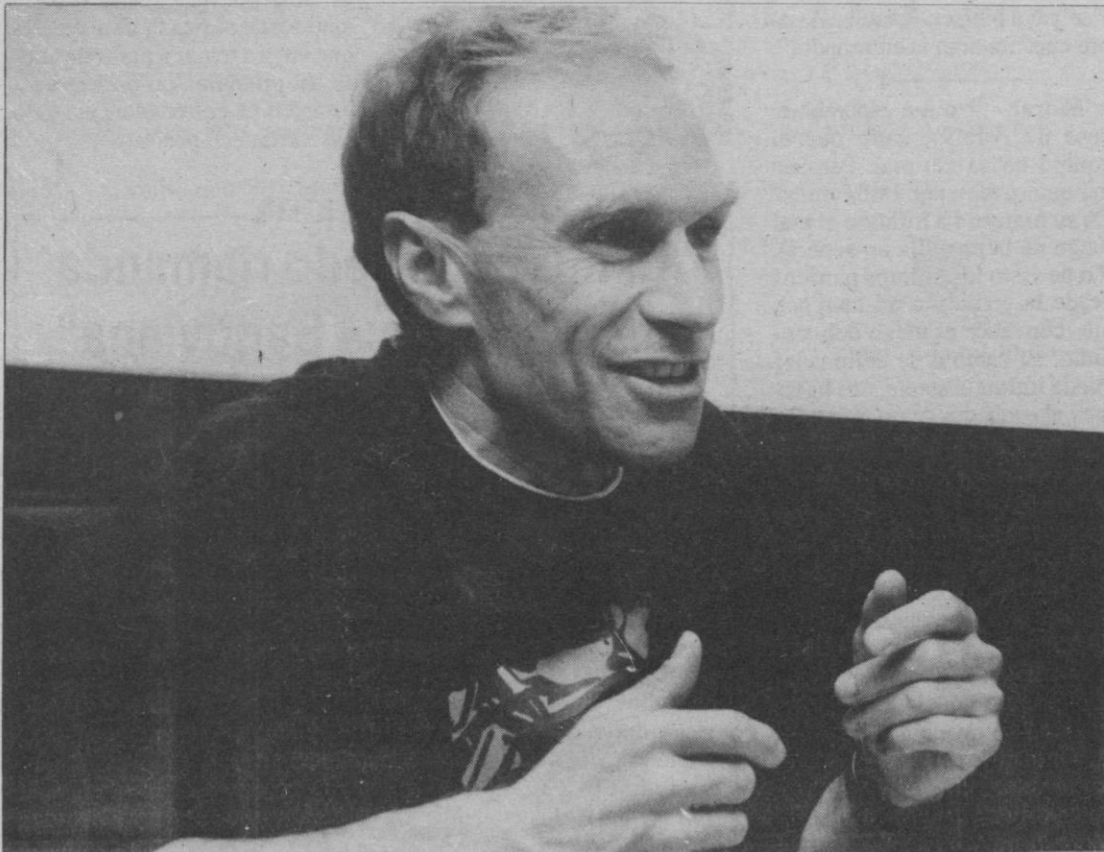
PEÑALOSA

La participación de Antonio en las tres olimpiadas anteriores tiene su explicación desde la óptica del propio atleta: “En Moscú era el más joven de todos los atletas que tomaron parte en la prueba de 10.000 metros. Tenía 22 años y no estaba endurecido ni apto para disputar una cita tan importante. Para eso hay que poder aguantar dos carreras, la primera la aguanté muy bien y en la segunda me tuve que retirar. Ha sido la primera vez que me retiré con la camiseta nacional y lo hice porque no podía más. En la de Los Angeles tuve un triste recuerdo. Fue el año de las anemias. En el 83 había tenido un año fantástico, batí el record de España, estaba cuarto en el ranking mundial en 5.000 metros y séptimo en el 10.000. Creo que cometí un error grave porque estuve mucho tiempo entrenando en altura en Navacerrada y posi-

“A mi primer maestro, D. Quirico, le debo el haber llegado al atletismo y destacar en él”

blemente me pasé. De Seúl tengo el mejor recuerdo de todas. Acudí con muchas ilusiones tras haber estado tres años sin competir en pista. Terminé en décima posición e hice mi mejor marca, 27,52. Ahora espero poder estar en la cuarta. Sería el primer atleta español que lo consiguiera, ya que José Luis González, Mariano Haro y Salgado estuvieron en tres. Y en la prueba de 10.000 metros sería el único en el mundo”.

Antonio Prieto ha tomado parte, además, en dos campeonatos del mundo, en otros tantos de Europa y trece campeonatos del mundo de cross y a sus 33 años se recorre una media de 140 kilómetros semanales en los entrenamientos. En su vida deportiva ha militado en seis clubes, Imperio OJE, Vallehermoso, F.C. Barcelona, MAN, DyC y ahora Reebok. El futuro del atleta está centrado en la enseñanza. Terminó su carrera de INEF, antes había concluido las de oficial y maestro industrial en construcciones metálicas. “Me presentaré a las oposiciones e intentaré aprobarlas”.



“He dejado en el camino muchos ratos de ocio y mucho también de mi libertad”.

PEÑALOSA



FUTBOL

Según declaró el nuevo técnico del equipo segoviano

“No me asusta la responsabilidad de ser primer entrenador”

Ayer hubo entrenamiento de toda la plantilla de la G. Segoviana en La Albuera dirigido por Mario Marcos. Acudieron todos los jugadores con la excepción de Bezos, al que le robaron días pasados su coche, que posteriormente encontró muy deteriorado, y debía resolver el problema.

JOSE M.ª MARTIN

El “nuevo” técnico de la G. Segoviana lleva mucho tiempo en el deporte del fútbol, y por lo que pudimos observar no da la impresión de haberse sorprendido ante la petición de la directiva de que se haga cargo, como responsable único, del equipo.

“A mi no me asusta esa responsabilidad, si bien no es nada agradable que haya llegado tras haber sido baja un compañero y un amigo.

— ¿Por qué cree Mario Marcos que se ha marchado Adolfo Redondo?

— No puedo aportar nada nuevo a lo dicho por la directiva. He convivido dos años con Adolfo, como persona y entrenador no me ha dejado ninguna

duda y nuestra amistad no se va a romper por esta causa. El se encontraba muy presionado porque el equipo, a juicio de aficionados, directiva y no sé quienes más, no estaba funcionando y ello ha influido en su marcha.

— ¿Eres consciente de que mañana te puede pasar a ti lo mismo?

— Será el balón quien tenga la culpa de lo que pueda suceder. Sé en el momento que he llegado al equipo, pero no sé cuando voy a salir. La directiva es la que tiene la palabra, a mi nadie me va poder exigir más que yo mismo, y sé que en el vestuario hay veintidós jugadores que van a ser mis mayores críticos. Espero que ellos asuman la responsabilidad que también tienen.



Mario Marcos

ANTONIO

— ¿Cómo puede cambiar un equipo que va a contar con los mismos jugadores?

— La calidad de los jugadores está demostrada. Pienso que su problema puede estar en la responsabilidad que tengan y que considero que es ahora su mayor problema.

OPINIONES

Mario Marcos no puede entrenar a la Gimnástica Segoviana

El mundo de los entrenadores de fútbol, y con ligeras variantes el de baloncesto, tiene mucho que ver con una “jungla”. Hay quienes están al acecho continuo con la idea de llegar en primer lugar cuando algún compañero deja el banquillo vacío. Trasladen todo ello a la actual situación de la G. Segoviana y continúen la lectura.

JOSE M.ª MARTIN

El pasado martes, en el transcurso de la rueda de prensa que llevó a efecto el presidente gimnástico, se dijo a los informadores que el entrenador del equipo era Mario Marcos y que no se había pensado buscar otro técnico. Sin embargo ayer se nos dijo que Mario, que sólo está en posesión del título de entrenador de juveniles, no puede dirigir al equipo más que de forma transitoria hasta tanto se encuentre un nuevo entrenador, cuyo plazo no será superior a quince días.

La directiva gimnástica, que conectó ya con el Colegio de Entrenadores, puso ante este organismo su decisión de buscar un entrenador, al tiempo que solicitaba autorización, que fue

concedida, para que Mario pudiera cubrir este periodo transitorio. En término de pocos días conoceremos el nuevo entrenador. Por cierto que ayer estuvo en La Albuera un conocido hombre de fútbol: Damián Recio. El ex entrenador del Zamora, que sin embargo no tiene título de entrenador, llegó a Segovia, nos comentó Baldomero Martín, para saludarle, ya que son amigos “pero que la gente no piense que va a ser el técnico del equipo, porque de ello nada hablamos”.

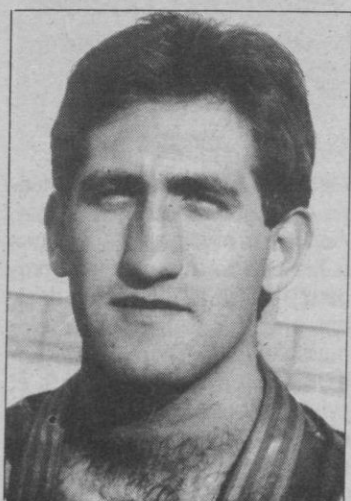
Así están las cosas. ¿Será segoviano el nuevo entrenador? Tengo mis dudas, pero hay que dejar abierta esa posibilidad que puede no estar tan lejos.

La mayoría de los jugadores gimnásticos se decantan por la continuidad de Adolfo Redondo

Los jugadores de la G. Segoviana, en su gran mayoría, no comparten la decisión de haber cesado al entrenador. Así queda demostrado en una muestra de opiniones que recogió este diario antes de dar comienzo la sesión de entrenamiento de ayer.

JOSE M.ª MARTIN

Ignacio.- “Me he visto sorprendido por la decisión de la directiva ya que el equipo no está tan mal clasificado como para quitar al entrenador. Dejando aparte el pacto de caballeros



Ignacio Martín

ANTONIO

que existía entre el presidente y el entrenador, puede que el trabajo que estaba realizando Adolfo no fuera del agrado de la directiva. Si yo hubiera tenido poder de decisión habría dado un voto de confianza al entrenador, porque no creo que él sea quien tiene la culpa de como esté el equipo. Es demasiado exagerado lo que se ha hecho. Los jugadores no hemos tenido ningún problema con él, ya que el propio entrenador manifestó estar contento con nuestro trabajo”.

Alberto Parras.- “Cuando la directiva ha tomado la decisión

de cesar al entrenador sus razones tendrá, que están justificadas o no es cosa de ellos y yo no quiero entrar en el tema. Sobre Adolfo Redondo yo no quiero definirme si lo hacía bien o mal, sé que tenía ilusión y que le gustaba trabajar. En el mundo del fútbol los que mandan son los resultados y en base a eso la directiva puede haber tomado esa decisión. Si no se están metiendo goles es porque no se está jugando como debíamos. Los aficionados, mientras no se gane y se vaya bien en la tabla, siempre cuestionaran al entrenador”.

Moral.- “No me esperaba el cese de Adolfo, dado que el equipo no va tan mal. Pero no me quiero meter en estos temas. En su marcha ha influido el mal juego de la plantilla en general. Yo he visto los últimos partidos desde la grada y a mi tampoco me convence el juego del conjunto. El cambio de entrenador puede influir bastante, nos hacemos al esquema de un técnico y el cambio al que pueda tener otro puede no ser fácil”.

Alvaro.- “Para mí ha sido una gran sorpresa, ya que si la marcha del equipo no es muy buena tampoco lo es en el otro sentido y pensé que iba a continuar el entrenador. Si yo hubiera tenido posibilidad de decidir habría pedido que se quedara, porque ha demostrado que es un buen entrenador y que lo único que no ha tenido a su favor es que el equipo no ha marcado goles”.

Ferradas.- “Totalmente sorprendido del cese, si bien no conozco hasta dónde llegaba el acuerdo entre él y el presidente. Sin duda la postura de Adolfo ha sido muy honrada. Hacer un equipo que guste a la totalidad



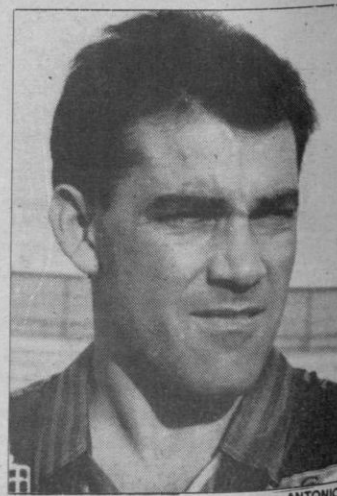
José A. Ferradas

ANTONIO

de los aficionados es imposible. Cuando se ganan los partidos y las cosas han salido bien, no se cuestiona nada. Si yo hubiera tenido que votar su cese hubiera dicho que siguiera”.

Pablo.- “No me esperaba esta decisión de la directiva y estoy totalmente sorprendido. Existía una gran presión en contra de Adolfo aquí en Segovia y que lo más fácil ha sido cesarle. Así de simple, yo me hubiera inclinado porque siguiera. Los cambios siempre producen miedo. Estando los mismos jugadores yo no sé si va a cambiar algo en el equipo. Todo va a depender de la actitud que haya tenido anteriormente cada uno y de la que vaya a tomar a partir de ahora. El problema no está ni va a estar en el entrenador, en todo caso estará en nosotros”.

Tomás.- “A mí me corresponde acatar la decisión de la directiva pero no dejo de estar sorprendido. Opino que Adolfo no tenía la culpa o, cuando me-



Tomás Rodríguez

ANTONIO

nos, toda la culpa. El fútbol es totalmente resultados y si hubiéramos ganado algunos partidos más el entrenador seguiría. Vamos a intentar ganar el domingo para salir de este mal momento que se está atravesando, que yo pienso que es moral”.

Pablo Renedo.- “Mis características de juego son así y siento que los aficionados digan que soy muy individualista. Intentaré cambiar hasta donde me sea posible. Adolfo me gustaba como entrenador y como persona, pero parece ser que su etapa se acabó y como dice el presidente el club es el que tiene que seguir adelante. Yo no quiero opinar si era procedente o no que el entrenador se marchara. Quien decide es la directiva y ya lo hizo, la pregunta tendrás que dirigirte a sus miembros”.

ULTIMA HORA

“El míster cesado demanda a la Gimnástica Segoviana”

JOSE M.ª MARTIN

En información facilitada a este diario por fuentes cercanas al Colegio de Entrenadores con sede en Valladolid, señalan que el ex entrenador de la G. Segoviana, Adolfo Redondo, ha presentado una demanda en contra del club gimnástico por incumplimiento de contrato. “Si bien dicha demanda, señalan las mismas fuentes, aún no se ha firmado, se ha fijado la fecha del próximo martes para llevar a efecto dicho trámite”. La sorpresa en el seno de la directiva gimnástica, si es que las cosas se desarrollaron de acuerdo con la información que se nos facilitó, y no tenemos motivos para dudar de ello, ha de ser mayúscula, por cuanto al técnico se le facilitó un cheque, por valor de 45.000 pesetas, en concepto de saldo y finiquito. Cuestión con la que ambas partes estuvieron, al parecer, de acuerdo.



FUTBOL

CARMELO

“A mí la directiva no me consultó nada sobre el cese del entrenador”

Con el capitán del equipo gimnástico mantuvimos un diálogo sobre la situación actual. Carmelo creo que fue totalmente sincero en sus manifestaciones y a estas hay que darlas el valor que tienen en un momento delicado como es este para la plantilla.

JOSE M.ª MARTIN

— ¿En alguna ocasión, a lo largo de los trece encuentros de liga que se llevan disputados, se vislumbró la posibilidad de que Adolfo no continuara en el equipo?.

— Nosotros conocíamos ese pacto que existía entre entrenador y directiva sobre una determinada clasificación del equipo en este mes de noviembre. Eso es todo. A nosotros se nos ha dicho que fue Adolfo el que llamó al presidente para decirle que ponía el cargo a su disposición, lo que demuestra la buena persona que es el entrenador ya que podía haber esperado a que fuera la directiva quien se lo comunicara.

— ¿Pueden los jugadores estar implicados en la marcha del entrenador?.

— Eso no podría ser así dado

que con los jugadores no se ha consultado nada sobre el cambio o no de entrenador. Sólo se nos comunicó la decisión una vez tomada. Si nos hubieran consultado antes habría existido algo más de diálogo, ya que todo ha sido tan inesperado como rápido. En algún momento hemos podido estar descontentos con el entrenador, pero eso ocurre en cualquier equipo donde hay jugadores que están en el banquillo y otros que juegan. Ahora bien, la situación nunca se ha planteado en la idea del cambio de entrenador. La directiva ha tomado esa decisión, son los que mandan y los que están poniendo el dinero y a nosotros no se nos va a consultar si nos parece bien o mal.

El tiempo será quien juzgue esa decisión que en mi opinión se ha precipitado un poco, porque lo único que le ha faltado al entrenador ha sido suerte”.



Carmelo entregando un obsequio a un jugador contrario.

ANTONIO



Los nueve ganadores del IV Trofeo Atalaya-Zusan 6.

HEREDERO

Durante el acto se entregarán los premios del Trofeo Atalaya

Hoy se celebra la Gala del Ciclismo Segoviano

“Guarda el hombre en lo más íntimo de su corazón el deseo, la esperanza, o el orgullo, desentirse alguna vez en su vida, protagonista. De lo que sea, pero protagonista; del éxito, de la catástrofe, del récord, de la noticia. El hombre querría ser algún día parte principal de la historia. Para morir un poco

menos. Para poner una luz, por pequeña que sea, en el recuento de su vida, en el monótono trazo horizontal y negro que es el pasado cuando se mira desde el no-más-futuro”. Con este prólogo comenzaba su libro “Adiós Mister Nixon” el periodista segoviano Cirilo Rodríguez.

S. S.

Estas breves líneas podrían servirnos para hablar del acto que suele cerrar los acontecimientos ciclistas del año, la Gala del Ciclismo Segoviano. En este caso, en esta gala, nueve ciclistas serán protagonistas y el centro de atención. Recibirán los galardones correspondientes a la temporada que acaba. En teoría ellos han sido los mejores del año ciclista. Y decimos en teoría porque puede que haya otros que hayan hecho méritos para estar entre los mejores, pero el primer puesto sólo uno puede ocuparlo.

A lo largo de esta Gala del Ciclismo, que tendrá lugar hoy

viernes, en el restaurante Venta Magullo, se hará entrega, además de los premios a los ganadores del IV Trofeo Atalaya-Zusan 6, de diversos obsequios a las casas comerciales y organismos oficiales que colaboran con el ciclismo, por parte de los clubes ciclistas.

Los ganadores del IV Trofeo Atalaya-Zusan 6 han sido los siguientes: —Aficionados 1.ª: Juan García Arcones (Portland-Iberia). —Aficionados 2.ª: Ismael Sanz Sanz (Venta Magullo-La Pecos). —Juveniles de 2.ª año: Adolfo Gómez Rubio (Macario-Rivas). —Juveniles de 1.ª año: Rubén Maganto Hurtado (Orly-Cash Herranz-Todo 100). —Cadetes de 2.ª

año: Juan Antonio Berbel Fernández (Caja Segovia). —Cadetes de 1.ª año: Ricardo Aguilar Muñoz (J.J. Renault-Navas de Oro). —Infantiles: Julio Rubio Palomo (Escuela Caja-Navas de Oro). —Alevines: Francisco José de Vicente Rubio (Escuela Caja-Navas de Oro). —Principiantes: Daniel Casado Arranz (Escuela Caja-Navas de Oro).

Los equipos más destacados que recibirán el galardón por esta condición son:

—Venta Magullo-La Pecos (aficionados). —Orly-Cash Herranz-Todo 100: juveniles. —Caja Segovia: cadetes de segundo año. —Melero-Tyndall: cadetes de primer año. —Caja-Navas de Oro: escuelas.

Finalizó la concentración de los ciclistas segovianos en Navacerrada

S. S.

No fueron cuarenta, sino cuarenta y tres, los ciclistas segovianos que se concentraron en el puerto de Navacerrada. De los cuarenta que indicábamos en fechas pasadas, causaron baja cuatro —Antonio Rubio, Jorge Otero, Juan Filiberto Carrión y Eduardo Velasco—, y por contra hubo siete altas. Las nuevas incorporaciones fueron un cadete de segundo año, un cadete de primer año, y cinco infantiles de segundo año.

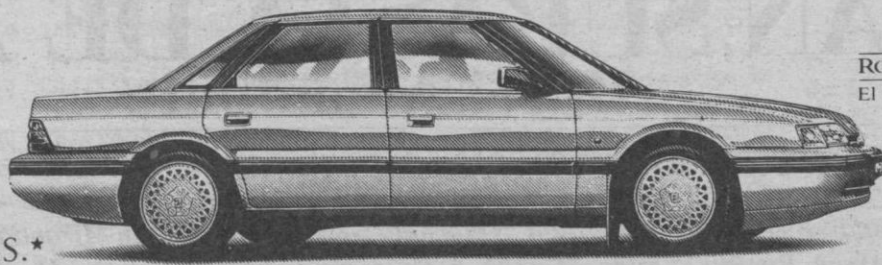
A cargo de los cuarenta y tres “angelitos” estuvieron los monitores Fernando Useros y Francisco Díaz, que intentaron en todo momento mantener la armonía en el grupo, y que estos dos días de convivencia resultaran agradables para los chavales.

MUEVASE CON ESTILO

Con el ROVER 827. Disfrute del estilo de la tecnología. Por su elegante línea exterior. Por su exquisito diseño interior. Y descubra su completo equipamiento. Sus brillantes prestaciones y su mecánica poderosa.

Muévase con estilo y viajará en el primero de su clase. Por un precio realmente competitivo.

POR SOLO
5.120.000 PTAS.*



ROVER 827 STERLING
El Estilo de la Tecnología.

Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS**. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03.
Y su Red de Agentes en toda la provincia.



Motor: 177 CV, 2.675 c.c., 6 cilindros en V. Equipamiento de serie: ABS, dirección servoasistida, techo solar eléctrico, alarma anti-robo, cierre centralizado con mando a distancia, elevavinas eléctricos, tapicería de cuero, aire acondicionado con climatizador automático de temperatura, etc.

* Precio final recomendado. IVA y transporte incluidos.



El atletismo fue el deporte más galardonado

Fallados los Premios Relevo 1991 otorgados por la Junta

Valladolid (Ical).— La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta ha hizo público ayer el fallo de los Premios Relevo 1991, que se otorgan a los veinte mejores deportistas de la región. La dotación económica para cada galardonado es de 600.000 pesetas.

De nuevo ha sido el atletismo el deporte que ha acumulado más galardones —nueve—, que en esta ocasión han recaído en los vallisoletanos Teodoro Cuñado, María Julia Merino, Ana Isabel Gimeno —que repiten como premiados— y María García. También repitió galardón la leonesa Margarita Ramos que, junto al abulense Roberto Garcinuño, el soriano Juan Luis Gómez Calvo, la salmantina Cristina Martín y la palentina Concepción Paredes completan la nómina de "relevistas" en este deporte.

El piragüismo ocupa el segundo lugar en cuanto al número de premiados —cuatro—, y todos repiten galardón. Son los zamoranos Oscar García Pozo, Juan José Román Mangas y Belén Sánchez, junto al vallisoletano Juan Manuel Sánchez.

El resto de los premios recayó en las jugadoras vallisoletanas de balonmano Paloma Arranz y Blanca Martín-Calero, que también son repetidoras, al igual que las tiradoras olímpicas Ma-



Juan Manuel Sánchez. ARCHIVO

ría Nieves Fernández, de León, e Izaskun Pradera, de Valladolid; la gimnasta vallisoletana Débora Alonso —reciente campeona del mundo de conjuntos—, el judoka palentino René Pregonas y el nadador vallisoletano Guillermo Sánchez Maestro.

Estos galardones serán entregados el próximo día 18 de diciembre, en un acto que tendrá lugar en la sede de la Consejería de Cultura y Turismo en Valladolid.



BALONCESTO.-LIGA EUROPEA

91-69. Cómoda victoria del Juventud frente el Aris

El Juventud de Badalona mantiene su imbatibilidad en el Campeonato de Europa tras vencer al, quizás, peor Aris de los últimos años, por un claro 91-69, que fue conseguido por los locales jugando al cincuenta por ciento de su rendimiento habitual.

Badalona (Barcelona) (Efe).— La gran actuación de Jordi Pardo, con 36 puntos, fue decisiva para que el Juventud pudiera jugar muy relajado ante un rival que únicamente aguantó cinco minutos (10-10). Thompson y el propio Pardo, en cinco minutos, abrieron una brecha que ya permitía al equipo español controlar el partido en el minuto 15 con 31-16.

En el Aris de Salónica, en

ausencia de Yannakis y el norteamericano Berry, sólo Nikos Gallis, con 32 puntos, fue digno de destacar. Del 44-34 del descanso, se paso, tras dos triples de Pardo y otro de Tomás Jofresa, después de un parcial de 12-0, a un 56-34 que dejaba el partido visto para sentencia. Loló Sainz, incluso dio entrada a Villacampa, con tres minutos en el primer tiempo y cinco en el segundo, que reaparecía después de su lesión de rodilla.

71-67 Apretado triunfo del Barcelona ante el Knorr

Barcelona (Efe).— Manolo Flores, entrenador barcelonista debutó con una victoria en la competición continental en un partido de poca calidad pero de gran emoción, ya que la máxima diferencia de ambos equipos nunca fue superior a los seis puntos.

El campeón italiano llevó casi siempre la iniciativa. A pesar de ello los barcelonistas, que jugaron con dos bases, Solozábal y Galilea, y un sólo extranjero, el yugoslavo Savic, a partir del minuto 10 de la primera parte controlaron los rebotes, pero la falta de acierto en los

lanzamientos exteriores hicieron que en el descanso el equipo italiano llevase una diferencia de cinco puntos.

En la reanudación, el conjunto catalán conseguía su primera diferencia a favor (56-53), en el minuto 12, debido a la inspiración del joven Galilea, que junto al veterano Solozábal fueron los hombres clave de la reacción barcelonista.

El conjunto azulgrana, en los últimos minutos, supo jugar con más serenidad delante de su adversario y se adjudicó una importante victoria.

91-67 Derrota de Estudiantes en el partido más flojo de la temporada

Den Helder (Holanda) (Efe).— El Estudiantes, en un partido nefasto, se complicó la clasificación para la siguiente fase de la competición al perder por 24 puntos (91-67) en una de las canchas, a priori, más fáciles del grupo B del Campeonato de Europa. La total ausencia de rebote, tanto ofensivo como defensivo, la mala selección de tiro y la total relajación defensiva de los madrileños fueron determinantes para que los holandeses consiguieran la victoria.

Aunque a los 10 minutos de partido el Den Helder ya tenía una ventaja de 12 puntos a su favor (28-16), los visitantes consiguieron su primera ventaja (33-34) en el minuto 15, para acabar el primer periodo con empate a 42 en el tanteador.

En la reanudación, los locales continuaron firmes en su juego y en el minuto 10, con 64-53 en el marcador, entraron en racha, gracias a los lanzamientos triples de De Waard (6 triples y 1 doble) y a las entradas de Franke (14 puntos) y rompieron a los estudiantes, colocando un 72-55 que sería definitivo, puesto que el Estudiantes ya no fue capaz de sobreponerse.

Actividades deportivas en Fuentepelayo

JESUS OLMOS

Han finalizado las competiciones deportivas que con carácter local han tenido lugar en esta población, cuya organización ha corrido a cargo del "Taller Cultural" y patrocinado a la limón por el Ayuntamiento y dicha asociación, cuya norma es: "Encauzar el tiempo libre a través del deporte"

Las pruebas han sido de fútbol sala femenino, en las que

han participado cuatro equipos, todos de esta localidad celebrados en el magnífico Frontón Polideportivo, a punto de terminarse las nuevas instalaciones complementarias del mismo, y la otra modalidad, tenis de mesa, con intervención de veinticuatro jugadores, que a través de las sucesivas eliminatorias, han jugado la final Vicente Navares Arribas y Felipe Tejedor de Frutos, alzándose con la corona de campeón este último,

EN BREVE

FUTBOL. Los clubes de Primera División han ofrecido 23 baremos diferentes para repartir los 3.850 millones de pesetas que les corresponden por transmisiones de las televisiones autonómicas y Canal Plus esta temporada, según las proposiciones debatidas ayer en la reunión del comité ejecutivo de la Liga de Fútbol Profesional (LFP).

El portero juvenil del club vizcaíno Galdakao Asier Vesga Ruiz, de 15 años, falleció ayer en el Hospital de Cruces tras sufrir una hemorragia cerebral.

Asier Vesga, que había sido ingresado el 11 de noviembre al sentir dolores de cabeza durante un entrenamiento, fue dado de alta ocho días después para reingresar y entrar en coma el pasado día 25.

TENIS: El debú del estadounidense Pete Sampras, reciente ganador del Masters, en la final de la Copa Davis contra Francia, que comienza hoy en el Palacio de los Deportes de Lyon, es el mayor atractivo de esta confrontación que significará el duodécimo enfrentamiento entre estos dos equipos.

Mañana, asamblea ordinaria del grupo de montaña "El Nevero"

A.S.

El grupo de montaña "El Nevero" convoca a todos sus socios a la asamblea ordinaria que se celebrará mañana, a las 20,00 horas, en los locales de la Casa del Deporte, con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior, informe del presidente sobre actividades, informe del tesorero, avance del programa para 1992 y ruegos y preguntas.



GRAN SUBASTA DE ARTE

Hotel Acueducto

Saldrán a subasta importantes obras de maestros españoles e impresionistas franceses, entre otras: Dalí, Lucas Padilla, Bertuchi, Segrelles, Jose Lull, P. Segarra Chias, J. Soler, Pradal, B.B. Hemy, Albert Boti, NMariano Benlliure, Sebastián Miranda, A. Carrier, P.J. Mene, Bonilla Villalba, Moreau, A. Cain, Emile Lemau, Serrato, Marián Rivas, etc.

PINTURA SIGLOS XVII, XVIII, XIX y XX; MARFILES; BRONCES; RELOJES; PORCELANAS y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION.

EXPOSICION DIAS: 27 al 29 de Noviembre
HORAS DE VISITA: de 11 a 2 y de 5 a 10

SUBASTA 1ª SESION: Sábado 30 a las 20,00 horas
SUBASTA 2ª SESION: Domingo 1 Diciembre a las 19,00 horas

POST-VENTA: Lunes día 2 de Diciembre de 9,30 a 14 h, y de 17 a 22 horas

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA

ORGANIZA: EXPOVILL, S.A.

OCTAVIO PAZ. POETA

El poeta y Premio Nobel mejicano Octavio Paz, que visita España con motivo de la impresión del tercer volumen de sus Obras Completas, manifiesta que "no es posible

una sociedad sin poesía, y si bien no en todas las épocas hubo gran poesía, sí ha existido el hecho poético en todos los tiempos".

"No es posible una sociedad sin poesía"

JUAN MANUEL GONZALEZ (EFE)

Octavio Paz, cuyo texto "Fundación y Disidencia. Dominio Hispánico" constituye la tercera entrega de su obra completa en curso de edición por Círculo de Lectores, precisó que "el XX es un gran siglo para la poesía en castellano, frente al decaimiento de los siglos XVIII y XIX, y aunque siempre ha habido y habrá poesía, sólo a veces surgen legados como los de Rubén Darío y Antonio Machado".

Autor de poemarios tan esenciales para las letras en castellano como "Ladera Este" y "Libertad Bajo Palabra", Paz consideró a la poesía como "una forma de revelación, gracias a la cual el hombre se hace a sí mismo, pues la poesía conoce a lo desconocido que nos habita, y a pesar de ser hermana de la divinidad surca un camino separado de ésta: los libros sagrados pueden ser leídos como poemas, pero no la poesía como religión".

PATRIMONIO

"Para la poesía hay tiempos mejores y peores, y este final de siglo es un mal período, dado que se pone el énfasis en la cultura pseudoantropológica y folklórica, como consumo y espectáculo más que como crea-

ción; antes el peligro era la prepotencia del Estado y ahora las amenazas vienen de la comercialización y la banalización de lo artístico en una sociedad consumista", subrayó.

"Una de las misiones del Estado es defender el patrimonio literario y estimular los talentos sin ejercer controles ni imponer estéticas, diferenció Paz, pero en estos momentos la alta cultura no tiene el apoyo del Estado, y lo ideal sería que la sociedad se preocupara de la poesía y evitara que los poetas quedaran recluidos en unas universidades en las que predomina lo técnico".

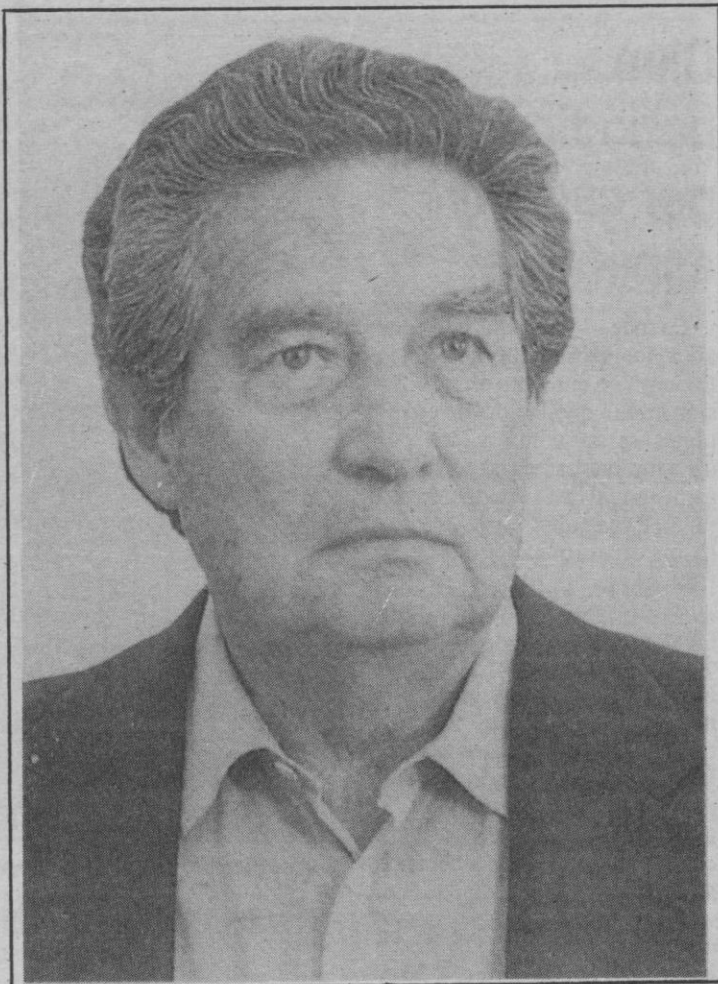
Para el Premio Nobel mejicano "estamos en una etapa en la cual la modernidad ya no es moderna y la palabra posmodernidad no sirve, una etapa donde la innovación tiene pocas oportunidades y se repiten estilos anteriores, y desde la cual una revitalización del arte pasa necesariamente por el reencuentro mediante la poesía del impulso originario de la rebeldía romántica". "Además, subrayó Paz, la poesía nos recuerda que hay algo más que tránsito, porque un buen poema busca perdurar, combatir el tiempo, y se enfrenta a la muerte, a la fugacidad de cada instante, luchando contra el carácter transitorio de nuestras ideas y pasiones".

"La poesía puede reconciliar en cada hombre razón e imaginación, frente al postulado surrealista de la existencia de una contradicción entre ambas, y gracias a ella se reconcilian comparativamente categorías y sensaciones opuestas", indicó.

Respecto a las similitudes y diferencias entre la literatura en América Latina y en España, Octavio Paz advirtió que "no hay dos literaturas, lo verdaderamente palpable es la existencia de familias de escritores, encuentro de espíritus, pues lo que cuenta son las personas y éstas se parecen más a otras que a sus respectivos países".

Convencido de que a veces la actuación de un grupo de poder puede eclipsar una veta literaria, Paz apuntó sin embargo que "el espíritu creativo de una cultura esencial nunca puede derrotarse totalmente, y ahora, tras el derrumbamiento de la burocracia comunista en Europa, asistimos a hechos como el redescubrimiento de Bulgakov y de toda una literatura —rusa y universal— que había sido casi destruida".

"El caso ruso es de gran importancia para toda Europa, y si bien la caída del comunismo es un triunfo para la democracia, conviene afrontar el resurgir del nacionalismo, de la intolerancia



Octavio Paz.

ARCHIVO

religiosa y de cuestiones que evocan tristes convulsiones de la Centroeuropa decimonónica", resaltó Paz.

SUPERVIVIENTE

En el cauce estricto de la poesía, el autor de "Libertad Bajo Palabra" precisó que "hay poetas de un solo libro y una sola voz, como Cernuda, y poetas de varios libros y varias voces, como Neruda, lo cual demuestra que los caminos poéticos son muy variados; cada libro y sus

poemas representan distintos momentos de la misma persona o momentos semejantes de personas distintas: el misterio reside en que todos somos uno y muchos a la vez". "Como poeta, posiblemente yo sea un superviviente del impulso plural iniciado por Rubén Darío, y creo en la poesía ligada a la circunstancia, por eso no suelo hacer proyectos; veo cómo los poemas van creciendo orgánicamente, a modo de árboles, y cada día soy más riguroso con mi trabajo y me resulta más difícil escribir", concluyó Octavio Paz.

FRANCISCO JAVIER MOSACULA

Gracias a un capitán segoviano, en la Guayana se habla castellano

En 1580 a una edad avanzada, pasa al Nuevo Reino de Granada a encargarse de las encomiendas del adelantado don Gonzalo Jiménez de Quesada, don Antonio de Berrio, heredadas por su mujer, María de Oruña, sobrina de don Gonzalo.

Los últimos tres años de su vida, el adelantado Jiménez de Quesada los había empleado en la búsqueda de El Dorado y tenía prometido por la Real Audiencia de Santa Fe, que por espacio de dos años, tenía todos los derechos de conquista. Con tales promesas, Antonio de Berrio, principió a adquirir armas y municiones y a juntar soldados gastando la suma de cuarenta mil ducados.

El 13 de enero de 1584, se pone en marcha a través de los llanos con una fuerza de ochenta soldados, quinientos caballos, mucha cantidad de vacas y puercos, víveres, arcabucerías y municiones. Atravesando llanuras sin fin y tomando contacto con diversas tribus de aquellos parajes.

Por fin, después de cuatro meses de marcha, llegaron a las montañas de Guayana, que eran las puertas de El Dorado. El 28 de abril de 1584 plantó el campamento hasta el 17 de agosto, por ser ésta la época de lluvias. Durante la acampada, tuvo dos

enfrentamientos con los indios, causándoles muchas bajas y obligándoles a abandonar la comarca, dejando gran cantidad de víveres.

Este lugar se encontraba a cuatro leguas de distancia de un gran río al que llamaban Barraguan (Orinoco). Con trece hombres de los más fuertes y sanos, lo atravesó y a pie, recorrió la selva durante diez días, viéndose obligado a volver por la espesura de la selva. Optó por seguir río abajo y a diez leguas una isla, en la cual solían hacer sus transacciones los indios de los llanos con los de la montaña.

Pero al volver a su campamento, encontró a la mayoría de los hombres enfermos, teniendo que iniciar el regreso por los ríos Meta y Casanare, hasta llegar a Bogotá en mayo de 1585, habiendo empleado en la expedición 17 meses y perdido ocho soldados, tres matados por los indios y cinco restantes por enfermedades contraídas en el viaje.

El segundo viaje de Antonio de Berrio a la Guayana venezolana es un rotundo fracaso, pues

uno de sus principales capitanes se amotinó y huyó con la mayor parte de la gente, por lo cual tuvo que regresar a Santa Fe, después de veintiocho meses de correrías y de pérdidas incalculables.

La tercera expedición comenzó el 19 de marzo de 1591, con 112 hombres, 20 canoas y 20 balsas sobre el río Casanare. Pero desgraciadamente, en la que después sería la provincia de Orituco, se declaró una terrible enfermedad que llevó a 30 hombres al sepulcro y otros 30 gravemente enfermos. Con los 50 hombres que le quedaban, bajó por el río hasta la isla de Margarita, dándose cuenta de que ésta es la mejor entrada a la Guayana, por lo cual es necesario poblar la isla de Trinidad por ser la escala forzosa para la conquista de La Guayana.

Para poblar la isla delegó en su maestro de campo, don Domingo de Vera Ibargoyen, y le mandó fundar la ciudad de San José de Oruña, el día 15 de mayo de 1592, para instalar allí la base de operaciones, destinada a la conquista de El Dorado.

Los viajes de Walter Raleigh

a la isla de Trinidad y a la Guayana no fueron correrías emprendidas al azar, ni meras aventuras de piratas, sino expediciones cuidadosamente estudiadas con el fin de fundar una verdadera colonia inglesa. Con antelación, había hecho cautivos a cuatro indios principales de Trinidad, Cumaná y Caracas, para que aprendieran a hablar inglés y servirse de ellos como intérpretes.

Se presentó en Puerto España, que así se llamaba el puerto de la ciudad de San José de Oruña, el día 4 de abril de 1595, y valiéndose de engaños, entró en la ciudad tomándola por la fuerza, ya que Antonio de Berrio se encontraba enfermo, en la cama, cogiéndole desprevenido. Pocos lograron salvarse, la mayoría fueron vilmente asesinados, atados unos a otros como estaban, no dejando un solo prisionero con vida.

Cautivado don Antonio, fue el único que recibió buen trato, pero con el único propósito de sacarle información de la Guayana. El día 22 de junio, se presentó frente a Cumaná, con tres

navíos para tomarla por la fuerza, pero el gobernador, Francisco de Vides, con sólo 70 hombres contra 210 de Walter Raleigh, consiguieron rechazarlos.

Llegaron los ingleses al pie de un fuerte defendido por el capitán Roque de Montes Colmenares y muy pocos soldados, pero luchando bravamente, hicieron huir a los ingleses, causándoles muchos muertos y dejando más de cuarenta heridos en el campo de batalla.

No pudiendo rescatarlos, Raleigh habló con Antonio de Berrio, detenido en la nave capitana, para que fuera a tierra y consiguiese que le entregasen vivos a todos los heridos.

Berrio obtuvo así su libertad y cumplió su cometido a satisfacción de ambas partes. Raleigh juró venganza por la derrota sufrida, dejando a 72 muertos entre ellos, cuatro capitanes, un sargento mayor y hasta un sobrino suyo. Cumaná escribió en aquellos días una de las más brillantes páginas de su historia colonial y en la Guayana se siguió hablando español.

Nota: Este artículo ha sido sacado de las cartas escritas por Antonio de Berrio, a S.M. el Rey don Felipe II, desde la isla de Margarita estando próximo a la muerte.

Cien periódicos por cada mil españoles

Cuenca.— En los últimos dos años los periódicos españoles tuvieron un aumento en su difusión con lo que la cota de ejemplares se aproxima a cien por cada mil habitantes, según el informe anual de la Fundación para el Desarrollo Social de las Comunicaciones (FUNDESCO).

El informe, que fue presentado esta semana en Cuenca por su director y editor, Obdulio Martín Bernal, y por la coordinadora editorial del mismo, Chabela Drago, en la sede de la UIMP de Cuenca, indica que el contexto de este aumento de difusión está dentro de "la fuerte competencia de las cabeceras de ámbito nacional".

También precisa que se ha producido una progresiva consolidación de la prensa regional y un aumento de la concentración empresarial y de la inversión extranjera.

En el informe se destaca el hecho de que la expansión televisiva "está introduciendo fuertes tensiones en el modelo audiovisual español, tanto en la audiencia como en la eficacia publicitaria y en las soluciones de financiación".

Respecto a la radio, Martín Bernal dijo que el informe advierte que "es uno de los medios que si no revisa sus estrategias estará sometido a una crisis, algunos de cuyos síntomas se están sintiendo ya en la actualidad; ya que se ha producido un estancamiento en los niveles de audiencia y una desaceleración en la inversión de los anunciantes".

Por otra parte, el negocio global de los medios de comunicación en España durante 1990 se situó en torno al billón de pesetas, dentro de más de 120 periódicos diarios, trece canales de televisión y unas 1.500 emisoras de radio.

En este sentido, el informe advierte de la posibilidad de que el sistema informativo español "haya crecido por encima de sus posibilidades", ya que a pesar de contar con la mayor inversión publicitaria de Europa en términos relativos "el mercado natural es limitado".

El informe FUNDESCO indica que "los vectores del negocio apuntan hacia una nueva etapa de sedimentación, trazada por la progresiva concentración multimedia en un mercado acotado básicamente por cinco o seis grupos, dentro de una estrategia a las que no son ajenas las grandes corporaciones mundiales de la comunicación".

Martín Bernal prosiguió que el informe FUNDESCO de este año analiza "en profundidad" las tres grandes tendencias que rigen el modelo de la comunicación en España y en el mundo: "concentración de medios y capitales, transnacionalización e intercambio de capitales entre los medios de comunicación y otros sectores económicos".



La Información sexual, objetivo prioritario del Programa de Atención a los Jóvenes.

Según datos de la Federación de Planificación Familiar de España

El 90 por ciento de los jóvenes apoya la igualdad de sexos y las relaciones prematrimoniales

El 90 por ciento de los jóvenes madrileños apoya la igualdad de sexos, la educación sexual y las relaciones prematrimoniales, proporción similar a la del conjunto de la población joven española, según la presidenta de la Federación de Planificación Familiar de España, Mercé Gascó.

Madrid.—Gascó, que presentó el Programa de Atención a Jóvenes en Anticoncepción y Sexualidad, añadió que más de cuatro de cada cinco jóvenes son tolerantes hacia las relaciones homosexuales.

En cuanto a la edad de inicio de las relaciones coitales, sólo se dispone de un único estudio a nivel estatal realizado por Sigma Dos en 1986, por el que se sabe que el 9,1 por ciento comienza este tipo de relaciones a los 15 años, un 22,8 por ciento de jóvenes empieza entre los 16 y los 18 años y un 20,6 por ciento entre los 19 y 21 años.

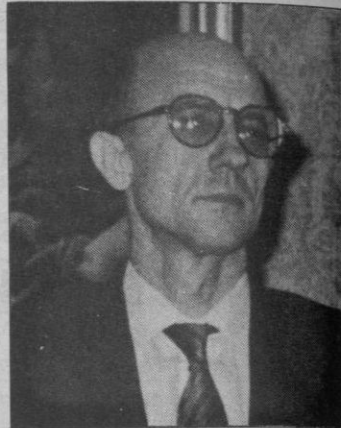
Según una encuesta de la Comunidad de Madrid sobre la utilización de métodos anticonceptivos, realizada en 1988, durante

ese año se realizaron 2.838 interrupciones voluntarias de embarazos; el 34,4 por ciento de las mujeres entre 20 y 24 no utilizaba ningún anticonceptivo y el 28 por ciento sólo de barrera. Además, el 72,7 por ciento de los menores de 15 años no utilizaba ningún método; el 39,9 por ciento de los jóvenes de entre 15 y 19 años tampoco lo usaba y un 34,2 por ciento sólo utilizaba métodos de barrera.

La Federación de Planificación Familiar de España, mediante subvención del Ministerio de Asuntos Sociales, ha abierto el Centro Joven de Anticoncepción y Sexualidad para la Comunidad de Madrid, que ya cuenta con el ejemplo de los existentes en Barcelona y Santiago de Compostela.



Estos centros, dijo Mercé Gascó, son un servicio gratuito con el que se pretende facilitar a los jóvenes el acceso a consultas, la orientación y atención relacionadas con la sexualidad y la anticoncepción, y se garantiza la confidencialidad, el anonimato y la atención telefónica y personal con una actitud profesional.



Pedro Crespo de Lara.

Maestros del periodismo enseñarán en la Cátedra "Ortega y Gasset"

Madrid.— La Universidad Complutense de Madrid y la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE) han creado la Cátedra "Ortega y Gasset", que tiene como fin la integración de los ámbitos académicos y profesionales de la comunicación.

La cátedra será presentada el próximo día 3 de diciembre en la Facultad de Ciencias de la Información, y la lección inaugural correrá a cargo del presidente del Grupo Prisa, Jesús de Polanco, quien disertará sobre "La comunicación, una empresa de ideas". El secretario general de AEDE, Pedro Crespo de Lara, dijo hoy a Efe que la Cátedra "Ortega y Gasset" pretende enriquecer los estudios de periodismo con las prácticas y la aportación de la experiencia de los "grandes" de la comunicación.

La AEDE, que ha prestado su colaboración a esta iniciativa, "ve en la cátedra, a la que podrán acceder todos los alumnos de la Facultad de Ciencias de la Información que lo deseen, la posibilidad de que en ella enseñen los maestros naturales del oficio periodístico", señaló Crespo de Lara.

"Además —afirmó— supone un primer paso para la integración de las enseñanzas teóricas con las prácticas y el principio de lo que esperamos sea una colaboración fecunda entre las empresas periodísticas y la facultad".

La Complutense propone al MEC una modificación en la reserva de plazas para estudiantes minusválidos

Los alumnos habrán de superar las pruebas de acceso

Madrid.— La Universidad Complutense ha propuesto al Ministerio de Educación y Ciencia una modificación del Real Decreto de reserva de plazas para estudiantes en las universidades, de forma que tengan prioridad personas con minusvalías superiores al 33 por ciento.

La propuesta plantea la posibilidad de una reserva de plazas para personas que, habiendo superado las pruebas de acceso a la Universidad, padezcan una minusvalía con un grado de discapacidad igual o superior al 33 por ciento.

Asimismo, se pide que en tanto no se modifique el Real Decreto, se autorice a la Universidad a distribuir un número de plazas, con los asesoramiento técnicos necesarios para determinar el grado de minusvalía y valorar las aptitudes de los solicitantes.

La propuesta de la Complutense cuantifica este número en un 3 por ciento por encima de la oferta realizada en cada uno de los centros, para los aspirantes que padezcan una minusvalía con un grado de discapacidad igual o superior al 33 por ciento.



La Complutense quiere dar preferencia a los alumnos con minusvalías superiores al 33 por ciento.

Con la proyección de un vídeo, en el que se recogen las actividades más destacadas de este año

En el local de esparcimiento juvenil "El Dintel" de Prádena (Segovia), la asociación cultural provincial "La Colodra", con sede en Casla, ha celebrado el cuarto aniversario de su fundación con un elevado número de asistentes.

ANGEL ESTEBAN CALLE

Como ya empieza a ser tradicional en este tipo de celebraciones, el acto consistió en la proyección de un vídeo, elaborado, montado y comentado por el secretario de la Asociación, Tomás Ramos Hernanz, quien puso de relieve, entre otras cosas, la gran vitalidad de "La Colodra" que, en cuatro años de existencia, ha realizado numerosas actividades culturales y sociales, y que cuenta en la actualidad con unos quinientos socios, si se incluyen en el cómputo los miembros de "La Colodra juvenil".

La citada vitalidad de la asociación se debe precisamente a la colaboración de esos socios, así como a los esfuerzos de la junta directiva y al apoyo de diversas instituciones, especialmente la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros de Segovia.

En el vídeo mencionado, tras una breve referencia al acto inaugural de la sede de la asociación en Casla, se recogía una panorámica de las principales actividades llevadas a cabo por esta entidad cultural, a lo largo del año 1991.

En primer lugar, como una de estas actividades y seguramente la más destacada, se recordaba la convocatoria, el fallo y la entrega de premios del III Concurso Poético "Segovia y su Sierra", organizado por la asociación. En la presente edición del certamen, que ha tenido una difusión a nivel nacional, se concedieron los siguientes galardones: Premio "Caja de Ahorros de Segovia", dotada por esta institución con 60.000 pesetas y diploma, al "Romance del toro que corrió los encierros nocturnos", original de Angel M. de Pablos; premio "La Colodra", dotado con 30.000 pesetas y diploma, al trabajo titulado "Sacristía del tiempo", de Angel Benito; y mención hono-

La asociación cultural "La Colodra" celebra su IV aniversario

El III Concurso Poético "Segovia y su Sierra" entre las principales realizaciones

rífica, consistente en un diploma acreditativo, al poema "Retorno jubiloso", de Rafael Sanz Sanz.

Se hizo entrega de estos galardones en el curso de un acto celebrado en Casla, el pasado 24 de agosto, dentro del cual tuvo lugar, a continuación, el IV Encuentro de Poetas de la Sierra, con una conferencia sobre "Los cantores de la Sierra de Segovia, recopilados en el "Diccionario Lírico de Segovia", de Luis Minguéz "Orejaniña", acompañada de un recital a cargo de la locutora de radio Josefina García.

Cerró el acto el alcalde de Casla, Angel Carretero, quien mostró su satisfacción por el hecho de que "La Colodra" tenga su sede en este pueblo serrano, y expresó su deseo de que dicha asociación pueda disponer, en un futuro próximo, de mejores medios materiales y de un local más apropiado.

OTRAS ACTIVIDADES CULTURALES

Además del acto ya reseñado, también se celebraron otras actividades culturales dignas de mención, tanto en Casla, donde el doctor Mario Esteban de Antonio, oftalmólogo afincado en Sepúlveda, pronunció una conferencia sobre "La visión en los viajes espaciales", y donde se presentó una original muestra fotográfica con el título de "Otros tiempos", como en Pedraza, villa en la que se desarrolló el III Coloquio Taurino organizado por la asociación, en torno al tema "Encierros y festejos taurinos en la provincia de Segovia".

Participaron en este coloquio, que tuvo el placer de coordinar y en el actual se rindió un homenaje póstumo a Rafael de la Serna, recientemente fallecido, el crítico taurino Pablo Pastor, que actuaba como moderador; el alcalde de Pedraza, Teodoro Pascual; el presidente de "La Colodra", Juan José Icaza; el pintor Lope Tablada; el empre-

sario de la plaza de toros de Segovia, Gustavo Postigo; el director de la Escuela de Tauromaquia de Duruelo, José Luis Marugán "Cuchareta"; y los jóvenes diestros segovianos Oscar González, Miguel Angel Fernández, Emilio Muñoz, Alfredo Gómez y Alberto Elvira.

Asimismo, se proyectaron dos vídeos: uno referido a los encierros de la villa de Pedraza y otro en el que se recogían diversos aspectos del toreo de los espadas segovianos en plazas de la provincia.

Igualmente, merece la pena recordar la representación infantil de la obra "La bruja Maruja", dirigida por María Isabel González Muñoz, y puesta en escena en Casla, así como las excursiones realizadas a Tiernes, Burgo de Osma, Riofrío, La Granja y Avila.

Por su parte, la asociación juvenil "La Colodra" organizó en Casla una exposición de cuadros pintados al óleo; abanicos, cubiletes, posavases, marcos de fotografías y joyeros de estaño; flores de porcelana que parecían auténticas, etc., originales de Antonio Cano, M.^a Carmen Paez Romero, Elena Esteban Díez y José Luis Fuentes.

Junto a los citados objetos, se hallaban también diversas piezas de artesanía popular labradas en madera, entre las que se

encontraban colodras, yugos, una aguijada y un arado, que fueron donados a la asociación cultural por sus autores: Juan Martín y Antonio Rivero Aránquez.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA

Un relieve especial tuvo, el verano pasado, la alegre fiesta popular del "Día del Socio", celebrado en Casla y organizada conjuntamente por la asociación provincial "La Colodra" y la asociación juvenil del mismo nombre. En esta fiesta, se degustó una sabrosa caldereta, aderezada por Juan Andrés García Cristóbal, Juan García Cristóbal y Vicente Gutiérrez Alonso.

Luego, el medio millar de personas allí congregadas tuvieron ocasión de contemplar una brillante actuación del Grupo de Danzas del Centro Segoviano de Madrid, que dirige Emilia Pascual Tarragato, para terminar con un animado baile acompañado por música tradicional.

Por último, hay que reseñar que en la asamblea anual se procedió a la elección de nueva junta directiva, que ahora se compone de las siguientes personas: Juan José Icaza Martín, como presidente, Gonzalo Sosa García, vicepresidente; Tomás Ramos Hernanz, secretario; Jesús María Sanz Martín, tesorero; y María Estrella Consue-

gra Sanjuan, María Isabel González Muñoz, Antonio Mingo Rodríguez, José Luis Municio García, Raúl Nieto García, Sergio Nieto García, Jorge Recio Elvira, Beatriz Ruiz González, Vicente San Nicolás Santamaría y el autor de este reportaje, como vocales.

CARACTER EXTRAORDINARIO

Tras la proyección del vídeo en el que se mostraban muchas de las actividades enumeradas anteriormente, en el curso del acto de celebración del cuarto aniversario de la asociación, pronunció unas palabras el presidente de la misma, Juan José Icaza, quien anunció una conferencia micológica, a cargo de Manuel Toharia Cortés, que tendrá lugar en Casla el próximo día 30, sábado, a las 18 horas, bajo el título de "El misterioso mundo de las setas".

Además, Juan José Icaza reveló que el quinto aniversario de "La Colodra", al coincidir con el V Centenario del Descubrimiento, tendrá un carácter extraordinario, al tiempo que para el año próximo se reservan importantes acontecimientos.

Seguidamente, se ofreció una copiosa merienda a todos los asistentes, en el restaurante "Las 3 BBB" de Prádena. Antes de concluir este reportaje, es justo subrayar que todas las actividades sociales y culturales relacionadas hasta aquí, así como los principales aspectos del funcionamiento de "La Colodra", han gozado de amplia difusión en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, en cuyas páginas han ido apareciendo sucesivamente.

CIUDADANO NICO

ENRIQUE GARLA

DON FELIPE DE BORBÓN (II / y último): Se puede asegurar que el viaje del Príncipe Felipe por el interior de Bolivia —en su gira de cinco días— y con visitas programadas a las ciudades de Potosí, Sucre y Santa Cruz, como asimismo a las pequeñas poblaciones de Concepción y San Javier, ha servido, entre otros muchos alcances de transcendencia, y siempre beneficiosos para los dos países, para que el presidente Paz Zamora proclamara que se sentía "muy orgulloso" por la presencia de don Felipe de Borbón y para destacar que las relaciones entre Bolivia y España "nunca habían avanzado tanto como ahora". Y sucesos de esta importancia, ayer verificados por tierras de Argentina y Bolivia y que ahora vuelven a repetirse por las de Uruguay y Méjico, son los que enriquecen la Historia de las naciones y los que hoy avalan la preparación política y categoría humana de nuestro Príncipe Felipe. Pero si en el primero de nuestros artículos prometíamos destacar otros hechos curiosos surgidos en el viaje a Bolivia (según nos relataba un español residente en la ciudad que en tiempos que registra la Historia formara parte del

vasto imperio de los Incas, lógico resulta que dispuestos estemos para ofrecer una información que estimamos debe ser conocida. Y seleccionando sus párrafos escritos, extractemos un mensaje que largo es en contenido. Somos los primeros en lamentar el tener que hacerlo, pero a ello nos obliga, una vez más, el espacio del que disponemos:

...Deseoso de querer estar en los campos donde laboraron y hoy trabajan los misioneros españoles, el Príncipe Felipe visitó la selva chiquitana y contempló, entusiasmado, la catedral de Concepción y la iglesia de San Javier, construidas por los jesuitas hace trescientos años y actualmente administradas por un obispo y frailes franciscanos.

...En San Javier, pueblo embellecido por su peculiar serrería y marcado por el color rojizo de su tierra, preguntó por el número de misioneros que allí trabajaban. Y al responderle que uno solo, pero que por su actividad pastoral no había podido asistir a la recepción, el Príncipe Felipe solicitó se le entregase un folio donde dejar escrita su admiración y orgullo, como español, por el trabajo que se venía desarrollando. Lo que igualmente hizo con destino a

unas misioneras españolas —por su labor en la enseñanza y promoción social— que debido al estado intransitable de los caminos no llegaron a tiempo de unirse al recibimiento que le dispuso la población de San Javier.

...Visitando una de las iglesias, su párroco quedó sorprendido y turbado al interesarse el Príncipe Felipe por el lugar en que se encontraba el Sagrario, pues no percibía la señal indicadora. Detalle por el que se demostraba que don Felipe de Borbón conocía las normas litúrgicas. Pero también las mujeres que en esta iglesia le acompañaban quedaron impresionadas al verle orar ante una imagen de la Virgen y después pasar a solicitar el ramo de flores que se le había entregado al hacer su entrada oficial en el pueblo. ¡Era precioso! Llevaba las tres banderas: la boliviana, la española y la cruceña. Y con espontaneidad, colocando el ramo a los pies de la Virgen, exclamó: ¡Su sitio es éste! Un gesto que confirmaba la fe del joven Príncipe y su admiración por los misioneros y que emocionó a unas gentes sencillas que con cariñosos aplausos demostraban su satisfacción por la visita inolvidable de don Felipe de Borbón.

Si de verdad quiere ayudar al Tercer Mundo...

Enviarles comida no es la solución. En INTERMÓN preferimos ayudarles a conseguir los alimentos con su propio trabajo. Formarles y asesorarles para que se ocupen de su propia atención sanitaria. Y facilitarles los recursos para que puedan valerse por sí mismos.

...Colabore con Intermón

Si usted cree en este tipo de cooperación, colabore con INTERMÓN.

Llámenos al (93) 301 29 36

y le diremos cómo hacer efectivo su donativo.

intermón

Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona

Por un mundo solidario

Viernes
29
noviembre

► **CALENDARIO**
PARA MAÑANA
Sábado 30 de noviembre.
Van: 334 días; faltan 31.
Sol: De 8,17 a 17,49 horas.
► **SANTORAL**
Santos: Andrés, Cástulo y Maura.
► **FARMACIA DE GUARDIA**
Hoy: Segovia: Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.
Cuéllar: Mariano Molinero.
San Rafael: Jaime García Rodrigo.
Cantalejo: Rosario Real Enríquez-Mª Rosa Salcedo Madero
► **CINE**
SALA MIRO.— 7,30 y 10,30: "El Cadillac rosa"
SALA ZULOAGA.— 7,45 y 10,45: "Alice".

BONO LOTO

Miércoles, 27

3	4	11	13	24	45	Com. 30 Rein. 6
---	---	----	----	----	----	--------------------

Martes, 26

2	22	27	35	38	45	Com. 28 Rein. 6
---	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 25

12	13	18	20	33	37	Com. 46 Rein. 6
----	----	----	----	----	----	--------------------

Domingo, 24

15	28	34	37	41	49	Com. 35 Rein. 6
----	----	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Jueves, 28

1	4	9	29
40	Com. 11 Rein. 3	47	

Sábado, 23

2	9	10	13	34	46	Com. 33 Rein. 9
---	---	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Jueves, 21

95.378

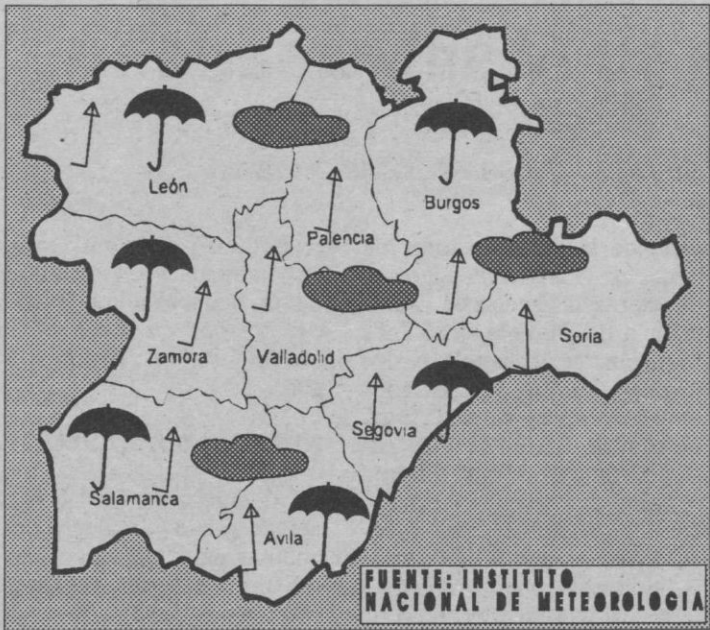
Miércoles, 27 Martes, 26
29.075 70.968

Lunes, 25 Viernes, 22
28.674 48.833
Serie 085

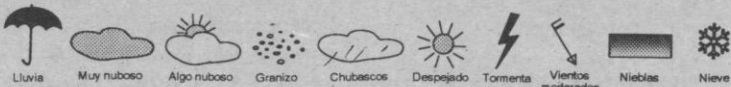
GUIA MEDICA

DR. GIMENO MATOBELLA
Traumatología y Ortopedia
Huesos y articulaciones,
Cirugía del reumatismo
Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIERCOLES
Hospital de la Misericordia
Teléfono **43 60 64** (tardes)

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	12,0	1,0	
León	13,0	0,0	
Zamora	10,8	0,8	
Salamanca	11,4	-0,5	
Palencia	8,8	0,0	
Burgos	5,0	0,6	
Soria	11,0	0,6	
Segovia	12,5	4,3	
Avila	10,0	5,4	

MAÑANA HABRA CHUBASCOS GENERALES Y LIGERO AUMENTO DE TEMPERATURAS

Hoy, aumento progresivo de las nubosidad; chubascos débiles o moderados que se generalizarán a última hora; ligero descenso de temperaturas, con máximas que oscilan entre los 14 y 11 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 2 y 4 grados; vientos flojos de componente sur.
Mañana, cielo muy nuboso o cubierto; chubascos generales de intensidad moderada; ligero ascenso de temperaturas; vientos flojos de componente sur.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de Caja Segovia)

Regla Alonso Miura, dibujos. Exposición de las IV Jornadas sobre el Paisaje. Hasta el 8 de diciembre.

PARADOR DE TURISMO

Fotografías de "El Camino de Santiago", de la Secretaría General de Turismo. Mapas y fotografías de Xurxo Lobato. Hasta el 30 de noviembre.

CULTOS

EN LA CATEDRAL

Cabildo Catedral de Segovia.-- Al llegar el tiempo "fuerte" del Adviento, este Cabildo Catedral invita a los miembros de las comunidades religiosas a participar en las vísperas cantadas incorporadas a la eucaristía del domingo siguiente.

Comenzarán el próximo sábado, 30 de noviembre, a las 6 de la tarde en la capilla del Santísimo Sacramento. En Cuaresma, comenzaremos a las 7 de la tarde.

AVISOS

CONVOCATORIA PERSONAL INTERINO

Junta de Castilla y León. Delegación Territorial.-- En el Boletín Oficial de Castilla y León de fecha 22 de los corrientes, se publica Orden de 5-11-91, de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, por la que se efectúa convocatoria pública para cubrir vacantes mediante nombramiento del personal interino.

El plazo de presentación de instancia finaliza el día 4 de diciembre de 1991. Las bases de la citada convocatoria figuran expuestas en el tablón de anuncios de la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, en Segovia, plaza de la Merced, núm. 12, planta, 0.

REZA

NUEVE AVEMARIAS

Durante nueve días. Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas.

M. S. G.

LA FLORESTA ☎ 43 46 00
SEGOVIA

El mejor sitio para
BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

CENTRO DE FISIOTERAPIA Y RECUPERACION FUNCIONAL

José Antonio García-Cabañas y León
FISIOTERAPEUTA

Comunica a todos sus clientes y público en general, que a partir del día 1.º de Diciembre traslada su consulta a la
C/ RANCHO, n.º 14.

HORA DE CONSULTA: 4,30 a 10,00 Teléfono **42 77 44**

HORARIO DE TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,29	6,20 (4)	8,08	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (5)	8,38	8,51
	11,05	12,50	7,30 (6)	9,00	9,13
12,02	12,16	14,10	9,35 (7)	11,23	
	15,20 (2)	17,26	11,50	13,38	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,38	15,51
17,02	17,16	19,14	15,31 (8)	17,12	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (9)	21,26	21,39
			20,45	22,38	22,51

- (1) Laborables y el 9-11 y 9-12-91. Procede de Nava de la Asunción.
- (2) Continúa a Medina.
- (3) Diario, excepto sábados.
- (4) Laborables.
- (5) Diario, excepto domingos.
- (6) Continúa a Toledo.
- (7) Procede de Medina.
- (8) Laborables.
- (9) Festivos. Procede de Nava de la Asunción.

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid

ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

LOCAL céntrico, oficinas o similares con ascensor. Teléfono 422719.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 435654, de 19 a 20,30 horas.

ALQUILO local con negocio en funcionamiento. C/ Real. Teléfono 440211.

ALQUILO plaza de garaje. Teléfono 420440.

SE ALQUILA piso céntrico 3 dormitorios. Teléfono 430661.

ALQUILO oficina, academia, estudio o taller. José Zorrilla n.º 14, 1.º. Teléfono 435387.

NECESITAMOS una persona para compartir piso. Teléfono 91/7333823. Preguntar por Pedro.

ALQUILO local de 90 m², bien situado. Teléfono 433943.

COMPRAS ▼

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

COMPRARIA piso, 100 metros aproximadamente, abstenerse inmobiliarias. Teléfono 443340.

GANADOS ▼

VENDO 50 ovejas emparejadas, nuevas. Teléfono 596076.

VENDO 30 vacas de 1.º y 2.º parto, raza avileña y cruzada de llimosín. Teléfono 107094.

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

CHOTOS y chotas para cebadero, vendo. Teléfono 434590 (de 8 a 10 noche).

TRABAJO ▼

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA cocinero y ayudante, hamburguesería Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14.

SE NECESITA cocinero y camarero. Teléfono 420012.

SE NECESITA dependiente y aprendiz, de mostrador. Mesón Los Gascones. Teléfono 424396.

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA chico para bar, menores 20 años. Libres tardes de los sábados y de los domingos. Teléfono 421096.

SE NECESITA obrero para explotación porcina, se facilita casa. Teléfono 427614.

SE NECESITA antenista con experiencia. Teléfono 428470.

SE NECESITA personal para repartir con carnet 1.º. 431252.

SE NECESITAN dos o tres chicas para pub, sueldo y tanto por ciento. Teléfono 107440.

SE NECESITA chico, 16-17 años, buena presencia, para tienda. Teléfono 440211.

SE OFRECE conductor C1, C2 y D. Teléfono 440829.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Las 3 BBB, Segovia.

SE NECESITAN mujeres, para ayuda a domicilio. Teléfono 440144.

NECESITO empleada de hogar para casa, dos niños en edad escolar. Teléfono 427450.

SE NECESITA camarero/a y mujer de limpieza. Teléfono 431466. Sr. Marugán.

NECESITO ayudante de comedor, fines de semana. Teléfono 433649.

SE NECESITA chico, domingos libres. Teléfono: 430664.

TRASPASOS ▼

RESTAURANTE César, frente acueducto. Teléfono 428101.

SE TRASPASA puesto en el Mercado Municipal de Abastos de San Ildefonso para frutería. Precio asequible. Interesados llamar al teléfono 472215.

VARIOS ▼

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

ZENCONT. Contabilidades, gestión empresas y rentas (sólo tardes). Teléfono 432128.

VEHICULOS ▼

HERCALS vende tractores PEGASO TECNIO, años 1986 y 1987. Seminúevos.

HERCALS vende plataformas T.I.R. y basculantes. Precio a convenir.

HERCALS vende turismos Volkswagen Polo-Classic 3 puertas, año 1989. Garantía.

HERCALS vende SEAT Ibiza 1.2 Especial 5 puertas, año 1989. Garantía.

Auto-camiones HERCALS. Polígono de Hontoria. Concesionario de camiones MAN y turismos Maserati e Innocenti. Segovia. Tel. 421010.

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

IVECO camiones usados, carnet 2.º, seminúevos, varias marcas, todos en chasis-cabina. Carretera San Rafael, n.º 92.

SE VENDE Ford Sierra 2.0 S, 4 puertas, todos extras, impecable, de 4 años. 431250.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR: Vende viviendas unifamiliares en Palazuelos de 3, 4 dormitorios.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.



TOVAR: Alquiler garaje y trastero, zona San Lorenzo. Construcción moderna.

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidades dividir.

TOVAR vende apartamento, La Granja, 1 dormitorio, trastero. A estrenar.

TOVAR: Vende apartamento junto Fernández Ladreda, 2 dormitorios, cocina amueblada.

TOVAR: Vende piso calle Coca, 3 dormitorios, garaje. A estrenar.

TOVAR: Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.

TOVAR: Vende 3 únicos chalets adosados, llave en mano. Torrecaballeros.

TOVAR: Vende parcela "El Sotillo". 800 m², pie de calle.

TOVAR: Vende piso C/ Infanta Isabel. 3 dormitorios, muy soleado.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla. 3 dormitorios, planta 5.ª. Soleado.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente ensalado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE CAMPO. 80 m². Excelente fachada en semiesquina. Cualquier actividad comercial.

HABITAT: CALLE MADRONA. 80 m². Acondicionado. Ideal uso oficinas, academia, etc.

HABITAT: CALLE CONDE SEPULVEDA, 57 m². Amplia fachada a calle principal. Agua, luz y desagües.

HABITAT: CALLE GUADALAJARA. 80 m². Diáfano. Acondicionado. Todos los servicios. Amplia fachada. Dos accesos.

TRASPASA LOCAL
EN LA GRANJA

- Uso exclusivo peluquería.
- Contrato indefinido.
- Renta 1.000 pesetas.

HABITAT: AVENIDA PADRE CLARET. 100 m². Planta calle y entreplanta. Instalado. Ideal uso hostelería.

HABITAT: CALLE ESCULTOR MARINAS. 125 m². Dos plantas. Excelente situación. Cualquier uso comercial.

HABITAT: CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 244 m². Ideal e inmejorable acondicionamiento para oficinas. Planta calle 160 m².

HABITAT: VIA ROMA. 165 m². Planta calle. Estupendo local en semiesquina. Todos los servicios.

HABITAT: AVENIDA FERNANDEZ LADREDA. 150 m². Completo acondicionamiento. Ideal uso oficinas. Despachos.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 64 m². 3 fachadas. Excelente situación para hostelería.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Últimas viviendas en San Cristóbal. 80-120 m². Entrada 1.500.000 ptas.

FINCAS NOVO: Barrio de San Millán, piso de 4 dormitorios. Exterior. Calefacción.

FINCAS NOVO: Alquiler local comercial. 370 m², en Santo Tomás. Buen precio.

FINCAS NOVO: Traspasa local 80 m². Cualquier negocio. Muy céntrico.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. C/ Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

VENTAS ▼

BASCULAS ensacadoras de cereales, abonos, gránulos y ganaderas, plantas para hacer el bendis del abono. Luremo. Polígono Villalonguejar. C/ Valle del Mena. Teléfono 209370 BURGOS.

VENDO solar, 450 m², en Segovia. Teléfono 443577.

EN LA GRANJA, venta de pisos, abstenerse intermediarios. Teléfono 470721.

VENDO bajo local o vivienda en carretera Villacastín, 76. Teléfono 435387.

VENDO apartamento, 92 m². C/ Juan Bravo, 6, 3.º L, 92 m². Teléfono 434833 (tardes).

MAQUINAS de coser Refrey Cosmática. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

EN LA GRANJA, ático, 2 dormitorios en La Calandria, calefacción, piscina, facilidades. Teléfono 471880.

VENTA de pisos y locales comerciales en Cantalejo. Información: Teléfonos 527413-527332.

SE VENDE piso en Agapito Marazuela, en buen estado. Teléfono 430661 (horas de oficina).

VENDO remolque basculante 1 eje. 4 toneladas. Teléfono 566253.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

TU SALON MODERNO

- ✓ SEMIMURAL 3 m. COLOR NOGAL
- ✓ MESA COMEDOR EXTENS. 165x90
- ✓ 6 SILLAS DE DISEÑO ACTUAL
- ✓ SOFA 3 PLAZAS EN 12 TELAS A ELEGIR
- ✓ SOFA 2 PLAZAS EN 12 TELAS A ELEGIR
- ✓ MESA DE CENTRO EN BAÑO DE ORO
- ✓ MESA DE RINCON EN BAÑO DE ORO

SOLO 352.000 PTS.

MUEBLES LOPEZ

(AREVALO)
ABRIMOS SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA
MAS INFORMACION: TEL. 918-300262

Se vende PISO

URBANIZACION EL PARQUE
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
(Segovia)

Tres dormitorios, dos baños,
salón, cocina y dos terrazas

Interesados diríjase en
Urbanización al conserje
Sr. Angel. 91/5214239

REZA

NUEVE AVEMARIAS

Durante nueve días. Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas.

A. A. M.

REZA

NUEVE AVEMARIAS

Durante nueve días. Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas.

F. C. R.



Letras desordenadas

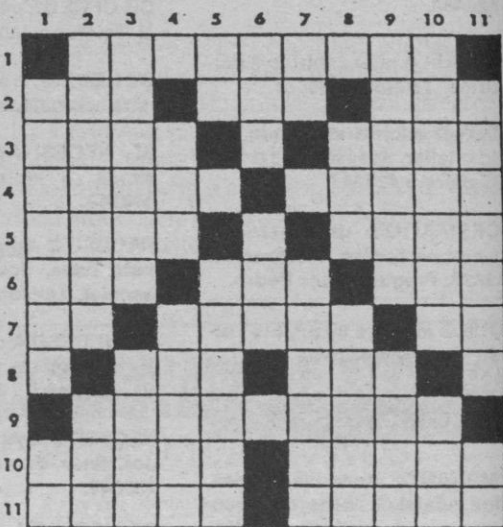
(Buscar el nombre de 10 profetas)

A N Z A C A R I A S M
J O N I F I C A C I A
E Z E Q U I E L J A L
R U E L G O S O L T A
E D I V I A N A N U Q
M E S U R A S I A C U
I O X E S U S O T A I
A V I S A I A S A B A
S A N S I C O L N O S
D A N I E L P E G L A
C A N I A S T R A U S

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Nación europea.- 2: Punto cardinal. Nombre de mujer. Prefijo que significa tres o tres veces.- 3: Artículo (Pl). Isla italiana, junto a Venecia.- 4: Mineral metálico tal como se extrae del criadero (Pl). Mueca o gesto.- 5: Lago italiano. Al revés, distraídas.- 6: Letra del alfabeto griego. Se derrumba. Piel del rostro.- 7: Letra del alfabeto griego. Sentido corporal. Al revés, carta de la baraja.- 8: Letra del alfabeto griego. Furia.- 9: Municipio de Vizcaya.- 10: Quiebra producida en un terreno por algún movimiento geológico. Insecto himenóptero.- 11: Al revés, alabase. Isla griega.

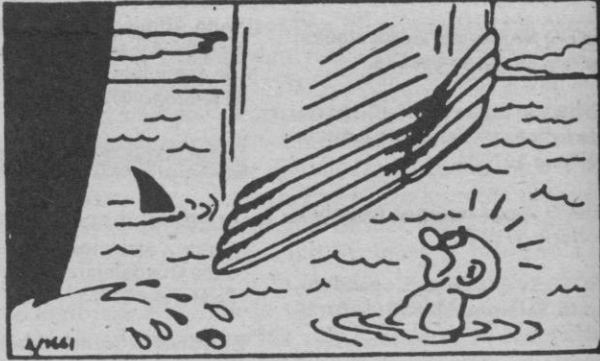
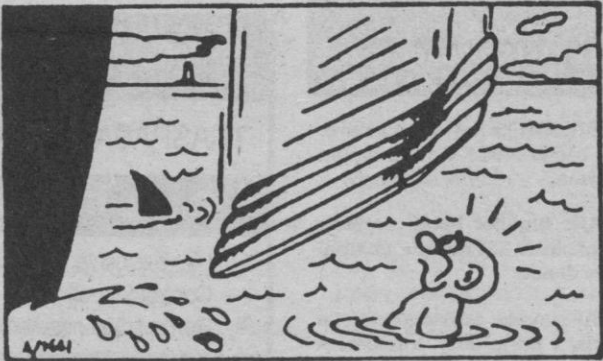
VERTICALES.— 1: Hundiera. Virtud teológica.- 2: Aciago, que ocasiona pesares. Fluido.- 3: Apropiada para algún fin. Corta árboles.- 4: Labiérnago. Parte de una planta.- 5: Artículo. Bienes de cualquier género, especialmente dinero.- 6: Nombre de mujer. Al revés, hijo de Noé.- 7: Símbolo del sodio. Moral (Pl).- 8: Artículo (Pl). Rezaba.- 9: Al revés, isla del Océano Pacífico. Al revés, mineral metálico



tal como sale de la mina.- 10: Artificio engañoso (Pl). Órgano de la visión.- 11: Disociar en iones. Carta de la baraja.

Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



HOROSCOPO

ARIES.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Su prestigio aumentará notablemente. AMOR: Tranquilidad.

TAURO.— SALUD: Vitalidad y euforia. TRABAJO: Tendrá oportunidad de corregir un error cometido hace días. AMOR: Muy bueno.

GEMINIS.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Vigile sus gastos y redúzcalos un poco. AMOR: Apasionamiento.

CANCER.— SALUD: No se exceda en la mesa o su hígado le creará problemas. TRABAJO: No se desanime aunque surgan obstáculos en su camino. AMOR: No se deje embaucar por las proposiciones de una persona indigna de su amor.

LEO.— SALUD: Practique algún deporte. TRABAJO: No haga confidencias respecto a ese proyecto. AMOR: Peligro de ruptura.

VIRGO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Su actitud provocará dudas y desconcierto. AMOR: Suerte.

LIBRA.— SALUD: Buena. TRABAJO: Consolide su posición por todos los medios a su alcance. AMOR: No sea tan olvidadizo y felicite a la persona amada.

ESCORPIO.— SALUD: Cuidado con los contagios. TRABAJO: Sus buenas intenciones serán mal interpretadas. AMOR: Su impulsividad agradará a la persona amada.

SAGITARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Reflexione antes de tomar una decisión. AMOR: Llamada telefónica desconcertante.

CAPRICORNIO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Aproveche sus horas libres para dar los últimos toques a ese asunto. AMOR: No sienta resentimiento hacia la persona amada y trate de olvidar lo ocurrido.

ACUARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su exceso de franqueza podrá estropear un asunto muy interesante. AMOR: No se muestre tan rígido en sus principios.

PISCIS.— SALUD: Un poco de gimnasia le iría bien. TRABAJO: Examine con detenimiento cualquier papel que haya de firmar. AMOR: Siente la cabeza de una vez y no siga dando tumbos.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Tendrán gran voluntad. Serán idealistas y demasiado crédulos. Les molestará cualquier tipo de actividad o trabajo que signifique rutina y su carácter emprendedor y aventurero les llevará a visitar países exóticos.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

V Y S R X = 26

P V R U Z = 23

R S Y P U = 29

U P V Q Z = 24

Z X T V P = 14

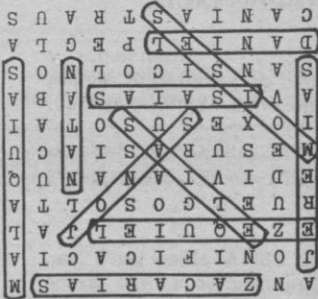
23 25 24 30 14 = 116

Letras clave: P = 2; V = 5

PROBLEMA NUMERICO

Gota, nube, faro, onda, tra-

SIETE ERRORES



LETRAS DESORDENADAS

Ionizar. As.

finha. anem. 10: Ardides. Ojo. 11:

mac. 7: Na. Eucas. 8: Los. Oraba. 9:

Sao. Talle. 5: La. Caudal. 6: Ana.

2: Funeito. Gas. 3: Idónea. Tala. 4:

VERTICALES.— 1: Sumiera. Re-

caol. Samos.

9: Galdacano. 10: Falla. Abaja. 11:

Cac. Tez. 7: Ro. Tacto. 8: Tau. Ira.

Menas. Mohin. 5: Isco. sadi. 6: Eia.

2: Sud. Ana. Tld. 3: Unos. Lido. 4:

HORIZONTALES.— 1: Finlandia.

CRUCIGRAMA

SOLUCIONES

TVE 1

15.00.- TELEDIARIO 1
15.35.- RUBI
16.30.- PASA LA VIDA
17.30.- AVANCE TELEDIARIO
17.35.- SEGURIDAD EN MARCHA
18.05.- JUEGA CON NOSOTROS
19.30.- NOVATO Y VETERANO (último episodio)
20.30.- TELEDIARIO
21.05.- UN, DOS, TRES...
23.30.- LA PASION DE GABRIEL (último episodio)
00.20.- DIARIO NOCHE
00.45.- ALUCINE
"Satanik"
Un equipo de científicos logra un producto que permite la regeneración de las células. El principal responsable sabe que su empleo produce efectos nocivos para la mente y niega su uso a la doctora Banister, una de las investigadoras, cuya cara está deformada.
02.10.- DESPEDIDA Y CIERRE.

Mañana

07.45.- CARTA DE AJUSTE
07.59.- APERTURA
08.00.- CAJA DE MUSICA
09.00.- ULTIMAS PREGUNTAS
09.30.- CONCIERTO DEL SABADO
11.00.- 3,2,1, CONTACTO
11.30.- JUEGA CON NOSOTROS: VISTO Y NO VISTO
12.55.- ENCUENTRO JUVENIL CON BASTONTO
13.55.- ROCKOPOP

LA 2

20.00.- REDACCION DE LA 2
20.05.- ESPAÑA EN SOLFA: PLUMIFEROS
21.00.- NOTICIAS DE LA 2
21.15.- DOCUMENTOS TV
22.10.- EL ESPEJO
Esta noche: ¿Malos conductores o malas carreteras? LARGOMETRAJE (A las 22.20)
"Muerte de un ciclista" (1955 - 98)
00.05 COLOQUIO
01.05.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE (I)
"M, el vampiro de Dusseldorf"
02.40.- CLASICOS DEL CINE (II)
"Yo anduve con un zombie"
Betsy Cornell, una joven canadiense, acepta un empleo de enfermera de la familia Holland, residente en una isla de las Indias Occidentales. Paul Holland es un poderoso industrial del azúcar y su esposa Jessica padece una enfermedad incurable que la ha convertido en un "zombie", en algo fantasmal.
03.50.- DESPEDIDA Y CIERRE.

Mañana

07.30.- CARTA DE AJUSTE
07.59.- APERTURA
08.00.- ESPAÑA EN SOLFA
09.00.- BARRIO SESAMO
09.25.- LAS AVENTURAS DE LONG JONH SILVER
09.50.- DIBUJA 2
10.40.- CINE PARA TODOS
"Tres truchas para Oriente"
El día del Domund salen los niños de un colegio madrileño a pedir para las Misiones. Al final de la jornada uno de ellos tiene un accidente de tráfico.
12.00.- EL PROFESOR POOPSNAGLE
12.25.- REDACCION DE LA 2
12.30.- CONCIERTO PARA JOVENES
13.30.- NBA

TSG

11.00.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas
11.10.- AVENTURA MOTOR
Presenta: José A. García
11.40.- HORIZONTE CULTURAL
Presenta: Natalia Martín
13.40.- DIBUJOS ANIMADOS
14.00.- HORIZONTE CULTURAL
Presenta: Natalia Martín
18.00.- AVENTURA MOTOR
Presenta: José A. García
20.40.- DIBUJOS ANIMADOS
21.00.- INFORMATIVO
21.30.- LO QUE HAY QUE VER
Presenta: Almudena González
22.15.- INFORMATIVO

ANTENA 3

15.00.- NOTICIAS
15.30.- LEONELA
16.30.- TELECINE:
"Río escondido"
18.00.- TELETIENDA
18.05.- NOTICIAS
18.10.- LA MERIENDA
19.40.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.30.- NOTICIAS
21.00.- NUEVOS POLICIAS
22.00.- NOTICIAS
22.01.- LA CLAVE
02.30.- CINE MADRUGADA:
"Camino cortado"
04.00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07.00.- LA LLAMADA DEL OESTE
07.30.- AULA 3 SALA DE CONCIERTO
08.00.- DE TU A TU
09.30.- NOTICIAS
09.33.- LA GUARDERIA DEL SABADO
11.00.- FURIA
11.30.- POLVO DE ESTRELLAS I
"Calabuig"
13.00.- CENTIMETROS CUBICOS
14.00.- NOTICIAS
14.03.- EMBRUJADA
NOTICIAS REGIONALES
14.30.- LOS HEROES DE HOGAN

TELEMADRID

Hoy

15.00.- RIVIERA
15.30.- BELLEZA Y PODER
16.20.- CINE DE TARDE
"Los albondigas atacan de nuevo"
Los locos adolescentes conocidos como "Los albondigas", volverán a crear el caos en el campamento juvenil.
17.50.- DIBUJOS ANIMADOS
18.00.- TOM Y JERRY
18.20.- BRAVE STARR, EL SHERIFF DEL ESPACIO
18.45.- ROBIN HOOD
19.15.- POP-7
19.45.- SOBRE RUEDAS
20.15.- NAKED VIDEO
20.30.- CUESTIONARIO MILLONARIO
21.00.- TELENOTICIAS
21.25.- EL TIEMPO
21.30.- ROSEANNE
22.00.- NOCHE DE CINE I
"Mogambo"
Interpretes: Clark Gable, Ava Gardner, Grace Kelly.
Una corista americana, un arqueólogo británico y su esposa coincidirán en Kenia en el campamento de un cazador blanco dedicado a los safaris. Todos juntos se lanzarán a la caza del gorila. Pero las dos mujeres van hacer otra caza paralela: la del cazador blanco.

00.00.- TELENOTICIAS
00.15.- NOCHE DE CINE
"Al filo de la media noche"
Un peligroso homicida sexual se dedica a asesinar a todas las chicas que le rechazan. Una de ellas es la hija de un policía que intentará que el asesino sea condenado. Ante la imposibilidad de conseguir justicia decide tomársela por su mano.
2.00.- POP-7
2.30.- FIN DE EMISION

Mañana

10.00.- CARTA DE SINTONIA
10.30.- TENDENCIAS
11.30.- LA HORA DE LOS NIÑOS
12.30.- PEQUECINE
"La máquina del tiempo 001"
13.45.- DIBUJOS ANIMADOS
14.00.- LAS NUEVAS AVENTURAS DE POPEYE
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO

TVE REGIONAL

Mañana

13.00.- AVANCE INFORMATIVO
13.02.- CON V DE VIERNES
Un magazine de fin de semana.
14.00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14.20.- EL TIEMPO

TELECINCO

15.30.- REMINGTON STEELE
16.25.- VIENTRE DE ALQUILER
17.25.- SUPER GUAY
19.00.- VIP GUAY
19.30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
20.00.- HOY
20.05.- SU MEDIA NARANJA
20.45.- TELECUPON
21.00.- TOPACIO
22.00.- GRAN PANTALLA TV
23.45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00.25.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
01.40.- ARCO IRIS
02.10.- INSPECTOR DERRICK
03.15.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.55.- SUPERGUAY SABADO
11.35.- PRESSING CATCH
12.05.- EL CHERIFF CHIFLADO
13.00.- TELECINCO, ¿DIGAME?

CANAL+

15.00.- CINE:
"Secuestrado en Beirut" (cod.)
16.33.- CINE:
"Walker" (cod.)
18.05.- PIEZAS (cod.)
18.20.- CINE:
"Las cosas cambian" (cod.)
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELECOMEDIA:
"Primos lejanos"
21.00.- TELECOMEDIA:
"Sigue soñando"
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL+:
"Acción Jackson" (cod.)
23.32.- SEGUNDA SESION:
"Negocios de familia" (cod.)
01.20.- INSIDE OUT (cod.)
01.30.- CINE EROTICO:
"Enfermas de deseo" (cod.)
03.00.- CINE:
"Un bronceado de invierno" (cod.)
04.25.- CINE:
"La bahía del odio" (cod.)
06.20.- CINE:
"Asesinato de calidad" (cod.)

Mañana

08.10.- ABC WORLD NEWS
08.40.- LOS 40 PRINCIPALES
09.30.- TELECOMEDIA: "Newhart"
10.00.- DOCUMENTAL
11.00.- CINE:
"Las aventuras del barón Münchhausen"
13.05.- DEL 40 AL 1
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.10.- SERIE: LA PANDILLA PLUMILLA
14.35.- DIBUJOS ANIMADOS: LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS

Unicef es para los niños...
...salud, educación, sonrisa, amor y vida.

- Si Vd. ama a los niños.
- Si quiere salvarles la vida.
- Si quiere verles convertidos en adultos útiles.

Acérquese a nosotros como socio del unicef

Por favor, únase a más de 125.000 personas que en España ya forman parte de ese movimiento de solidaridad internacional a través del



COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF
Solicite información:
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

CINE EN CASA

Telemadrid



ARCHIVO

MOGAMBO

22.00 h., drama. Norteamericana. 1953. 113 min. Color. Director: John Ford. Interpretes: Clark Gable, Ava Gardner, Grace Kelly, Donma Sinden, Phillips Stanton.

Víctor, Eloísa y Linda forman parte de un safari en la selva africana, sorteando los peligros a los que diariamente tiene que enfrentarse allí el hombre. Víctor es uno de los más prestigiosos cazadores del Congo y el responsable de surtir de animales salvajes a la mayoría de los grandes zoológicos del mundo. Linda está acompañada de su marido, Donald, un antropólogo que pretende que Víctor les lleve al "País de los Gorilas".

La 2

M. EL VAMPIRO DE DUSSELDORF

01.05 h., drama. Alemana. 1931. 94 min. B/N. Director: Fritz Lang. Interpretes: Peter Lorre, Otto Wernicke, Gustav Gründgens, Theo Linger. La acción se sitúa en Alemania, a finales de los años veinte. Un psicópata sexual tiene aterrorizada a la población de Dusseldorf, ya que ha asesinado cruelmente a siete niñas. A pesar de la vigilancia, la Policía es incapaz de localizarle.

YO ANDUVE CON UN ZOMBIE

02.40, terror. Norteamericana. 1943. 66 min. Versión original con subtítulos. Director: Jacques Tourneur. Interpretes: France Dee, James Ellison, Tom Conway, Christine Gordon, Edith Barrett, James Bell, Teresa Harris, Sir Lancelot.

Betsy Cornell, una joven canadiense, acepta el empleo de enfermera de la familia Holland, residente en una isla de las Indias Occidentales. Paul Holland es un poderoso industrial del azúcar y su esposa Jessica padece una enfermedad incurable que la ha convertido en un "zombie", en algo fantasmal.

La circulación y las carreteras, a debate en "El espejo"

El debate sobre los accidentes automovilísticos en las carreteras, a partir de la clásica disyuntiva entre la calidad de los conductores y la red viaria, ocupará hoy el espacio "El espejo".

Esta discusión, que se reproduce periódicamente, especialmente en las cercanías de las épocas vacacionales, tiene su origen en el elevado número de accidentes mortales que se producen en España, 4.014 en los últimos diez meses, con un saldo de 4.788 muertos. Estas cifras se han convertido en una mera estadística en los últimos años y apenas ocupan ya espacio en los medios de comunicación, a pesar de que hasta no hace mucho tiempo cada accidente era en sí mismo una noticia.

En el debate intervendrán el director general de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, José Javier Dombriz; el presidente del Real Automóvil Club de España (RACE), Fernando Falcó, y el director general de Tráfico del Ministerio del Interior, Miguel Muñoz Medina.

También participarán el decano de la Facultad de Psicología de Valencia y director de la Unidad Investigación en

Psicología y Seguridad Vial de dicha Facultad, Luis Montoro; la profesora de Educación Vial en una autoescuela Julia Merino y el conductor profesional de camiones Vicente Saceda.

Este debate será previamente ilustrado con el largometraje "Muerte de un ciclista", una producción hispano-italiana de 1955 dirigida por Juan Antonio Bardem.

Considerado como uno de los clásicos del cine español, el relato presenta el enfrentamiento entre dos generaciones, caracterizadas por concepciones de la vida totalmente contrapuestas, a partir de un hecho fortuito, la muerte de un ciclista tras ser atropellado por un automóvil cuyos ocupantes huyen tras el accidente.

Precisamente hoy también se emite el espacio "Seguridad en marcha", dedicado a diversos aspectos de la conducción y la circulación de vehículos.

En el espacio de hoy se emitirán reportajes dedicados al transporte de mercancías peligrosas y a la reglamentación que deben tener dichos transportes, a la normativa que debería regir el autotop y a la conducción en los puertos de montaña.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



La violencia genera violencia.

ARCHIVO

Los niños que viven las guerras transmitirán violencia a las futuras generaciones

Los niños que viven en situación de guerra transmitirán a las futuras generaciones patrones de vida violentos, afirmaron psicólogos e investigadores sociales que participaron en una conferencia internacional en la capital de Chile.

Santiago de Chile (Efe).—El experto palestino Ahmad Baker explicó que el niño se identifica con la agresividad y puede convertirse en una persona que "va a usar los mismos métodos de los que fue víctima".

Baker citó las prácticas que, según él, son aplicadas sobre los palestinos por los israelíes, muchos de los cuáles fueron vícti-

mas del Holocausto nazi. "Cuando el niño es sometido a diferentes tipos de tortura o es testigo de violencia permanente, tenemos una futura generación en el mundo que va a ser violenta, por eso es importante que paremos el abuso con esos menores", agregó el sicólogo palestino.

Indicó que el apoyo de la sociedad, posibilidades de empleo, educación y la estabilidad familiar, son fundamentales para evitar que estos menores se conviertan en personalidades violentas.

Por su parte, el doctor Naoni Richman, especialista en educación de Mozambique, estimó que para que los niños sobrevivan sanos "deben vivir en una sociedad verdaderamente democrática".

Unos 300 delegados de más de 20 países analizan desde el lunes pasado y hasta hoy la relación entre salud mental y represión en la Conferencia sobre Salud, Represión y Derechos Humanos.

TORTURA

En las sesiones se han analizado materias como las distintas formas de tortura y de persecución en el mundo, el problema del resurgimiento del nazismo en Alemania y el de los refugiados y desplazados internos.

Según la sicóloga chilena Elisa Neumann, las consecuencias típicas de la represión pueden sintetizarse en "alteraciones psicológicas severas como el bloqueo emocional, cuadros depresivos y ansiosos crónicos".

NOMBRES propios

CORIN TELLADO, EN EL HOSPITAL

La novelista asturiana María del Socorro Tellez López, más conocida por "Corín Tellado", está ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos de un centro médico de Oviedo debido a problemas respiratorios, según fuentes familiares.

Corín Tellado se trasladó ayer desde su residencia habitual en Puerto de Vega, en el occidente asturiano, hasta Oviedo para someterse a un chequeo médico ya que "tenía problemas respirato-

rios". Poco después de las 17:30 horas y tras los resultados de las primeras pruebas Corín Tellado fue ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos con un problema de bronco neumonía, según fuentes sanitarias.

Un familiar de la novelista, nacida en Viavélez (Asturias) en 1927, indicó que Corín Tellado, cuando él abandonó a las ocho de la noche el Centro Médico donde permanece ingresada "se encontraba mucho mejor".

BARNATAN Y BENARROCH EXPONEN EN LA CASA DE ANDY WARHOL

El matrimonio compuesto por el pintor Adolfo Barnatán y la empresaria del mundo de la peletería Elena Benarroch mostrará el arte, la moda y la cultura española en la que fue residencia neoyorquina del creador desaparecido Andy Warhol, cuyo edificio adquirieron este año.

Barnatán, de 41 años que ofrece hoy en la sala madrileña Aele su última producción después de catorce años de ausencia de las galerías, explicó a Efe que en el inmueble, compuesto por seis plantas y situado en pleno corazón de Nueva York: entre la calle 66 y las avenidas Madison y Park Avenue, se inaugurará el próximo mayo un complejo de tiendas de la

firma Benarroch y un conjunto de salas para exposiciones de artistas españoles.

Adolfo Barnatán es un autor cosmopolita: nacido en París en el seno de una familia judía, estudiante en Buenos Aires, español de nacionalidad y afincado en Madrid, a pesar de sus continuas idas y venidas a Nueva York, sale hoy a la luz, con su colección Iris Amarillo, después de mantenerse replegado en su estudio en un silencio voluntario y productivo.

Las novedades de su exposición de ahora se centran en el empleo único del blanco y amarillo, tonos con los que juegan para sus despliegues de luz, y la aparición de la mítica Iris, hija de Electra y presunta madre de Eros.

La OMS advierte que los casos de SIDA se multiplicarán por diez hasta el año 2000

Ginebra (Efe).—Los afectados de SIDA en el mundo se multiplicarán por diez en los próximos ocho años pasando de 1,5 millones en la actualidad a entre 12 y 18 millones en el año 2000, según la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Michael Merson, director del Programa Mundial de la OMS de lucha contra el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), ha subrayado, con motivo del "Día Mundial del SIDA", que se celebrará el 1 de diciembre, que se producirá un incremento "espectacular" de los casos de esa enfermedad en el mundo. El doctor estadounidense indicó que la OMS prevé que el número total de adultos y niños infectados por Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH) que provoca el SIDA se triplicará o cuadruplicará pasando de entre 9 a 11 millones existentes en la actualidad a 30 ó 40 millones en los albores del siglo XXI.

Resaltó que "aunque los científicos busquen sin cesar tratamientos y vacunas, no debemos olvidar que el SIDA es por encima de todo una enfermedad que se transmite sexualmente y que puede prevenirse desde aho-

ra mediante una educación sanitaria eficaz".

Según Merson, la creciente propagación de la pandemia del SIDA ha instado a la OMS a elegir el lema "Unamos nuestras fuerzas" para la celebración del "Día Mundial del SIDA", "ya que un desafío de esta talla no puede ser afrontado por una comunidad o un país aislado, sino mediante el trabajo y esfuerzos aunados".

Se refirió a que en los países industrializados, por ejemplo, los índices de infección se han visto reducidos de manera espectacular gracias a una amplia información y de campañas de educación lanzadas con la ayuda de personas que viven con el VIH y el SIDA, que constituyen los mejores aliados en la difusión del mensaje sobre la sexualidad sin riesgo. El director indicó que una parte del desafío del "Día Mundial del SIDA" consiste en disminuir la propagación del VIH en las poblaciones no infectadas.

Merson indicó que el 75 por ciento de los individuos afectados por el VIH viven en países en desarrollo, porcentaje que superará el 90 por ciento en el año 2000.

UMOR SIN ACHE

Carta abierta a Agapito

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Querido Agapito que estás en los cielos: me alegro mucho de que estés en los cielos, porque me han dicho que allí no manipulan a la gente, y aquí te están utilizando tanto que vas a tener que bajar para poner orden y darles de paso un susto. Querido Agapito, aquí abajo se están repartiendo tus vestiduras los podencos de siempre y yo no sé si a esos pagos celestiales llegarán los alaridos de la fiera corrupta.

Escucha maestro: está muy bien que surjan agapitólogos, cuantos más agapitólogos mejor. Pero, ¿sabes una cosa?. Que ahora lo que más abunda en Segovia es el agapitero, el agapitero voraz. ¡Cientos de agapiteros! Todos necios, todos cursis, todos pedantes, todos relamidos, todos semiágrafos. Son los santones de la "intelillentsia" local, los de siempre, con sus hijos, primos y demás familia, parentela y amiguete. Son aquellos que forman cerrados círculos de cerebros vanos y lamentables instituciones culturales de polvo, caspa y tocinete.

Agapito: ahora todos esos



babosos podencos de los que te he hablado quieren soplar en tu flauta. No les dejes que soplen, Agapito, que se soplen las narices u otra cosa que me sé y que me callo por respeto y pudor al personal.

Si en un primer momento (mejor dicho, en un segundo momento) nadie te hizo caso y te rechazó --eran los terribles tiempos de las angustias y los apuros económicos-- posteriormente, ya en tu gozosa y fructífera ancianidad, te aclararon, te trajeron y te llevaron tiritos y troyanos, azules y rojos. No eras un eximio músico folklorista: eras una bandera a pasear en una manifestación de rojos, o el repostero que decora el despacho del excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Y tú, dulcemente, a todos les endulzabas con tu dulzaina, Agapito, maestro, carne de tejeleta...

¿Sabes, Agapito, que estás

en los cielos, lo que es la seriedad del burro? Me imagino que sí lo sabes. Bueno, pues esa seriedad del burro la practica ese ramillete que te digo de intelectuales segovianos que lo intentan acaparar todo y que no son más que la pura expresión de la falta absoluta de imaginación, de la ausencia total del sentido del humor y de la negación de toda sensibilidad artística. Estos asnos ilustrados son incansablemente voraces y estoy seguro de que intentarán incluso trepar al cielo (donde estás, entre nubes divinas) con el único objeto de utilizarte, manipularle, aprovecharle y fagocitarle.

Que San Pedro con su manojo de llaves de hierro y su espada del Huerto de los Olivos los lance para abajo, hacia los infiernos. O mejor dicho, hacia sus cuerdas de donde nunca debieron salir. Y que cocean, que cocean allí todo lo que quieran.

Mi admiración, maestro Marazuela, con muchos picos y muchas flores.